

La Tribuna... 7/xi/59.

25.000 Kilowatios Produce la Turbina Probada Ayer en Rincón del Bonete

Conforme a lo adelantado en edición anterior, ayer se puso en marcha la turbina N° 2, a efectos de realizar una prueba de su estado actual, cumpliendo lo previsto por los técnicos que se hallan a cargo de las tareas de rehabilitación de la planta generadora de Rincón del Bonete. Previamente, se habían efectuado los trabajos de secado y limpieza de las piezas que necesitaban ser sometidas a ese tratamiento, acelerándose en los últimos días los detalles de armado y ajuste final de la turbina N° 2, elegida para hacer la primera prueba.

● SIN DETALLES PORMENORIZADOS

En el acto de ayer —al que asistieron todos los integrantes del Directorio de la UTE, con excepción de Croce— no se proporcionaron detalles pormenorizados acerca de los resultados de la prueba. Los técnicos que trabajan en la misma, se limitaron a expresar que la turbina había funcionado desde el comienzo de su actividad en forma normal, manteniéndose en perfectas condiciones.

● PRODUCCION: 25.000 KILOWATIOS

De acuerdo con datos proporcionados por distintos técnicos conocedores del problema, la turbina que ayer comenzó a funcionar experimentalmente, puede producir, trabajando a pleno régimen, aproximadamente 25.000 kilowatios de energía eléctrica. Por ende, si ese sector de la usina de Rincón del Bonete puede seguir trabajando

sin problemas —lo que se sabrá luego de cumplido el plazo fijado para la prueba—, la UTE podrá cubrir el déficit de suministro de energía registrado desde hace varios días en diversas zonas de la capital, debido al forzoso retiro de servicio del generador N° 3 de la Central de generación "José Batlle y Ordóñez".

● LARGO PROCESO PREVIO

Para llegar a la etapa de prueba iniciada ayer, primer paso en la rehabilitación total de la planta productora fue necesario cumplir un largo proceso que estuvo controlado por el Ing. Robert Cross, de la General Electric, contratado especialmente para el caso por la UTE. Liquidada la etapa de limpieza general de la planta, se pasó a la de secado de las piezas de cada turbina que lo requerían para dejarlas en condiciones de ser instaladas nuevamente. Ya en los últimos tramos de la tarea en el sector de la turbina N° 2 se procedió a la reinstalación de los alternadores y finalmente ayer —como señalamos al principio de la nota— se dio la orden de puesta en marcha.

● FORMULAN UN INFORME

Como es lógico, no puede aventurarse una opinión acerca de los resultados logrados por el experimento, hasta conocer en forma explícita la opinión técnica al respecto. En este sentido, los técnicos que trabajaron en la usina para su reparación, producirán un informe que será elevado, para su estudio, al Directorio y técnicos de UTE.

EL PLata. - 7/xi/r9

Las Turbinas en R. del Bonete

Tal como habíamos anunciado, directores de U.T.E. concurrieron ayer a Rincón del Bonete, a los efectos de presenciar la prueba que se haría en el Turbogenerador Nº 1, prueba que de resultar efectiva, equivalía a la puesta en servicio de inmediato.

En consecuencia, anoche mismo, se hicieron las primeras pruebas con alta tensión, pertenecientes ellas, a una serie sistemáticas, las cuales serán continuadas durante los días subsiguientes.

Por lo visto ayer, no se puede abrir todavía una opinión definitiva sobre el resultado final, pues aún restan verificar algunos resortes de importancia, en la marcha de la referida Turbina. En lo que se refiere a la Nº 2, aún sigue en proceso de secado y dentro de 10 o 15 días, comenzará a girar la Nº 3, también con aquel fin.

Es pues, prácticamente imposible fijar fechas, y, como decíamos en nuestra edición de ayer no deben hacerse cálculos optimistas en cuanto a recuperación definitiva se refiere.

Las máquinas deben seguir un proceso de reacondicionamiento y secado posterior, y esta última parte no depende del solo esfuerzo de los técnicos, sino de un factor imprevisto, que puede deparar sorpresas a favor o en contra. Significa, pues, que si bien la Turbina Nº 1 puede entrar pronto en servicio, de las tres restantes, nada puede adelantarse aún, sino lo anunciado ahora y en otras oportunidades.

La Mañana. — 7/XI/59

25.000 KILOWATIOS

Probaron una Turbina en Rincón del Bonete Ayer

PODRA CUBRIR EL DEFICIT DE MONTEVIDEO

Cumpliendo lo previsto por los técnicos que se hallan a cargo de las tareas de rehabilitación de la planta generadora de Rincón del Bonete, ayer se puso en marcha —a efectos de realizar una prueba de su estado actual— la turbina Nº 2. Previamente se habían efectuado los trabajos de secado y limpieza de las piezas que necesitaban ser sometidas a ese tratamiento, accerándose en los últimos días los detalles de armado y ajuste final de la turbina Nº 2, elegida para hacer la primera prueba.

Al acto de ayer, que se cumplió en horas de la tarde, asistieron todos los integrantes del Directorio de la UTE, con excepción de Croce, llegando a Rincón del Bonete en avión especial.

No se proporcionaron detalles pormenorizados acerca de los resultados de la prueba, señalándose sólo que la turbina había funcionado desde el comienzo de su actividad en forma normal, manteniéndose en perfectas condiciones ya en horas próximas al cierre de esta edición.

SOLUCION NECESARIA

Si ese sector de la usina de Rincón del Bonete puede seguir trabajando sin problemas —lo que se sabrá luego de cumplido el plazo fijado para la prueba— la UTE podrá cubrir el déficit de suministro de energía registrado desde hace varios días en diversas zonas de la capital, debido al forzoso retiro de servicio del generador Nº 3 de la Central de generación "José Batlle y Ordóñez".

De acuerdo con datos proporcionados por distintos técnicos conecadores del problema, la turbina que, ayer comenzó a funcionar experimentalmente, puede producir, trabajando a pleno régimen, aproximadamente 25.000 kilowatios de energía eléctrica. Con esa producción, entienden los técnicos, desaparecerán los problemas de suministro de energía para la capital.

PROCESO PREVIO

Para llegar a la etapa de prueba iniciada ayer, primer paso en la rehabilitación total de la planta productora, fue necesario cumplir un largo proceso que estuvo controlado por el Ing. Robert Cross, de la General Electric, contratado especialmente para el caso por la UTE.

Liquidada la etapa de limpieza general de la planta, se pasó a la de secado de las piezas de cada turbina que lo requerían, para dejarlas en condiciones de ser instaladas nuevamente. Ya en los últimos tramos de la tarea en el sector de la turbina Nº 2, se procedió a la reinstalación de los alternadores y, finalmente, ayer, en presencia de los directores de UTE y de un numeroso grupo de técnicos, se dio la orden de puesta en marcha, orden ésta que se cumplió sin novedades en su funcionamiento aparente.

Para saber exactamente los resultados logrados por el experimento, deberá producirse un informe a cargo de los técnicos que trabajaron en la usina para su reparación, el que se producirá en las próximas horas.

EL Plata. — 6/xi/59

**Será Probada la
Turbina N° 1 en
R. del Bonete**

Esta tarde, después de las 17 horas, los Directores de U.T.E., tenían dispuesto viajar hacia Rincón del Bonete, a los efectos de presenciar una prueba en la Turbina N.º 1, que al parecer, se ha recuperado totalmente, sobrepasando a la N.º 2, que aún no se secó totalmente, pese a que fué la primera máquina que dió indicios de recuperación. Si aquél turbogenerador, estuviera en perfectas condiciones, de inmediato se pondría en servicio y podría generar 25.000 kilowatios, por lo que podría compensarse la falta de una máquina que se halla en reparación en Central Batlle. Sin embargo, no es conveniente hacer cálculos optimistas, hasta que los técnicos, esta noche o mañana, vean funcionar la turbina N.º 1, pues en otras oportunidades, esas máquinas han dado sorpresas verdaderamente desagradables, tal cual aconteció con la N.º 2.

EL Dia. - 6/1/59

**HOY SERA PROBADA UNA DE LAS
TURBINAS DEL RINCON DEL BONETE**

Hoy, en la Usina del Rincón del Bonete, se procederá a poner a prueba la Turbina N° 1, que quedara totalmente inutilizada por las inundaciones de abril ppdo.

Como informáramos en diversas oportunidades, esta es una de las máquinas que fue sometida, para su recuperación, al proceso llamado de "secado lento", para lo cual fueron utilizadas estufas de gran potencia calórica. De acuerdo a noticias que obtuvimos anoche en fuentes responsables, la prueba alcanzará un lapso aproximado de 10 horas, a fin de determinar si se halla lista para entrar en producción, generando alrededor de 25.000 kilovatios de energía.

Asistirán a esta etapa el Pte. del Directorio de U.T.E., Ing. Fonseca y altos funcionarios del organismo.

Dia - 6/1

La Tribuna. — 6/xi/59.

Prueban Hoy una Turbina de la Usina de Rincón del Bonete

Un grupo de ingenieros y directores de la UTE, visitarán esta noche las instalaciones de la turbina N° 1 de la represa de Rincón del Bonete, a fin de comprobar si puede nuevamente contarse con ella y con los 25.000 kilovatios de energía que es capaz de generar a régimen pleno. Los trabajos realizados en la turbina N° 1 componen una parte, del secado y reinstalación de los alternadores que estuvieron a cargo del ingeniero Roberto Cross de la General Electric y que fuera contratado especialmente para esas tareas. De poderse contar con ese sector de la Represa en el futuro se podría llegar a mejorar sensiblemente el servicio, superándose asimismo el problema creado recientemente por el retiro de servicio de la máquina N° 3 de la Central Batlle, la que presentaba defectos en el extractor de aire de refrigeración.

La Mañana. - 5/xi/59

**PEDIDO DE INFORMES A
LA U.T.E.**

Piffaretti (14), cursó a la Mesa el siguiente pedido de informes:

19) En qué condiciones están los trabajos realizados en las turbinas generadoras de energía eléctrica, maquinarias y otros desperfectos causados por los últimos fenómenos climatéricos en la "Planta Generadora de Rincón del Bonete".

29) Epoca aproximada que se pondrán en marcha las turbinas para producir energía eléctrica.

39) Número del personal técnico, semitécnico, que está trabajando en la actualidad en la reparación de las máquinas y en cuánto se ha aumentado el número de este personal para realizar estas operaciones.

49) Numero de peones que están trabajando en la actualidad y en cuánto se ha aumentado este personal para efectuar estos trabajos extraordinarios.

59) Sueldo o jornal del personal técnico, semitécnico y peones de la planta de Rincón del Bonete.

69) Si es cierto que se le adeuda a este personal las horas extras de este trabajo, desde hace cinco meses hasta la fecha.

79) Si es cierto que hace más de tres meses que no se hace efectivo el viático de \$ 2.00 diarios a los peones para gastos de comida en la planta de Rincón del Bonete y si se les descuentan estos \$ 2.00 diarios de su jornal para el pago de este gasto, viendo así reducido su jornal.

U.T.E. - A los suscritores

Se comunica a los señores suscritores que el Poder Ejecutivo, por decreto de fecha 22 de octubre de 1959, ha aprobado las nuevas tarifas para los servicios eléctricos y telefónicos de todo el País que este Instituto elevó a su consideración y que son las que a continuación se detallan:

TARIFAS ELECTRICAS PARA TODA LA REPUBLICA

La tarifa Nº 1 tiene el carácter de tarifa general y se aplicará a todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas en particular, que son todas las demás.

Es requisito indispensable para gozar de los beneficios de cada una de estas últimas, ajustarse a las reglamentaciones que al respecto tenga y dicte la U.T.E. para su otorgamiento.

En caso de no cumplimiento de alguno de tales requisitos la U.T.E. queda facultada para aplicar la tarifa general Nº 1, la que a su juicio exclusivo pudiera corresponder entre las aprobadas o proponer al Poder Ejecutivo una nueva tarifa especial aplicable al caso.

TARIFA Nº 1 — Tarifa general para todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas particularmente:

\$ 0.42 el kWh.

TARIFA Nº 2 — Fuerza Motriz y otros usos.

| | | | |
|----|---------------------|-----------------------|-----------------|
| De | 1 a | 10.000 kWh. mensuales | \$ 0.21 el kWh. |
| " | 10.001 " | 50.000 " | " 0.19 " |
| " | 50.001 " | 100.000 " | " 0.17 " |
| " | 100.001 en adelante | " | " 0.145 " |

TARIFA Nº 3 — Para funcionarios de la U.T.E.

\$ 0.09 el kWh.

TARIFA Nº 4 — Filmaciones cinematográficas, tablados y festejos de carnaval, locales de diversión autorizados, y otros.

\$ 0.21 el kWh.

TARIFA Nº 5 — Para Casas - Habitación.

A — Tarifa social para consumos menores de 20 kWh. por mes.

Para consumos hasta 10 kWh. por mes \$ 0.09 el kWh.

Para consumos comprendidos entre 11 y 20 kWh. por mes, corresponderán las siguientes cuentas mensuales por concepto de consumos de energía.

| | |
|-----------------|-----------------|
| 11 kWh. por mes | \$ 1.10 mensual |
| 12 " | " 1.32 " |
| 13 " | " 1.56 " |
| 14 " | " 1.82 " |
| 15 " | " 2.10 " |

Quando la carga de F.M. exceda del 50 % de la carga total instalada:

| | |
|--------------------------|----------------|
| Los primeros 20 kWh. por | " 0.34 el kWh. |
| KW. instalado | " 0.17 " |
| El resto | " 0.17 " |

Quando se trate de circuitos independientes de Alumbrado y Fuerza Motriz, para el primer se aplicarán las tarifas citadas más arriba y para el de F.M., la que corresponde a los industriales en general.

TARIFA Nº 9 — Transiteria para Hoteles con circuito único de Piriápolis y con vigencia hasta 31/VI/61.

3 kWh. mensuales por ambiente a tarifa Nº 1 y los kWh. restantes a tarifa Nº 2.

Esta tarifa rige para los hoteles con circuito único para alumbrado y fuerza motriz que a la fecha estuvieran acogidos a esta tarifa.

Mientras disfruten de esta tarifa, no les será permitido efectuar nuevas instalaciones o ampliaciones de las existentes en circuito único para alumbrado y fuerza motriz.

A partir del 1º/VII/61 los consumos de esos suscritores serán liquidados de acuerdo a las tarifas vigentes según esta reglamentación.

TARIFA Nº 10 — Para los consumos de la Administración Nacional de Puertos en el servicio atendido por la Sub-Usina del Muelle "B".

\$ 0.12 el kWh.

TARIFA Nº 11 — Diarios, periódicos, talleres gráficos que editen los mismos, estaciones radiodifusoras, casas instaladoras, hospitales y asilos, CUTE y AUTE.

\$ 0.10 el kWh.

TARIFA Nº 12 — Para la Usina principal y accesorias de la Administración de Obras Sanitarias del Estado:

| | | | |
|----|---------------------|-----------------------|-----------------|
| De | 1 a | 10.000 kWh. mensuales | \$ 0.21 el kWh. |
| " | 10.001 " | 50.000 " | " 0.19 " |
| " | 50.001 " | 100.000 " | " 0.17 " |
| " | 100.001 " | 150.000 " | " 0.145 " |
| " | 150.001 " | 200.000 " | " 0.13 " |
| " | 200.001 en adelante | " | " 0.12 " |

TARIFA Nº 13 — Alumbrado Público con cargo a las autoridades.

Tarifa Nº 5

| | | | |
|----|----------------|---------|---------|
| De | 0 a | 10 kWh. | gratís |
| " | 11 " | 20 " | \$ 1.00 |
| " | 21 " | 50 " | " 1.75 |
| " | 51 en adelante | " | " 2.00 |

Los locales cerrados y los medidores sin consumo, pagarán por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", el cargo menor que corresponda a cada tarifa.

RECARGO POR CONSUMOS REACTIVOS

a) En los servicios correspondientes a las tarifas Nos. 1, 2, 7, 8 y 12, se efectuará, además de la facturación de los consumos de energía efectiva, de acuerdo con las tarifas respectivas, una facturación adicional por concepto de consumos reactivos, cuando el factor de potencia sea inferior a 0.8. Esta facturación se realizará de acuerdo con la fórmula siguiente:

0.35 c (Er — 0.75 Ee)

Siendo:

c = Precio medio por kWh. de la energía efectiva facturada en el mes, de acuerdo con la correspondiente tarifa de la energía efectiva.

Er = Energía reactiva consumida en el mes en kV Arh.

Ee = Energía efectiva consumida en el mes en kWh. La facturación por consumos reactivos se iniciará para cada suscriptor después de los 6 meses de instalado el medidor correspondiente de energía reactiva.

Durante los 6 meses siguientes a la fecha de instalación del medidor de energía reactiva, los consumidores podrán formular consultas a la Administración con respecto a las características de la instalación de compensación necesaria para elevar su factor de potencia, con el fin de evitar la penalidad correspondiente, las cuales serán atendidas gratuitamente por sus oficinas técnicas.

TARIFAS TELEFONICAS

MONTEVIDEO Y CENTRALES CON CONTADORES MONTEVIDEO Y DE LLAMADAS

| | | | |
|---|-------|----|---------------------|
| Tarifas de: | | | |
| A) Casas de familia | ..... | \$ | 18.50 con 250 llam. |
| B) Tarifas reducidas (Legisladores, prensa, empleados escuelas) | ..... | " | 10.00 " 250 " |
| C) Profesionales | ..... | " | 25.00 " 250 " |
| Oficinas Públicas | ..... | " | 25.00 " 250 " |

servicio de suministro, locales de conversión autorizados, y otros.

\$ 0.21 el kWh.

TARIFA Nº 5 — Para Casas - Habitación.

A — Tarifa social para consumos menores de 20 kWh. por mes.

Para consumos hasta 10 kWh. por mes \$ 0.09 el kWh.

Para consumos comprendidos entre 11 y 20 kWh. por mes, corresponderán las siguientes cuentas mensuales por concepto de consumos de energía.

11 kWh. por mes \$ 1.10 mensual

12 " " " 1.32 " "

13 " " " 1.56 " "

14 " " " 1.82 " "

15 " " " 2.10 " "

16 " " " 2.40 " "

17 " " " 2.72 " "

18 " " " 3.06 " "

19 " " " 3.42 " "

20 " " " 3.80 " "

B — Tarifa normal para consumos de 21 kWh. por mes y mayores.

De 1 a 50 kWh. por mes \$ 0.20 el kWh.

" 51 en adelante " " 0.13 " "

TARIFA Nº 6 — A.M.D.E.T.

\$ 0.075 el kWh.

(Para los consumos de F.M. destinados al servicio de Trolley-Buses).

TARIFA Nº 7 — Para procesos Termo-Eléctricos y Electroquímicos.

De 1 a 50.000 kWh. mensuales \$ 0.09 el kWh.

" 50.001 en adelante " " 0.075 " "

Esta tarifa registró siempre que los consumos mensuales sean superiores a 5.000 kWh. y siempre que el factor de potencia medio no sea inferior a 0.8. Los establecimientos termo-eléctricos gozarán de ella para los consumos efectuados entre la hora 22 y la hora 8, y sin limitación de horario los establecimientos electro-químicos, pero la Administración se reserva el derecho de suspender el suministro de energía en las horas del pico máximo.

TARIFA Nº 8 — Poder Ejecutivo y Municipios:

Cuando la carga de alumbrado pase del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 40 kWh. por

kW instalado \$ 0.34 el kWh.

El resto " 0.17 " "

TARIFA Nº 11 — Diarios, periódicos, talleres gráficos que editen los mismos, estaciones radiofónicas, casas instaladoras, hospitales y asilos, CUTE y AUTE.

\$ 0.10 el kWh.

TARIFA Nº 12 — Para la Usina principal y accesorias de la Administración de Obras Sanitarias del Estado:

De 1 a 10.000 kWh. mensuales \$ 0.21 el kWh.

" 10.001 " " " 0.19 " "

" 50.001 " " " 0.17 " "

" 100.001 " " " 0.145 " "

" 150.001 " " " 0.13 " "

" 200.001 " " " 0.12 " "

TARIFA Nº 13 — Alumbrado Público con cargo a las autoridades municipales (Precio mensual por cada lámpara instalada).

Tipo de lámpara Horario completo Medio horario

De 40 watts \$ 1.50 " 0.90

" 60 " " " 1.80 " 0.90

" 75 " " " 3.30 " 1.65

" 100 " " " 6.60 " 3.30

" 150 " " " 7.05 " 3.52

" 200 " " " 7.50 " 4.65

" 300 " " " 9.90 " 6.22

" 500 " " " 16.50 " 10.28

" 1.000 " " " 32.25 " 20.55

TARIFA Nº 14 — Para los consumos del Palacio Legislativo (Ley del 13/X/927):

\$ 0.03 el kWh.

MEDIDOR Y SERVICIO DE RECLAMOS

Por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", registrará el siguiente cargo mensual para toda la República:

Tarifa Nº 1

De 0 a 10 kWh. \$ 2.00

" 11 en adelante " 3.25

Tarifas Nos. 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12

De 0 a 10 kWh. \$ 2.00

" 11 " 50 " " 3.25

" 51 en adelante " 3.50

Tarifa Nº 3

De 0 a 10 kWh. gratis

" 11 " 20 " " \$ 1.00

" 21 en adelante " 1.25

COMO SE APLICARAN LAS NUEVAS TARIFAS

TARIFAS ELECTRICAS

EN MONTEVIDEO Y EL INTERIOR

Los consumos que se tomen desde el 1º de noviembre próximo, en adelante, serán facturados de acuerdo a las nuevas Tarifas.

TARIFAS TELEFONICAS

c) Durante los 6 meses siguientes a la fecha de instalación del medidor de energía reactiva, los consumidores podrán formular consultas a la Administración con respecto a las características de la instalación de compensación necesaria para elevar su factor de potencia, con el fin de evitar la penalidad correspondiente, las cuales serán atendidas gratuitamente por sus oficinas técnicas.

TARIFAS TELEFONICAS MONTEVIDEO Y CENTRALES CON CONTADORES DE LLAMADAS

| | | |
|--|------------------------|--|
| Tarifas de: | | |
| A) Casas de familia | \$ 18.50 con 250 llam. | |
| B) Tarifas reducidas | 10.00 " 250 " | |
| (Legisladores, prensa, empleados escuelas) | | |
| C) Profesionales | 25.00 " 250 " | |
| Oficinas Públicas | 25.00 " 250 " | |
| D) Otros abonados | 32.00 " 100 " | |
| E) Colectivos | 45.00 " 100 " | |
| Llamadas adicionales | 0.10 c/u. | |

INTERIOR

Servicios Locales

| | |
|---|----------|
| A) Casas de familia (Urbanos) | \$ 18.50 |
| B) Tarifas reducidas | 10.00 " |
| C) Otros abonados (Urbanos) | 32.00 " |

Rurales.

| | |
|------------------------------|-----------------------|
| a) Circuito simple | \$ 32.00 + \$ 1.00/km |
| b) " doble | 32.00 + " 2.00/km |
| c) " colectivo | 32.00 + " 0.50/km |

Tarifa Vecinal.

| | |
|--------------------------|---------|
| a) de 0 a 10 km. | \$ 4.50 |
| b) " 10 " 20 " | 6.00 " |
| c) " 20 " 30 " | 7.50 " |

TARIFA DE LARGA DISTANCIA NACIONAL

Kilometraje

| | | |
|--------------------------|-------------------------|---------------------------|
| De 0 a 20 Kmt. | \$ 0.60 | Los tres primeros minutos |
| De 21 a 60 " | 0.60 + 0.015 por kilóm. | |
| De 61 a 120 " | 1.20 + 0.01 " " | |
| De 121 a 400 " | 1.80 + 0.008 " " | |
| Más de 400 " | 4.04 + 0.007 " " | |

Cada minuto adicional o fracción:
1/3 de la tarifa-base de 3 minutos.

En las conferencias de más de 6 minutos de duración iniciadas entre la hora 7 y la hora 20, los minutos que sobrepasen dicha duración serán facturados a doble tarifa.
En las conferencias "urgentes" se aplicará una tarifa igual al doble de la correspondiente a las ordinarias.

| | | | |
|----------------------------|-------|------|-----|
| C) Profesionales | 25.00 | " | 250 |
| Oficinas Públicas | 25.00 | " | 250 |
| D) Otros abonados | 32.00 | " | 100 |
| E) Colectivos | 45.00 | " | 100 |
| Llamadas adicionales | 0.10 | c/u. | |

INTERIOR

| | |
|-------------------------------------|----------|
| Servicios Locales | |
| A) Casas de familia (Urbanos) | \$ 18 50 |

| | | |
|-----------------------------|-------|-------|
| C) Curos apunados (Urbanos) | | 32.00 |
|-----------------------------|-------|-------|

Rurales. Máximo \$ 50.00

| | | | | |
|--------------------|-------|----------|---|-------------|
| a) Circuito simple | ..... | \$ 32.00 | + | \$ 1.00/km. |
| b) " doble | ..... | " | + | " 2.00/km. |

Tarifa Vecinal.

| | | | |
|-------|-------------|-------|---------|
| a) de | 0 a 10 km. | ..... | \$ 4.50 |
| b) " | " 10 " 20 " | ..... | " 6.00 |

| TARIFA DE LARGA DISTANCIA* NACIONAL | | Los tres primeros minutos | |
|-------------------------------------|-------|---------------------------|-------------------------|
| Kilometraje | | | |
| De 0 a 20 Kmt. | ..... | \$ 0.60 | |
| De 21 a 60 " | ..... | " " | 0.60 + 0.015 por kilom. |
| De 61 a 120 " | ..... | " 1.20 | + 0.01 " |
| De 121 a 400 " | ..... | " 1.80 | + 0.008 " |
| Más de 400 " | ..... | " 4.04 | + 0.007 " |

$\frac{1}{3}$ de la tarifa-base de 3 minutos.

En las conferencias de más de 6 minutos de duración iniciadas entre la hora 7 y la hora 20, los minutos que sobrepasen dicha duración serán facturados a doble tarifa..

En las conferencias "urgentes" se aplicará una tarifa igual

de acuerdo a las nuevas Tarifas

This is a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.

This is a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.

ques de noviembre de 1959 inclusive, en adelante.

la nueva tarifa el 1º de noviembre de 1959.

[illegible]

de 1959.

El día. — 28/x/59.

Influencia de UTE en el desarrollo del

FECONDIDAD DE LAS IDEAS GENERALES.

Las grandes revoluciones que la historia recuerda presentan dos elementos característicos: la violencia de sus medios y la grandeza conceptual de sus fines. Los cambios que ellas operaron en las estructuras políticas, económicas y sociales de los pueblos, tuvieron un arranque violento. Pero el verdadero motor de las transformaciones fue su ideología, sus grandes concepciones, los planes generales, sus filosofías de la conducta humana y del gobierno. Todo eso puede resumirse bajo el rótulo de "ideas generales", es decir, ideas que sirven para enfrentar algo más que casos particulares y que perduran más allá del instante presente. No hay revolución sin ideas generales; habrá, a lo sumo, rebelión, motín o guerra civil.

Pero puede haber, en cambio, verdaderos procesos revolucionarios sin violencia. Lástima que estos casos, por su escaso dramatismo, son olvidados amenudo por la mayor parte de los historiadores. Sin embargo estas revoluciones pueden ser tan fecundas como las violentas, porque, también, portan en su seno, el germen de las grandes transformaciones: las ideas generales. Solamente que a veces — con frecuencia en la civilizada época contemporánea — aquellos que son portadores de fecundas concepciones generales, llegan a ocupar las posiciones decisivas por vías legítimas, normales, lo que hace innecesario el empleo de la previa violencia para poderlas poner en práctica.

La historia del Uruguay nos brinda notables ejemplos de cuanto decimos. Nadie duda que la obra de don José Batlle y Ordóñez fue, en esencia, revolucionaria; pero se cumplió pacíficamente, porque él mismo gobernante, y sus colaboradores, pusieron grandes

das, y finalmente a prevenir el peligro, a que nos ha apercibido la experiencia propia y el conocimiento de la ajena, de que, librados ciertos servicios, que no permiten con facilidad la concurrencia, al poder de los grandes capitales, degeneran en abusivos e inconvenientes monopolios".

RESULTADOS ECONOMICOS DE LA EXPLOTACION EN EL INTERIOR.

La idea general del monopolio estatal sobre todo el territorio de la República permitió desde el principio ir proveyendo de servicios a localidades del interior, en condiciones económicas inconcebibles para una empresa privada, es decir, arrojando pérdidas. Pero de esa manera numerosas poblaciones empezaron a gozar de los beneficios derivados de la energía eléctrica.

En 1913 comenzó el servicio eléctrico oficial en el interior del País, y en ese mismo año empezaron los déficit. Hasta el 31 de diciembre de 1945 el déficit acumulado por las usinas del interior alcanzaba a \$ 5.981.000. Al año siguiente, en 1946, el Directorio presidido por el Ing. Santiago Mauri, al tiempo que hacía efectivo el monopolio total de usinas y teléfonos adquiriendo los servicios atendidos aún por particulares (1), puso en práctica otra fecunda idea general: la de considerar a todo el territorio del País como una sola circunscripción a los efectos tarifarios. El interior tuvo desde ese momento las mismas tarifas de Montevideo, lo que de inmediato originó una fabulosa demanda, como veremos después.

Esa política de igualdad tarifaria aparejó un acrecentamiento acelerado de las pérdidas del interior. Hasta 1958 el déficit acumulado en usinas eléctricas del interior, que iniciaron en 1947, acumuló un déficit de \$ 67.874.000. Y los teléfonos del interior, que iniciaron en 1947, acumuló un déficit de \$ 1.200.000. Entre otras cosas importantes, dice: "La asunción directa de los servicios sociales más interesantes del Estado, una de las cosas que se debe confundir con el monopolio municipal de tales servicios, es el responde a fines de lucro exclusivos, más elevados a fines de distribución colectiva y a la indispensable de higiene y bienestar sociales de los beneficios, que a la acomodada."

con aquella primera idea general, de la máxima extensión de los beneficios de la energía eléctrica, sin ánimo de lucro, ha seguido invirtiendo cuantiosas cifras en esa explotación que tan desfavorable es, económicamente hablando.

El Directorio presidido por el Ing. Heraclio Ruggia planeó una vasta red de líneas de alta tensión que hoy permiten a Minas, Maldonado, Colonia, Mercedes, Fray Bentos, Paysandú y decenas de otras poblaciones, contar con un suministro de electricidad equivalente al de Montevideo (San José y Florida tenían de antes facilidades semejantes).

Y fue así cómo el ritmo de las inversiones en el interior, lejos de decaer, aumentó considerablemente, tanto en valores reales como en cifras proporcionales respecto a lo que se destinaba a la propia Capital de la República. El capital fijo, es decir, lo invertido en maquinarias, edificios, terrenos, cables, equipos, etc., para usinas y teléfonos del interior, alcanzaba en 1945 a \$ 16.184.000 (3) que, frente al total de la República de pesos 68.174.000, representaba un 23,7 por ciento de todo lo invertido. Para 1958 las usinas y teléfonos del interior tenían un capital fijo invertido de \$ 107.783.000 (4) frente a un total de pesos 365.228.000, lo que significa un 29,5 %, es decir, bastante más que antes.

Todavía sería necesario tener en cuenta que, precisamente en los últimos años, merced al tendido de las grandes líneas de alta tensión, buena parte de las instalaciones realizadas en las usinas de Montevideo (o en usinas hidráulicas, que contablemente no figuran en el interior), va a beneficiar a suscriptores que viven fuera de la capital.

LA U.T.E. REDISTRIBUYE LA RIQUEZA PUBLICA.

Esas inversiones y esos déficit que el interior ocasiona a la U.T.E. son cubiertos — esa es la realidad — con el producido de los servicios de Montevideo. Tantos veces se ha oído la justa queja de las poblaciones del interior de que la política de subsidios de los consumos enfocados hacia la población resulta inoperante en el caso de esta la

U.T.E., los subsidios subsidiados de La U.T.E., con una verídica de riqueza que sa Y esa política verdaderamente asombrosa El interior ha géticamente h

A partir de faria, el desarrollo de asombrosamente del interior 1945, 4.272 ab 10,4 % del t mientras que tiene 27.688, c total de la R (5).

Pero es en eléctrica donde tan verdadera Comparando 1945 y en 1958 Montevideo 259.587.000 ki les a 761.968 el consumo de que es un buen en el interior 31.847.000 K 255.855.000, es sumo se multiplicó!

En 1945 el del interior consumo total En 1958 ese tó el 25,1 % de ciones del in de la décima del consumo PERSPECTIV

Esta saluda fomentando e energético del — que significa vel económico cial —, no d entre otras: r dar un poder radicación de de la capital, posible, la centralista qu economía nac

Es indudab dos déficit y versiones son más pesada p tan castigadas mientos de ac cesario, enton vos recursos p acción no se

Influencia de UTE en el desarrollo del Interior

FECONDIDAD DE LAS IDEAS GENERALES.

Las grandes revoluciones que la historia recuerda presentan dos elementos característicos: la violencia de sus medios y la grandeza conceptual de sus fines. Los cambios que ellas operaron en las estructuras políticas, económicas y sociales de los pueblos, tuvieron un arranque violento.

lento. Pero el verdadero motor de las transformaciones fue su ideología, sus grandes concepciones, los planes generales, sus filosofías de la conducta humana y del gobierno. Todo eso puede resumirse bajo el rótulo de "ideas generales", es decir, ideas que sirven para enfrentar algo más que casos particulares y que perduran más allá del instante presente. No hay revolución sin ideas generales; habrá, a lo sumo, rebelión, motín o guerra.

Pero puede haber, en cambio, verdaderos procesos revolucionarios sin violencia. Última que estos casos, por su escaso dramatismo, son olvidados aménudo por la mayor parte de los historiadores. Sin embargo estas revoluciones pueden ser tan feroces como las violentas, porque, también, portan en su seno, el germen de las grandes transformaciones: las ideas generales. Solamente que a veces — con frecuencia en la civilizada época contemporánea — aquellos son portadores de fecundas concepciones generales, llegan a ocupar las posiciones decisivas por vías legítimas, normales, lo que hace innecesario el empleo de la previa violencia para po-

La historia del Uruguay nos brinda notables ejemplos de cuanto decimos. Nadie duda que la obra de don José Batlle y Ordoñez fue, en esencia, revolucionaria; pero se cumplió pacíficamente, porque él mismo, como gobernante, y sus partidarios en el gobierno y en la administración, pusieron en práctica los grandes planes concebidos.

En conmemoración de una de sus creaciones, se ha consagrado el 21 de octubre como "Día de la U.T.E.". El largo proceso que hizo posible la transformación de una pequeña empresa particular arruinada en el poderoso ente autónomo de la ac-

con aquella primera idea general, de la máxima extensión de los beneficios de la energía eléctrica, sin ánimo de lucro, ha seguido invirtiendo cuantiosas cifras en esa explotación que tan desfavorable es, económicamente hablando.

El Directorio presidido por el Ing. Heraclio Ruggia planeó una vasta red de líneas de alta tensión que hoy permiten a Minas, Maldonado, Colonia, Mercedes, Fray Bentos, Paysandú y decenas de otras poblaciones, contar con un suministro de electricidad equivalente al de Montevideo. (San José y Florida tenían de antes facilidades semejantes)

Y fue así cómo el ritmo de las inversiones en el interior, lejos de ser menor, se consideraba

de decaer, aumento considerable, tanto en valores reales como en cifras proporcionales respecto a lo que se destinaba a la propia Capital de la República. El capital fijo, es decir, lo invertido en maquinarias, edificios, terrenos, cables, equinos, etc., para usinas y teléfonos del interior, alcanzaba en 1945 a un total de \$ 16.184.000 (3) o sea, frente al total de la República un 23,3 por ciento de todo lo invertido. Para 1938 las usinas y teléfonos del interior tenían un capital fijo del intervido de \$ 107.783.000 (4) o sea, un total de peso de 365.928.000, lo que significa un 29,5 %, es decir, bastante más

que antes.

Todoavía sería necesario tener en cuenta que, precisamente en los últimos años, merced al trabajo de las grandes líneas de alta tensión, buena parte de las instalaciones realizadas en las usinas de Montevideo (o en usinas hidráulicas, que contablemente no figuran en el interior de la U.T.E.) van a suscribirse y van a beneficiar a suscritores que viven fuera de la capital.

LA U.T.E. REDISTRIBUYE LA ENERGÍA

riqueza pública. Esas inversiones y esos déficits que el interior ocasiona a U.T.E. son cubiertos — esa es la realidad — con el producido de los servicios de Montevideo. Tanto veces se ha oído la justificación de las poblaciones del interior de que la política de subsidio a los consumos energéticos preferentemente hacia la población capitalina, que resulta interesante recordar que en el caso de los servicios que presta

U.T.E., continuando en la línea de esas ideas generales que le echara a andar, opera no una verdadera redistribución de riqueza, dando al interior lo que saca de Montevideo.

esa política na tempo erecto
adaderamente revolucionarios
interior ha despertado, ener-

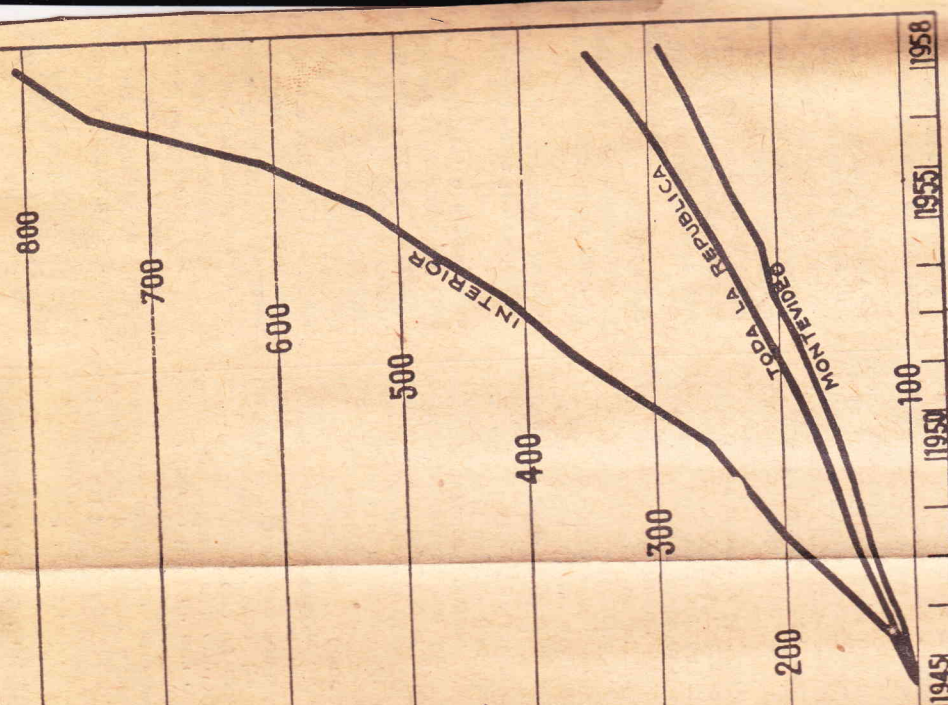
El desarrollo de la actividad económica en la República de la Unión Soviética, el desarrollo ha sido realmente asombroso. En telefonos en 1 inferior la U.T.E. tenía en 45, 4.272 abonados — o sea un 4,4 % del total de la actualidad —, 27.683, o sea un 29,6 % del total de la República de 93.521.

Pero es en materia de energía eléctrica donde las cifras resultan verdaderamente reveladoras. Si comparamos lo consumido en 1945 y en 1953, tenemos que en 1945 se pasó de 59.587.000 kilovatios-hora anuales a 761.968.000, es decir, que el consumo casi se triplicó, lo que es un buen incremento. Pero en el interior se pasó de 1.847.000 Kwh anuales a 55.835.000, es decir, que el consumo se multiplicó por más de 30.

En 1945 el consumo eléctrico del interior era el 10.9 % del consumo total de la República. En 1958 ese consumo representó el 25.1 % del total. Las poblaciones del interior adelantaron de la décima a la cuarta parte del consumo total.

Esta saludable tendencia a fomentar el ascenso del nivel energético del interior del País — que significa levantar su nivel económico, cultural y social —, no debe ser detenida entre otras razones, porque dar un poderoso aliciente a la radicación de las gentes fuera de la capital, contrarresta, en lo posible, la funesta tendencia centralista que tanto afecta a nuestra nacionalidad.

Es indudable que los recursos de los departamentos afectados por el déficit y las crecientes versiones son una carga cada vez más pesada para unas finanzas tan castigadas por los acontecimientos de actualidad. Será necesario, entonces, arbitrar nuevos recursos para que la economía nacional no se detenga. Hace acción no se detenga. Hace



CRECIMIENTO PROPORCIONAL DE CONSUMOS ELECTRICOS
Dando valor 100 a los consumos de 1945, en 1948 los consumos de Montevideo llegaron a casi 300 y los del Interior a más de 800, es decir, mientras los primeros se triplicaron, los últimos se multiplicaron por 8.

Algunos años habíamos considerado la posibilidad de implantar entre nosotros un sistema parecido al de la R.E.A. (Administración de Electrificación Rural) de los Estados Unidos de América, según el cual las compañías de electricidad entregan corriente de alta tensión a las centrales, las cuales organiza-

Marcos Medina Vidal
21 octubre de 1959

- (1) Con la sola excepción de teléfonos de Durazno, que una parte de ellos debe ser de propiedad de estos deficit, se debe a sueldos formales del personal de UTE en el interior.
- (2) De los 4.000 funcionarios internos, los que trabajan en el exterior, prácticamente la tercera parte son de categoría de Bases, y el resto de la categoría de C y D.
- (3) Correspondiendo a las personas que han dependencias en el exterior, las que dependen en el interior \$ 15.122.000 y a las que dependen en el exterior \$ 1.061.000.
- (4) Usinas del interior \$ 98.438.000 y del exterior \$ 9.345.000. Los que dependen en el exterior, los que dependen en el interior \$ 9.345.000.

Es fundamentalmente a la gente del interior a la que debe

del gobierno. Todo eso puede resumirse bajo el rótulo de "ideas generales", es decir, ideas que sirven para enfrentar algo más que casos particulares y que perduran más allá del instante presente. No hay revolución sin ideas generales; habrá, a lo sumo, rebelión, motín o guerra civil.

Pero puede haber, en cambio, verdaderos procesos revolucionarios sin violencia. Lástima que estos casos, por su escaso dramatismo, son olvidados amenudo por la mayor parte de los historiadores. Sin embargo estas revoluciones pueden ser tan fecundas como las violentas, porque, también, portan en su seno, el germen de las grandes transformaciones: las ideas generales. Solamente que a veces — con frecuencia en la civilizada época contemporánea — aquellos que son portadores de fecundas concepciones generales, llegan a ocupar las posiciones decisivas por vías legítimas, normales, lo que hace innecesario el empleo de la previa violencia para poderlas poner en práctica.

La historia del Uruguay nos brinda notables ejemplos de cuanto decimos. Nadie duda que la obra de don José Batlle y Ordóñez fue, en esencia, revolucionaria; pero se cumplió pacíficamente, porque él mismo, como gobernante, y sus partidarios en el gobierno y en la administración, pusieron en práctica los grandes planes concebidos.

BATLLE Y LA U.T.E.

En conmemoración de una de sus creaciones, se ha consagrado el 21 de octubre como "Día de la U.T.E.". El largo proceso que hizo posible la transformación de una pequeña empresa particular arruinada en el poderoso ente autónomo de la actualidad, va señalando la fuerza constructiva de una idea general: la de dotar al Uruguay de las mayores facilidades en materia energética, a través de la acción estatal. Batlle puso su firma — refrendada en cada caso por Serrato, su Ministro de Hacienda — en una serie de documentos que registran el caminar, pausado pero seguro, de esa idea revolucionaria: el decreto de reorganización de la Luz Eléctrica de marzo de 1905, la ley "de transformación" de setiembre de 1906, los decretos reglamentarios de noviembre del mismo año, la ley de ampliación de la transformación de marzo de 1911, los decretos de julio y setiembre de 1912, y fundamentalmente, el mensaje de noviembre de 1911 y la ley orgánica, hasta hoy mantenida, de octubre de 1912. (La incorporación de los teléfonos en 1931 se cumplió sin alteración alguna de la estructura jurídica de 1912).

En el mensaje histórico de noviembre de 1911 aparece la concepción general sobre la que se asienta el actual Instituto. Entre otras cosas importantes, dice: "La asunción directa de los servicios constituye una de las actividades sociales más interesantes del Estado o del Municipio. El ejercicio de tales funciones no debe confundirse con lo que se denomina el industrialismo municipal u oficial, realizados con fines exclusivos de empresa y de lucro fiscal, sino que él responde a fines y propósitos más elevados: a la difusión y distribución colectiva de agentes indispensables de bienestar, comodidad e higiene a dotar a las clases sociales más numerosas y menos favorecidas, de una suma de beneficios, que de otra manera serían única-

de servicios a localidades del interior, en condiciones económicas inconcebibles para una empresa privada, es decir, arrojando pérdidas. Pero de esa manera numerosas poblaciones empezaron a gozar de los beneficios derivados de la energía eléctrica.

En 1913 comenzó el servicio eléctrico oficial en el interior del País, y en ese mismo año empezaron los déficits. Hasta el 31 de diciembre de 1945 el déficit acumulado por las usinas del interior alcanzaba a \$ 5.981.000. Al año siguiente, en 1946, el Directorio presidido por el Ing. Santiago Mauri, al tiempo que hacía efectivo el monopolio total de usinas y teléfonos adquiriendo los servicios atendidos aún por particulares (1), puso en práctica otra fecunda idea general: la de considerar a todo el territorio del País como una sola circunscripción a los efectos tarifarios. El interior tuvo desde ese momento las mismas tarifas de Montevideo, lo que de inmediato originó una fabulosa demanda, como veremos después.

Esa política de igualdad tarifaria abarejó un acrecentamiento acelerado de las pérdidas del interior. Hasta 1958 el déficit acumulado en usinas eléctricas llegó a \$ 67.874.000. Y los teléfonos del interior, que iniciaron su insuficiencia en 1947, acumularon hasta 1958 un déficit de \$ 14.855.000. Es decir, que los servicios del interior han perdido, hasta el año pasado, pesos 82.729.000 (2).

INVERSIONES EN EL INTERIOR DEL PAÍS.

Ante esos resultados, cualquier empresario se sentiría desalentado para continuar con sus inversiones. Pero el Estado, a través de la U.T.E., continuando

dad equivalente al de Montevideo. (San José y Florida tenían de antes facilidades semejantes).

Y fue así cómo el ritmo de las inversiones en el interior, lejos de decaer, aumentó considerablemente, tanto en valores reales como en cifras proporcionales respecto a lo que se destina a la propia Capital de la República. El capital fijo, es decir, lo invertido en maquinarias, edificios, terrenos, cables, equipos, etc., para usinas y teléfonos del interior, alcanzaba en 1945 a \$ 16.184.000 (3) que, frente al total de la República de pesos 68.174.000, representaba un 23.7 por ciento de todo lo invertido. Para 1958 las usinas y teléfonos del interior tenían un capital fijo invertido de \$ 107.783.000 (4) frente a un total de pesos 385.228.000, lo que significa un 29.5 %, es decir, bastante más que antes.

Todavía sería necesario tener en cuenta que, precisamente en los últimos años, merced al tendido de las grandes líneas de alta tensión, buena parte de las instalaciones realizadas en las usinas de Montevideo (o en usinas hidráulicas, que contablemente no figuran en el interior), va a beneficiar a suscritores que viven fuera de la capital.

LA U.T.E. REDISTRIBUYE LA RIQUEZA PUBLICA.

Esas inversiones y esos déficits que el interior ocasiona a la U.T.E. son cubiertos — esa es la realidad — con el producido de los servicios de Montevideo. Tan- tas veces se ha oído la justa queja de las poblaciones del interior de que la política de subsidio a los consumos enfoca preferentemente hacia la población capitalina, que resulta interesante recordar que en el caso de los servicios que presta la

1945, 4.272.10.4 % de mientras tiene 27.68 del total de l (5).

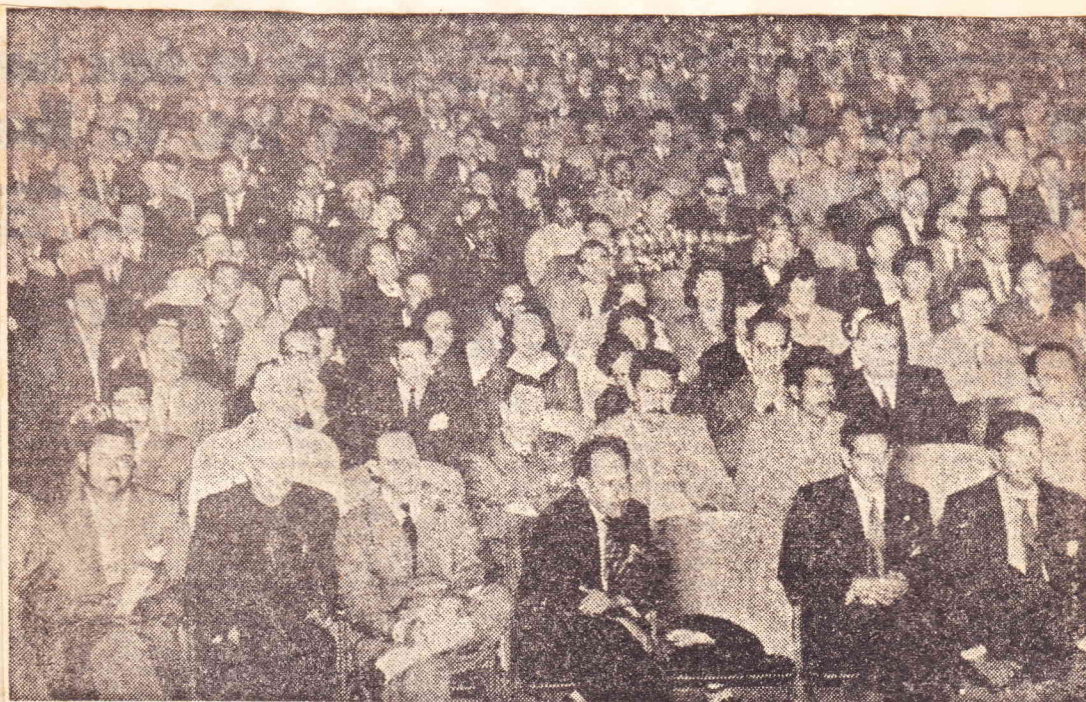
Pero es eléctrica d tan verdad Comparan 1945 y en Montev 259:587.000 les a 761: 31:847.000 el consum que es un en el in 31:847.000 255:855.000 sumo se r ocho!!

En 1945 del interior consumo t En 1958 e tó el 25.1 c ciones del de la déci del consum PERSPECT

Esta sal fomentand energético — que sign vel econó cial —, no entre otra dar un p radicación de la capit posible, l centralista economía r

Es induc dos déficit versiones s más pesad tan castiga mientos de cesario, en vos recurso acción no

EL bien público. 26/x/19.



Un aspecto de los asistentes a la asamblea del personal de UTE

Rechaza el personal de UTE las sanciones impuestas por el paro

En caso de que se aplicaran realizaría otra huelga

Por aclamación, más de 1.300 funcionarios de UTE reunidos en asamblea, aprobaron una declaración por la que se rechaza la aplicación de las sanciones anunciadas por el Directorio con motivo de la huelga realizada, con corte de servicios de electricidad y teléfonos, el 12 de agosto último.

La asamblea

En el Palacio de Peñarol se reunió en la mañana de ayer la asamblea general extraordinaria del funcionariado de UTE la que debía considerar 1º Informar de la mesa directiva sobre las mejoras presupuestales y posición futura del gremio, 2º sanciones aplicadas con motivo de los paros realizados y 3º situación económica de AUTE.

Con la presencia de delegaciones del interior, se reunieron algo más de 1.300 funcionarios que en asamblea ordenada y entusiasta aprobaron por unanimidad el informe presentado por la Mesa. El Sr. Ignacio Masanti, presidente en ejercicio de AUTE dió por abierto el acto, pasándose de inmediato a informarse a la asamblea sobre las tratativas efectuadas ante el Directorio.

El informe

El Sr. Eusebio Loureiro fue el encargado de ofrecer dicho informe, refiriéndose entre otras cosas mensajeros, aprendices, etc., etc. Finalizado el informe la mesa presentó una moción que fue aprobada por unanimidad.

Declaración aprobada

Por aclamación, fue aprobada la



de lucha, estando entre ellas el paro total de actividades del gremio en toda la República."

Finalmente consideró la asamblea la situación económica de la Agrupación, aprobándose la moción de un delegado de la filial de Durazno por la que todo fun-



Un aspecto de los asistentes a la asamblea del personal de UTE

Rechaza el personal de UTE las sanciones impuestas por el paro

En caso de que se aplicaran realizaria otra huelga

Por aclamación, más de 1.300 funcionarios de UTE reunidos en asamblea, aprobaron una declaración por la que se rechaza la aplicación de las sanciones anunciadas por el Directorio con motivo de la huelga realizada, con corte de servicios de electricidad y teléfonos, el 12 de agosto último.

La asamblea

En el Palacio de Peñarol se reunió en la mañana de ayer la asamblea general extraordinaria del funcionariado de UTE la que debía considerar 1º Informar de la mesa directiva sobre las mejoras presupuestales y posición futura del gremio, 2º sanciones aplicadas con motivo de los paros realizados y 3º situación económica de AUTE.

Con la presencia de delegaciones del interior, se reunieron algo más de 1.300 funcionarios que en asamblea ordenada y entusiasta aprobaron por unanimidad el informe presentado por la Mesa. El Sr. Ignacio Masanti, presidente en ejercicio de AUTE dió por abierto el acto, pasándose de inmediato a informarse a la asamblea sobre las tratativas efectuadas ante el Directorio.

El informe

El Sr. Eusebio Loureiro fue el encargado de ofrecer dicho informe, expresando entre otras cosas que hasta el momento no habían tenido éxito las gestiones realizadas, manteniéndose las sanciones por los paros del 12 de agosto y 2 de setiembre, sanciones que se concretan a multas de uno, dos o tres días según la categoría del empleado. A los empleados de centrales de generación, teléfonos y exterior de Montevideo e interior, se les descontarán un 15 por ciento de la compensación diferida (aguinaldo). Agregó el informante, que en cuanto a aspiraciones sobre mejoras nada se había logrado, no teniendo aún respuesta sobre el peticionario de que se determine el ingreso al presupuesto del personal a término, promociones, aumento por calificación a los cobradores, aumento al personal de medio tiempo, aumento a los agentes telefónicos contratados del interior, mensajeros, aprendices, etc., etc. Finalizado el informe la mesa presentó una moción que fue aprobada por unanimidad.

Declaración aprobada

Por aclamación fue aprobada la declaración presentada por la Mesa y que se expresa en los siguientes términos:

1º Rechazar terminantemente toda forma de sanciones por los paros realizados, en uso del derecho gremial de huelga, que acuer-



La mesa que presidió las deliberaciones

da la Constitución de la República.

2º Aprobar las gestiones efectuadas por el Colegio de Delegados y encomendar su prosecución ante el Consejo Nacional de Gobierno, Parlamento y Directorio de UTE, con miras a obtener el levantamiento de las sanciones.

3º Si tales gestiones no dieran el resultado anhelado y se pasara adelante en la aplicación de aquellas, la asamblea encarga al Colegio de Delegados que aplique medidas de lucha, estando entre ellas el paro total de actividades del gremio en toda la República.

Finalmente consideró la asamblea la situación económica de la Agrupación, aprobándose la moción de un delegado de la filial de Durazno por la que todo funcionariado de UTE donara una suma de dinero al cobrarse el aumento o el aguinaldo.

Finalizada la asamblea, fueron agasajados los delegados del interior, a quienes se ofreció un almuerzo en un hotel de Pocitos.

Condenó al Directorio la Asamblea de la AUTE

«No seremos responsables si tenemos que ir a un paro»

Fervorosa asamblea de los trabajadores de UTE votó ayer, por unanimidad, una enérgica resolución contra las sanciones impuestas por el Directorio.

El texto aprobado es el siguiente:

1o.) Rechazar terminantemente toda forma de sanciones por los paros realizados en uso del derecho de huelga que acuerda la Constitución de la República.

2o.) Aprobar las gestiones realizadas por el Colegio de Delegados y encomendarle su prosecución ante el Consejo Nal. SANCIONES ILEGALES

Alejandro Laureiro, a nombre del Colegio de Delegados, fué el encargado de brindar el informe a la Asamblea.

Efectuó un pormenorizado análisis de las gestiones cumplidas por AUTE ante distintos organismos a los efectos de que se eviten las sanciones aplicadas por el Directorio. Fueron entrevistados los consejeros Zabalza y Gacto; se solicitó del Parlamento que interceda a los efectos de evitar futuras derivaciones con motivo de la actitud del Directorio; por dos veces este último fué entrevistado. Hasta el momento ninguna de las gestiones cumplidas habían logrado el objetivo deseado.

Laureiro demostró la ilegalidad de las sanciones. Trajo a colación las disposiciones constitucionales que prohíben el uso del derecho de huelga y puso de manifiesto que estaba en juego, con motivo de las sanciones, el derecho de los trabajadores de UTE a ejercer el libre derecho que acuerda la Constitución.

En su intervención —interrumpida por frecuentes aplausos— Laureiro señaló que el personal de UTE no estaría dispuesto a dejar pasar el atropello del directorio que ha tenido el verdadero carácter de un acto provocativo. Abordó también los aspectos vinculados con las mejoras presupuestales pendientes. Hasta el momento —señaló— nada se había avanzado en cuanto al ingreso al presupuesto del personal a término; promociones; aumento por calificación a los cobradores; aumento al personal de medio tiempo; aumento a los agentes telefónicos contratados del interior, mensajeros, aprendices, etc.

Laureiro saludó de manera especial a las nutridas delegaciones del interior que llegaron en gran número.

UNANIME PRONUNCIAMIENTO

Se sucedieron en la tribuna, luego, numerosos asambleístas. Sus palabras reflejaban viva repulsa a la actitud del Directorio.

IREMOS A LA LUCHA. García Díaz, afirmó que los trabajadores de UTE irán nuevamente a la lucha en defensa del principio sagrado: el de huelga.

LA OPINION PUBLICA SERA INFORMADA — Juan Pablo De León, de Red Telefónica afirmó que si los trabajadores de la UTE se ven obligados a adoptar medidas de fuerza se deberá informar a toda la opinión pública de la justicia de su movimiento. Cuando todo estaba resuelto, dijo, cuando en plebiscito el personal de UTE había aceptado una fórmula que significaba dejar buena parte de las aspiraciones en el camino y todo se había normalizado, he aquí que surge esta actitud provocativa del Directorio que será, en última instancia, el culpable de las decisiones que deba adoptar el personal.

EXERCIMOS UN DERECHO CONSTITUCIONAL. — José Cavilla, de Contabilidad General expresó que está en juego la defensa de nuestras libertades. Hemos sido sancionados por ejercer el derecho de huelga; nosotros respondemos a los señores directores que no aceptamos provocaciones como las que se nos ha impuesto. Antes que sea tarde le decimos a los directores: dejen sin efecto las sanciones.

REPUDIO A NARDONE. — Le sucedió en el uso de la palabra A. Langelotti, de sección Imprenta. Lastima —comenzó diciendo— que en esta magnífica asamblea no esté presente Chino Tazo que por Radio Rural ha pretendido presentarnos como una minoría exacerbada. Aquí le estamos demostrando que las resoluciones que adoptamos es obra del conjunto de los trabajadores de UTE. Langelotti tiene luego una re-

ferencia a esos sacrificados trabajadores de UTE que no vacilaron en seguir en sus puestos con el agua a la cintura en aras de los intereses del organismo y de todo el país.

3o.) Si tales gestiones no dieran el resultado apetecido y se pasara adelante en la aplicación de aquellas la Asamblea encarga al Colegio de Delegados a aplicar medidas de lucha, estando entre estas facultades el de disponer el paro total de actividades del gremio en toda la República.

REFERENCIA A ESOS SACRIFICADOS TRABAJADORES DE UTE que no vacilaron en seguir en sus puestos con el agua a la cintura en aras de los intereses del organismo y de todo el país.

Condena, luego, las expresiones vertidas por el Vice-Presidente de UTE, Mayor Perdomo, quien ha manifestado que "el personal que no esté conforme con la medida tomada por el Directorio que se va...". Si nos vamos —señaló Langelotti entre los aplausos de la asamblea— lo haremos todos al mismo tiempo y a la misma hora.

Y que lo sepa el consejero que envenena todos los días el ambiente desde su audición radial: las usinas de generación las hacen trabajar solo los obreros de la UTE.

EL INTERIOR DISPUESTO A LA LUCHA. — Cabrera, del departamento de Durazno, hizo oír la palabra de los trabajadores de la UTE del interior "También nosotros estamos prontos para la lucha si no se anulan las sanciones".

CENTRAL DE GENERACION PRESENTE. — A nombre de los trabajadores de la Central de Generación usó de la palabra el asambleísta Genovese. Señaló que hasta el momento se han efectuado múltiples gestiones con el propósito de que se anulen las sanciones. Estas gestiones se seguirán cumpliendo de manera pacífica: se hablará con el Directorio, con los consejeros nacionales. Y hablaremos también con el pueblo, para decirles que se nos arrastra a esta situación. Agotados todos los recursos —agregó Genovese— estamos dispuestos a hacer bajar nuevamente las palancas. Y en el banquillo de los acusados han de quedar quienes han provocado al personal con las sanciones.

De una cosa estamos seguros —terminó— entre otros: las sanciones no serán.

REPRESENTANTES DE CANELONES. — Yudit Muniz, del Dpto. de Canelones manifestó que esta situación de intranquilidad tiene un solo culpable: el Directorio. Todo estaba tranquilo después del plebiscito, a través del cual dimos muestra de nuestra cordura. Pero se nos ha provocado. Rechazamos las sanciones. Estamos más firmes que nunca.

LA "ALTERNATIVA" PARA FONSECA. — Panizzi, de Central de Generación, revela que el Presidente del Ente, Ing. Fonseca se siente molestado cada vez que se le plantea el problema de las sanciones. Ha llegado a manifestar que cada vez que le solicitaban el retiro de las mismas le parece que le estuvieran solicitando su renuncia. Entonces —señaló Panizzi— entre la hilaridad general no habrá más remedio que aceptar la posibilidad de su renuncia.

Cerró la discusión el representante de Cómputo de Venta, Martínez López.

SE VOTA POR ACLAMACION

Puesta a votación la fórmula que arriba transcribimos, los asambleístas se ponen de pie y en medio de grandes exclamaciones de entusiasmo le da su unánime apoyo.

RECLAMACION PRESUPUESTAL

Se aprobó también una solicitud al Directorio de que los tres aumentos que deben verse en la Caja de Jubilaciones corra por cuenta del Ente a los efectos de que el aumento, en su totalidad, pueda hacerse efectivo, verdaderamente, a partir del 1º de enero de 1960.

SALUDO A LOS BANCARIOS

Se votó también una nota de felicitación a los bancarios oficiales por su valiente posición en defensa del derecho de huelga.

Condenó al Directorio la Asamblea de la AUTE

«No seremos responsables si tenemos que ir a un paro»

Fervorosa asamblea de los trabajadores de UTE votó ayer, por unanimidad, una enérgica resolución contra las sanciones impuestas por el Directorio.

El texto aprobado es el siguiente:

1o.) Rechazar terminantemente toda forma de sanciones por los paros realizados en uso del derecho de huelga que acuerda la Constitución de la República.

2o.) Aprobar las gestiones realizadas por el Colegio de Delegados y encomendarle su prosecución ante el Consejo Nal. SANCIONES ILEGALES

Alejandro Laureiro, a nombre del Colegio de Delegados, fué el encargado de brindar el informe a la Asamblea.

Efectuó un pormenorizado análisis de las gestiones cumplidas por AUTE ante distintos organismos a los efectos de que se eviten las sanciones aplicadas por el Directorio. Fueron entrevistados los consejeros Zabala y Gacío; se solicitó del Parlamento que interceda a los efectos de evitar futuras derivaciones con motivo de la actitud del Directorio; por dos veces este último fué entrevistado. Hasta el momento ninguna de las gestiones cumplidas habían logrado el objetivo deseado.

Laureiro demostró la ilegalidad de las sanciones. Trajo a colación las disposiciones constitucionales referentes en materia del derecho de huelga y puso de manifiesto que estaba en juego, con motivo de las sanciones, el derecho de los trabajadores de UTE a ejercer el libre derecho que acuerda la Constitución.

En su intervención —interrumpida por frecuentes aplausos— Laureiro señaló que el personal de UTE no estaría dispuesto a dejar pasar el atropello del directorio que ha tenido el verdadero carácter de un acto provocativo. Abordó también los aspectos vinculados con las mejoras presupuestales pendientes. Hasta el momento —señaló— nada se había avanzado en cuanto al ingreso al presupuesto del personal a término; promociones; aumento por calificación a los cobreadores; aumento de

Se sucedieron en la tribuna luego, numerosos asambleístas. Sus palabras reflejaban viva repulsa a la actitud del Directorio.

IREMOS A LA LUCHA. García Díaz, afirmó que los trabajadores de UTE irán nuevamente a la lucha en defensa del principio sagrado: el de huelga.

LA OPINION PUBLICA SERA INFORMADA — Juan Pablo De León, de Red Telefónica afirmó que si los trabajadores de la UTE se ven obligados a adoptar medidas de fuerza se deberá informar a toda la opinión pública de la justicia de su movimiento. Cuando todo estaba resuelto, —dijo—, cuando en plebiscito el personal de UTE había aceptado una fórmula que significaba dejar buena parte de las aspiraciones en el camino y todo se había normalizado, he aquí que surge esta actitud provocativa del Directorio que será, en última instancia, el culpable de las decisiones que deba adoptar el personal.

HERCIMOS UN DERECHO CONSTITUCIONAL. — José Cavaglia, de Contabilidad General expresó que está en juego la defensa de nuestras libertades. Hemos sido sancionados por ejercer el derecho de huelga; nosotros respondemos a los señores directores que no aceptamos provocaciones como las que se nos ha impuesto. Antes que sea tarde le decimos a los directores: dejen sin efecto las sanciones.

REPUDIO A NARDONE. — Le sucedió en el uso de la palabra A. Langilotti, de sección Imprenta. Lastima —comenzó di-

de Gobierno, el Parlamento y el Directorio de la UTE con miras a obtener por vía pacífica de negociación el levantamiento de las sanciones.

3o.) Si tales gestiones no dieran el resultado apetecido y se pasara adelante en la aplicación de aquellas la Asamblea encarga al Colegio de Delegados a aplicar medidas de lucha, estando entre estas facultades el de disponer el paro total de actividades del gremio en toda la República.

Referencia a esos sacrificados trabajadores de UTE que no vacilaban en seguir en sus puestos con el agua a la cintura en aras de los intereses del organismo y de todo el país.

Condena, luego, las expresiones vertidas por el Vice-Presidente de UTE, Mayor Perdomo, quien ha manifestado que "el personal que no esté conforme con la medida tomada por el Directorio que se vaya...". Si nos vamos —señaló Langilotti entre los aplausos de la asamblea— lo haremos todos al mismo tiempo y a la misma hora.

Y que lo sepa el consejero que envenena todos los días el ambiente desde su audición radial: las usinas de generación las hacen trabajar solo los obreros de la UTE.

EL INTERIOR DISPUESTO A LA LUCHA. — Cabrera, del departamento de Durazno, hizo oír la palabra de los trabajadores de la UTE del interior "También nosotros estamos prontos para la lucha si no se anulan las sanciones".

CENTRAL DE GENERACION PRESENTE. — A nombre de los trabajadores de la Central de Generación usó de la palabra el asambleísta Genovese. Señaló que hasta el momento se han efectuado múltiples gestiones con el propósito de que se anulen las sanciones. Estas gestiones se seguirán cumpliendo de manera paciente; se hablará con el Directorio, con los consejeros nacionales. Y hablaremos también con el pueblo, para decirles que se nos arrastra a esta situación. Acotados todos los

REPRESENTANTES DE CANELONES. — Yudit Muniz, del Dpto. de Canelones manifestó que esta situación de intranquilidad tiene un solo culpable: el Directorio. Todo estaba tranquilo después del plebiscito, a través del cual dimos muestra de nuestra cordura. Pero se nos ha provocado. Rechazamos las sanciones. Estamos más firmes que nunca.

LA "ALTERNATIVA" PARA FONSECA. — Panizzi, de Central de Generación, revela que el Presidente del Ente, Ing. Fonseca se siente molestado cada vez que se le plantea el problema de las sanciones. Ha llegado a manifestar que cada vez que le solicitaban el retiro de las mismas le parece que le estuvieran solicitando su renuncia. Entonces —señaló Panizzi— entre la hilaridad general no habrá más remedio que aceptar la posibilidad de su renuncia.

Cerró la discusión el representante de Cómputo de Venta, Martínez López.

SE VOTA POR ACLAMACION

Puesta a votación la fórmula que arriba transcribimos, los asambleístas se ponen de pie y en medio de grandes exclamaciones de entusiasmo le da su unánime apoyo.

RECLAMACION PRESUPUESTAL

Se aprobó también una solicitud al Directorio de que los tres aumentos que deben verse en la Caja de Jubilaciones corra por cuenta del Ente a los efectos de

El Debate

26 Oct 59

SANCIONES

EN U.T.E.

OTRA VEZ los funcionarios de UTE quieren volver a las andadas. Una asamblea de los mismos realizada ayer resolvió que de mantenerse las sanciones con motivo de los paros realizados, irían a la adopción de medidas de fuerza que podrían derivar en un nuevo paro en todo el país.

Expresamos ayer editorialmente nuestra opinión sobre el problema: las sanciones deben mantenerse por que estuvieron bien aplicadas y si los funcionarios siguen en la vía de la prepotencia sindical, terminarán por hacer que el Gobierno deje de lado la medida que ha empleado hasta el momento, para optar por el camino de responder a la prepotencia subversiva en la forma que constitucionalmente puede hacerlo.

LAS MISMAS FUERON PROYECTADAS LUEGO DE TOMAR EN CUENTA LA NECESIDAD DEL ENTE

En acuerdo con el señor Ministro de Hacienda, el Consejo Nacional de Gobierno, aprobó por mayoría, con el voto contrario de los señores Consejeros Ing. Rodríguez Correa, Esc. Arroyo Torres y Batlle Pacheco, el siguiente decreto:

VISTO: el proyecto de tarifas elevado por el Directorio de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado (UTE), con fecha 11 de setiembre de 1959.

RESULTANDO que las citadas tarifas han sido proyectadas tomando como base las necesidades del Organismo.

CONSIDERANDO: que luego de gestiones cumplidas, el referido Directorio comunicó por nota de 25 de setiembre de 1959 que modificaba los proyectos de las tarifas N° 6 (para AMDET), N° 2 (consumos de Fuerza Motriz) y N° 12 (para OSE).

CONSIDERANDO que, a su vez, el Ministerio de Hacienda presentó a la aprobación del Directorio de UTE, por nota de fecha 13 de octubre de 1959, una serie de modificaciones que afectaban las tarifas N° 3 (para empleados del Ente), N° 5 (consumos de casa-habitaciones), N° 11 (en lo referente a consumos de CUTE y UTE) y tarifas telefónicas reducidas.

CONSIDERANDO que el Directorio de UTE, por nota de 14 de octubre de 1959, acepta las modificaciones propuestas en la Tarifa N° 5, salvo en lo que respecta a los consumos de 11 a 20 kwh. Las restantes modificaciones no han sido aprobadas por el Directorio del Ente.

CONSIDERANDO que si bien el Poder Ejecutivo acepta que los funcionarios de UTE abonen tarifas reducidas por sus consumos eléctricos, entiende que las mismas no deben ser inferiores a las abonadas por los consumidores menos pudientes, por lo que corresponde fijar la Tarifa N° 3 en la cifra de \$ 0.09 por kwh. y dejar incluidos en la Tarifas N° 11 a CUTE y AUTE.

CONSIDERANDO que la escala propuesta por UTE en la nota de fecha 14 de octubre de 1959, para los consumos de 11 a 20 kwh., es razonable, salvo en lo que respecta al consumo de 15 kwh.

CONSIDERANDO que pueden mantenerse las tarifas reducidas por servicios telefónicos.

CONSIDERANDO que la cláusula de ajuste de tarifas propuesta por el Directorio de UTE no puede ser aceptada, por cuanto las variaciones en los precios de combustibles constituyen un hecho aleatorio que debe ser conjugado por la propia gestión industrial del Ente; y en lo que tiene referencia con la variación en los tipos de cambio, la política actual del Poder Ejecutivo es la de estabilizar el valor de nuestra moneda con medidas que ya están siendo puestas en ejecución, por lo que al desaparecer el factor de las variaciones cambiarias, se torna innecesaria la citada cláusula de ajuste proyectado.

CONSIDERANDO que es necesario determinar el período en que comenzarán a aplicarse las nuevas tarifas.

ATENTO a lo expuesto.

EL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO D E C R E T A:

ARTICULO 1° — Autorízase al Directorio de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, a aplicar las siguiente tarifas:

TARIFAS ELECTRICAS PARA TODA LA REPUBLICA

La tarifa N° 1 tiene el carácter de tarifa general y se aplicará a todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas en particular, que son todas las demás.

Es requisito indispensable para gozar de los beneficios de cada una de estas últimas, ajustarse a las reglamentaciones que al respecto tenga y dicte la U.T.E. para su otorgamiento.

En caso de no cumplimiento de alguno de tales requisitos la U.T.E. queda facultada para aplicar la tarifa general N° 1. la que a su juicio exclusivo pudiera corresponder entre los aprobados o proponer al Poder Ejecutivo una nueva tarifa especial aplicable al caso.

TARIFA N° 1. — Tarifa general para todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas particularmente.
\$ 0.42 el kWh.

TARIFA N° 2. — Fuerza Motriz y otros usos.

| | | | |
|----|----------|----------------------|-----------------|
| De | 1 a | 10.000 kWh mensuales | \$ 0.21 el kWh. |
| " | 10.001 " | 50.000 " | " 0.16 " |
| " | " | " | " 0.14 " |

(Para los consumos de lley Buses).

TARIFA N° 7. — Para procesos
De 1 a 50.000 kWh
" 50.001 en adelante

Esta tarifa regirá siempre para consumos superiores a 5.000 kWh, y siempre sea inferior a 08. Los establecimientos para los consumos efectuados fuera de la limitación de horario los establecidos por la Administración se reserva el derecho de energía en las horas del pico.

TARIFA N° 8. — Poder Ejecutivo
Cuando la carga de a total instalada:
Los primeros 40 kWh
El resto

Cuando la carga de a total instalada:
Los primeros 20 kWh
El resto

Cuando se trate de circuitos de Fuerza Motriz, para el primero de arriba y para el F.M. la que corresponda.

TARIFA N° 9. — Transitoria para riápnis y con vigencia de 3 kWh mensuales

kWh, restantes a tarifa general. Esta tarifa rige para alumbrado y fuerza motriz a esta tarifa.

Mientras disfruten de efectuar nuevas instalaciones en circuito único.

A partir del 1°/VII/59 serán liquidados de acuerdo a esta reglamentación.

TARIFA N° 10. — Para los consumos de Puertos en el servicio Muelle "B".

Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado (UTE), con fecha 11 de setiembre de 1959.

RESULTANDO que las citadas tarifas han sido proyectadas tomando como base las necesidades del Organismo.

CONSIDERANDO: que luego de gestiones cumplidas, el referido Directorio comunicó por nota de 25 de setiembre de 1959 que modificaba los proyectos de las tarifas Nº 6 (para AMDET), Nº 2 (consumos de Fuerza Motriz) y Nº 12 (para OSE).

CONSIDERANDO que, a su vez, el Ministerio de Hacienda presentó a la aprobación del Directorio de UTE, por nota de fecha 13 de octubre de 1959, una serie de modificaciones que afectaban las tarifas Nº 3 (para empleados del Ente), Nº 5 (consumos de casa-habitaciones), Nº 11 (en lo referente a consumos de CUTE y UTE) y tarifas telefónicas reducidas.

CONSIDERANDO que el Directorio de UTE, por nota de 14 de octubre de 1959, acepta las modificaciones propuestas en la Tarifa Nº 5, salvo en lo que respecta a los consumos de 11 a 20 kWh. Las restantes modificaciones no han sido aprobadas por el Directorio del Ente.

CONSIDERANDO que si bien el Poder Ejecutivo acepta que los funcionarios de UTE abonen tarifas reducidas por sus consumos eléctricos, entiende que las mismas no deben ser inferiores a las abonadas por los consumidores menos pudientes, por lo que corresponde fijar la Tarifa Nº 3 en la cifra de \$ 0.09 por kWh. y dejar incluidos en la Tarifas Nº 11 a CUTE y AUTE.

CONSIDERANDO que la escala propuesta por UTE en la nota de fecha 14 de octubre de 1959, para los consumos de 11 a 20 kWh., es razonable, salvo en lo que respecta al consumo de 15 kWh.

CONSIDERANDO que pueden mantenerse las tarifas reducidas por servicios telefónicos.

CONSIDERANDO que la cláusula de ajuste de tarifas propuesta por el Directorio de UTE no puede ser aceptada, por cuanto las variaciones en los precios de combustibles constituyen un hecho aleatorio que debe ser conjugado por la propia gestión industrial del Ente; y en lo que tiene referencia con la variación en los tipos de cambio, la política actual del Poder Ejecutivo es la de estabilizar el valor de nuestra moneda con medidas que ya están siendo puestas en ejecución, por lo que al desaparecer el factor de las variaciones cambiarias, se torna innecesaria la citada cláusula de ajuste proyectado.

CONSIDERANDO que es necesario determinar el periodo en que comenzarán a aplicarse las nuevas tarifas.

ATENTO a lo expuesto.

EL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO D E C R E T A:

ARTICULO 1º — Autorízase al Directorio de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, a aplicar las siguiente tarifas:

TARIFAS ELECTRICAS PARA TODA LA REPUBLICA

La tarifa Nº 1 tiene el carácter de tarifa general y se aplicará a todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas en particular, que son todas las demás.

Es requisito indispensable para gozar de los beneficios de cada una de estas últimas, ajustarse a las reglamentaciones que al respecto tenga y dicte la U.T.E. para su otorgamiento.

En caso de no cumplimiento de alguno de tales requisitos la U.T.E. queda facultada para aplicar la tarifa general Nº 1, la que a su juicio exclusivo pudiera corresponder entre los aprobados o proponer al Poder Ejecutivo una nueva tarifa especial aplicable al caso.

TARIFA Nº 1. — Tarifa general para todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas particularmente.
\$ 0.42 el kWh.

TARIFA Nº 2. — Fuerza Motriz y otros usos.
De 1 a 10.000 kWh mensuales \$ 0.21 el kWh.
" 10.001 " 50.000 " " " 0.10 " "
" 50.001 " 100.000 " " " 0.17 " "
" 100.001 en adelante " " " 0.145 " "

TARIFA Nº 3. — Para funcionarios de la U.T.E.:
\$ 0.09 el kWh.

TARIFA Nº 4. — Filmaciones cinematográficas, tabladitas y festejos de carnaval, locales de diversión autorizados y otros.
\$ 0.21 el kWh.

TARIFA Nº 5. — Para Casas-Habitación. — A. Tarifa social para consumos menores de 20 kWh. por mes. Para consumos hasta 10 kWh. por mes \$ 0.09 kWh.

Para consumos comprendidos entre 11 y 20 kWh., por mes, corresponderán las siguientes cuentas mensuales por concepto de consumos de energía:

| | |
|----------------|-----------------|
| 11 kWh por mes | \$ 1.10 mensual |
| 12 " " " " | 1.32 " " |
| 13 " " " " | 1.56 " " |
| 14 " " " " | 1.82 " " |
| 15 " " " " | 2.10 " " |
| 16 " " " " | 2.40 " " |
| 17 " " " " | 2.72 " " |
| 18 " " " " | 3.06 " " |
| 19 " " " " | 3.42 " " |
| 20 " " " " | 3.80 " " |

B — Tarifa normal para consumos de 21 kWh. por mes y mayores.

De 1 a 50 kWh por mes \$ 0.20 el kWh.

De 51 en adelante kWh por mes \$ 0.13 el kWh.

TARIFA Nº 6 — A.M.D.E.T.
\$ 0.075 el kWh.

(Para los consumos de F. M. destinados al servicio de Trolley Buses).

TARIFA Nº 7. — Para procesos Termo-Eléctricos y Electroquímicos.
De 1 a 50.000 kWh mensuales \$ 0.09 el kWh.
" 50.001 en adelante kWh mensuales \$ 0.075 el kWh.

Esta tarifa regirá siempre que los consumos mensuales sean superiores a 5.000 kWh, y siempre que el factor de potencia medio no sea inferior a 0.8. Los establecimientos termo-eléctricos gozarán de ella para los consumos efectuados entre la hora 22 y la hora 8, y sin limitación de horario los establecimientos electroquímicos, pero la Administración se reserva el derecho de suspender el suministro de energía en las horas del pico máximo.

TARIFA Nº 8. — Poder Ejecutivo y Municipios:

Cuando la carga de alumbrado pase del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 40 kWh por kW instalado \$ 0.34 el kWh
El resto " " " " 0.17 " "

Cuando la carga de F.M. exceda del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 20 kWh instalado " " " 0.34 el kWh
El resto " " " " 0.17 " "

Cuando se trate de circuitos independientes de Alumbrado y Fuerza Motriz, para el primero se aplicarán las tarifas citadas más arriba y para el F.M. la que corresponde a los industriales en general.

TARIFA Nº 9. — Transitoria para Hoteles con circuito único de Píriápolis y con vigencia hasta 31/VI/61.

3 kWh mensuales por ambiente a tarifa Nº 1 y los kWh, restantes a tarifa Nº 2.

Esta tarifa rige para los hoteles con circuito único para alumbrado y fuerza motriz que a la fecha estuvieran acogidos a esta tarifa.

Mientras disfruten de esta tarifa, no les será permitido efectuar nuevas instalaciones o ampliaciones de las existentes en circuito único para alumbrado y fuerza motriz.

A partir del 1º/VII/61 los consumos de esos suscriptores serán liquidados de acuerdo a las tarifas vigentes según esta reglamentación.

TARIFA Nº 10. — Para los consumos de la Administración Nacional de Puertos en el servicio atendido por la Sub-Usina del Muelle "B".
\$ 0.12 el kWh

TARIFA Nº 11. — Diarios, periódicos, talleres gráficos que editan los mismos, estaciones radiofisoras, casas instaladoras, hospitales y asilos, CUTE y AUTE.
\$ 0.10 el kWh

TARIFA Nº 12. — Para la Usina principal y accesorias de la Administración de Obras Sanitarias del Estado:

De 1 a 10.000 kWh mensuales \$ 0.21 el kWh
" 10.001 " 50.000 " " " 0.19 " "
" 50.001 " 100.000 " " " 0.17 " "
" 100.001 " 150.000 " " " 0.145 " "
" 150.001 " 200.000 " " " 0.13 " "
" 200.001 en adelante " " " 0.12 " "

TARIFA Nº 13. — Alumbrado Público con cargo a la autoridades municipales (Precio mensual por cada lámpara instalada):

| Tipo de lámpara | | Horario completo | | Medio horario | |
|-----------------|-----------|------------------|-------|---------------|-------|
| De | 40 watts | \$ | 1.50 | \$ | 0.90 |
| " | 60 " " | " | 1.80 | " | 0.90 |
| " | 75 " " | " | 3.30 | " | 1.65 |
| " | 100 " " | " | 6.60 | " | 3.30 |
| " | 150 " " | " | 7.05 | " | 3.52 |
| " | 200 " " | " | 7.50 | " | 4.65 |
| " | 300 " " | " | 9.90 | " | 6.22 |
| " | 500 " " | " | 16.50 | " | 10.28 |
| " | 1.000 " " | " | 32.25 | " | 20.55 |

TARIFA Nº 14. — Para los consumos del Palacio Legislativo (Ley del 13/X/27): \$ 0.03 el kWh.

MEDIDOR Y SERVICIO DE RECLAMOS

Por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", regirá el siguiente cargo mensual para toda la P. pública:

TARIFA Nº 1. — De 0 a 10 KWH \$ 2.00; de 11 en adelante \$ 3.25.

CONSIDERANDO que por el mantenimiento las tarifas reducidas por servicios telefónicos.

CONSIDERANDO que la cláusula de ajuste de tarifas propuesta por el Directorio de UTE no puede ser aceptada, por cuanto las variaciones en los precios de combustibles constituyen un hecho aleatorio que debe ser conguado por la propia gestión industrial del Ente; y en lo que tiene referencia con la variación en los tipos de cambio, la política actual del Poder Ejecutivo es la de estabilizar el valor de nuestra moneda con medidas que ya están siendo puestas en ejecución, por lo que al desaparecer el factor de las variaciones cambiarias, se torna innecesaria la cláusula de ajuste proyectado.

CONSIDERANDO que es necesario determinar el período en que comenzarán a aplicarse las nuevas tarifas.

ATENTO a lo expuesto.

EL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO

D E C R E T A:

ARTÍCULO 1º — Autorízase al Directorio de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Telefonos del Estado, a aplicar las siguiente tarifas:

TARIFAS ELÉCTRICAS PARA TODA LA REPÚBLICA

La tarifa Nº 1 tiene el carácter de tarifa general y se aplicará a todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas en particular, que son todas las demás.

Es requisito indispensable para gozar de los beneficios de cada una de estas últimas, ajustarse a las regulaciones que al respecto tenga y dicte la U.T.E. para su otorgamiento.

En caso de no cumplimiento de alguno de tales requisitos la U.T.E. quedará facultada para aplicar la tarifa general Nº 1, la que a su juicio exclusivo pudiera corresponder entre los aprobados o proponer al Poder Ejecutivo una nueva tarifa especial aplicable al caso.

TARIFA Nº 1. — Tarifa general para todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas particularmente.
\$ 0.42 el kWh.

TARIFA Nº 2. — Fuerza Motriz y otros usos.
De 1 a 10,000 kWh mensuales \$ 0.21 el kWh.
" 10,001 " 50,000 " " 0.10
" 50,001 " 100,000 " " 0.17 " "
" 100,001 en adelante " " 0.145 " "

TARIFA Nº 3. — Para funcionamiento de la U.T.E.:
\$ 0.09 el kWh.

TARIFA Nº 4. — Filmaciones cinematográficas, tabladuras y festejos de carnaval, locales de diversion autorizados y otros.
\$ 0.21 el kWh.

TARIFA Nº 5. — Para Casas-Habitación. — A. Tarifa social para consumos menores de 20 kWh. por mes. Para consumos hasta 10 kWh. por mes \$ 0.09 kWh.
Para consumos comprendidos entre 11 y 20 kWh. por mes, corresponderán las siguientes cuentas mensuales por concepto de consumos de energía:

| kWh por mes | \$ |
|-------------|--------------|
| 11 kWh | 1.10 mensual |
| 12 " " | " 1.32 " " |
| 13 " " | " 1.56 " " |
| 14 " " | " 1.82 " " |
| 15 " " | " 2.10 " " |
| 16 " " | " 2.40 " " |
| 17 " " | " 2.72 " " |
| 18 " " | " 3.06 " " |
| 19 " " | " 3.42 " " |
| 20 " " | " 3.80 " " |

B — Tarifa normal para consumos de 21 kWh. por mes y mayores.

De 1 a 50 kWh por mes \$ 0.20 el kWh.

De 51 en adelante kWh por mes \$ 0.15 el kWh.

TARIFA Nº 6. — A.M.D.E.T.

\$ 0.075 el kWh.

De 1 a 50,000 kWh mensuales \$ 0.09 el kWh.
" 50,001 en adelante kWh mensuales \$ 0.075 el kWh.

Esta tarifa regirá siempre que el factor de potencia medio no periores a 5,000 kWh, y siempre que el factor de potencia medio no sea inferior a 0.8. Los establecimientos termo-eléctricos gozarán de ella para los consumos efectuados entre la hora 22 y la hora 8, y sin limitación de horario los establecimientos electroquímicos, pero la Administración se reserva el derecho de suspender el suministro de energía en las horas del pico máximo.

TARIFA Nº 8. — Poder Ejecutivo y Municipios:

Cuando la carga de alumbrado pase del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 40 kWh por kW instalado \$ 0.34 el kWh
El resto " 0.17 " "
Cuando la carga de F.M. exceda del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 20 kWh instalado " " \$ 0.34 el kWh
El resto " 0.17 " "

Cuando se trate de circuitos independientes de Alumbrado y Fuerza Motriz, para el primero se aplicarán las tarifas fijadas más arriba y para el F.M. la que corresponde a los industriales en general.

TARIFA Nº 9. — Transitoria para Hoteles con circuito unico de Triángulo y con vigencia hasta 31/VI/61.

3 kWh mensuales por ambiente a tarifa Nº 1 y los kWh, restantes a tarifa Nº 2.

Esta tarifa rige para los hoteles con circuito unico para alumbrado y fuerza motriz que a la fecha estuvieran acogidos a esta tarifa.

Mientras duran de esta tarifa, no les será permitido efectuar nuevas instalaciones o ampliaciones de las existentes en circuito unico para alumbrado y fuerza motriz.

A partir del 1º/VII/61 los consumos de esos suscritores serán liquidados de acuerdo a las tarifas vigentes según esta reglamentación.

TARIFA Nº 10. — Para los consumos de la Administración Nacional de Puertos en el servicio atendido por la Sub-Usina del Muelle "B".
\$ 0.12 el kWh.

TARIFA Nº 11. — Diarios, periódicos, talleres gráficos que editen los mismos, estaciones radiotelegráficas, casas instaladoras, hostales y asilos, CUTE y AUT.

\$ 0.10 el kWh.
TARIFA Nº 12. — Para la Usina principal y accesorios de la Administración de Obras Sanitarias del Estado:

| kWh mensuales | \$ |
|---------------------------|-------------|
| De 1 a 10,000 kWh | 0.21 el kWh |
| " 10,001 " 50,000 " " | " 0.19 " " |
| " 50,001 " 100,000 " " | " 0.17 " " |
| " 100,001 " 150,000 " " | " 0.145 " " |
| " 150,001 " 200,000 " " | " 0.13 " " |
| " 200,001 en adelante " " | " 0.12 " " |

TARIFA Nº 13. — Alumbrado Público con cargo a la autoridad municipal (Precio mensual por cada lámpara instalada):

| Horario | Medio | Horario |
|-------------|-----------|-----------|
| De 40 watts | \$ | Medio |
| 60 " " | 1.50 " " | 0.90 " " |
| 75 " " | 1.80 " " | 0.90 " " |
| 100 " " | 3.30 " " | 1.65 " " |
| 150 " " | 6.60 " " | 3.30 " " |
| 200 " " | 7.05 " " | 3.52 " " |
| 300 " " | 7.50 " " | 4.65 " " |
| 500 " " | 9.50 " " | 6.22 " " |
| 1,000 " " | 16.50 " " | 10.28 " " |
| " 1,000 " " | 32.25 " " | 20.55 " " |

TARIFA Nº 14. — Para los consumos del Palacio Legislativo Ley del 13/X/1927: \$ 0.03 el kWh.

MEDIDOR Y SERVICIO DE RECLAMOS

Por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", regirá el siguiente cargo mensual para toda la población:

TARIFA Nº 1. — De 0 a 10 kWh \$ 2.00; de 11 en adelante \$ 3.25.

TARIFAS Nos. 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12. — De 0 a kWh \$ 2.00; de 11 a 50 \$ 3.25; de 51 en adelante \$ 3.50.

TARIFA Nº 3. — De 0 a 10 kWh gratis; de 11 a 20 \$ 1.00 de 21 en adelante \$ 1.25.

TARIFA Nº 5. — De 0 a 10 kWh gratis; de 11 a 20 \$ 1.00 de 21 a 50 \$ 1.75; de 51 en adelante \$ 2.00.

Los locales cerrados y los medidores sin consumo, pagarán por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", el cargo menor que corresponda a cada tarifa.

RECARGO POR CONSUMOS REACTIVOS

a) En los servicios correspondientes a las tarifas Nº 1, 2, 7, 8 y 12, se efectuará, además de la facturación de los consumos de energía efectiva, el recargo por las tarifas respectivas, una facturación adicional por cada kWh de consumos reactivos, cuando el factor de potencia sea inferior a 0.8. Esta facturación se realizará de acuerdo con la siguiente fórmula:

Siendo: c) Precio medio por kWh de la energía efectiva facturada en el mes de acuerdo con la correspondiente tarifa de la energía efectiva.

b) Energía reactiva consumida en el mes en kWh.

c) La facturación por consumos reactivos se hará para cada suscriptor después de los 6 meses de instalado el medidor correspondiente de energía reactiva.

d) Durante los 6 meses siguientes a la fecha de instalación del medidor de energía reactiva, los consumidores podrán formular consultas a la Administración con respecto a las características de la instalación de energía reactiva necesaria para elevar el factor de potencia, con el fin de evitar la penalidad correspondiente, las cuales serán atendidas gratuitamente por sus oficinas técnicas.

TARIFAS TELEFONICAS

Montevideo y Centrales con contadores de llamadas

Tarifas de: A) Casas de familia. Actuales \$ 7.50 con 300 llamadas; Previstas \$ 18.50 con 250 llamadas.

B) Tarifas reducidas: Actuales \$ 3.75 y \$ 5.63. Legisladores, prensa, empleados, escritores, con 300 llamadas; Previstas \$ 10.00 con 500 llamadas; Previstas: C) Profesionales: Actuales \$ 10.00 con 500 llamadas; Previstas: D) Oficinas Públicas: Actuales \$ 10.00 con 300 llamadas; Previstas \$ 25.00 con 250 llamadas.

E) Otros abonados: Actuales \$ 12.50 con 100 llamadas; Previstas \$ 32.00 con 100 llamadas.

F) Colectivos: Actuales \$ 15.00 con 100 llamadas; Previstas \$ 45.00 con 100 llamadas.

Llamadas adicionales: Actuales \$ 0.04 c/u; Previstas \$ 0.10 c/u.

INTERIO R
A) Casas de familia (urbanos): Actuales \$ 7.50. Previstas, \$ 18.50.
B) Tarifas reducidas: Actuales \$ 3.75 y \$ 5.63. Previstas \$ 10.00.
C) Otros abonados (urbanos): Actuales \$ 12.50. Previstas, \$ 32.00.

R U R A L E S

a) Circuito simple — \$ 12.50 más \$ 0.50/Km. \$ 32.00 más \$ 1.00/Km.

b) Circuito doble — \$ 12.50 más \$ 1.00/Km. \$ 32.00 más \$ 2.00/Km.

c) Circuito colectivo — \$ 12.50 más \$ 0.25/Km. \$ 32.00 más \$ 0.50/Km.

TARIFA VECINA
a) de 0 a 10 km \$ 2.00; \$ 4.50;

LAS SANCIONES EN UTE

LA minoría quincista del Directorio de la U.T.E. en una evidente maniobra de corte demagógico y proselitista, ha replanteado el problema de las sanciones aplicadas al personal el 29 de setiembre por el ilegal y arbitrario paro que realizara.

El motivo esgrimido es de una futilidad asombrosa: el hecho de que con motivo de la reciente huelga bancaria los funcionarios sufrirán el descuento que corresponde a los días en que se mantuvo el conflicto, exclusivamente.

Quiere decir que esta minoría quincista que votó con el resto del Directorio de U.T.E. las sanciones, como no cabía otra cosa hacer, que estuvo convencida de la necesidad de aplicarlas, ahora trae al tapete por vía de comparación, un conflicto distinto para erigirse en adalid defensiva de una irregularidad funcional punible.

Se olvida que el descuento a los bancarios, dada la extensión de la huelga, constituye de por sí una sanción que repercutirá sensiblemente en el ingreso personal del funcionario.

Se olvida también que si la huelga bancaria ocasionó perjuicios de toda índole al país, mucho más vituperable fué el paro de U.T.E. que provocó la pérdida de centenares de miles de pesos en jornales, afectó los procesos continuos de las industrias, privó de energía a toda una población, resintió las posibilidades asistenciales por la falta de teléfonos y mil y un detalles que no vale la pena detallar y que la colectividad sufrió inmerecidamente.

La propia Constitución no fija una norma común y general que uniformes las relaciones de los Entes Autónomos

con su personal, ya que su artículo 63 dispone que estructurarán el Estatuto para los funcionarios de su dependencia y que el mismo "contendrá las disposiciones conducentes a asegurar el normal funcionamiento de los servicios y las reglas de garantía establecidas en los artículos anteriores para los funcionarios, en lo que fuere conciliable con los fines específicos de cada Ente Autónomo". Evidente pues que la distinción de responsabilidades entre el funcionario ha sido inclusive prevista por el constituyente y la disposición que adopte uno de ellos no significa nada, en cuanto a contenido normativo, para los demás.

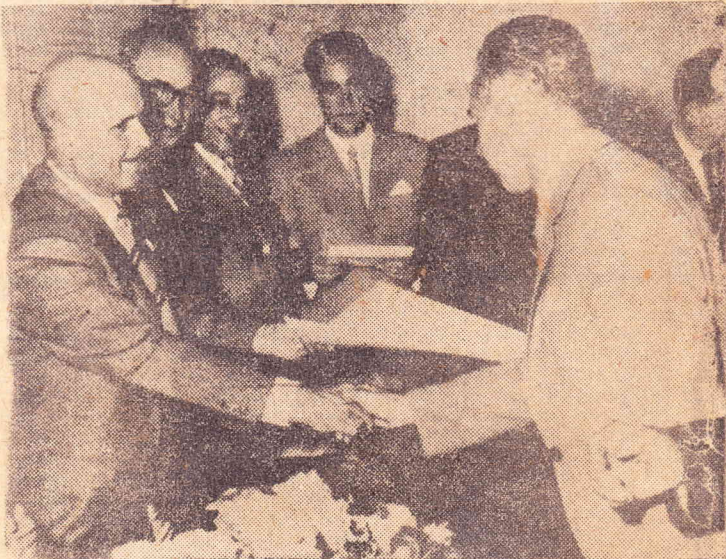
La Mayoría del Directorio de U.T.E. encabezada por un verdadero hombre de Estado como lo es el Ing. Fonseca, que pertenece a la estirpe de quienes desechan fáciles popularidades y defienden las instituciones y la intangibilidad de normas que garantizan la defensa de la sociedad, línea en la cual el Partido Nacional ha estado siempre en la primera fila, ha procedido de la única manera posible frente a la complicidad quincista con el personal omiso.

El personal de U.T.E., como muchos de la Administración, ha estado acostumbrado, —hora es ésta de repetirlo— a las complacencias electoreras quincistas. El Partido Nacional no precisa de armas de esta naturaleza que van resintiéndose y minando poco a poco —pruebas a la vista—, la integridad institucional de la Nación.

Las sanciones en U.T.E. deben mantenerse porque estuvieron bien aplicadas.

FUNCIONARIOS CON 30 AÑOS DE SERVICIOS

En el salón de actos del Palacio de la Luz se realizó la entrega de diplomas y medallas de oro a funcionarios que han cumplido 30 años de servicio y continúan en actividad y también a ex funcionarios jubilados con un mínimo de 30 años de actuación. Hizo uso de la palabra el Presidente del Directorio, Ing. Rodolfo L. Fonseca señalando que los diplomas y medallas constituyen, en nuestro país, las únicas y más altas condecoraciones al esfuerzo en pro del engrandecimiento de la patria. Agregó que ese acto no significaba ninguna despedida, pues la Institución, engrandecida por sus antiguos colaboradores, no se desvinculaba de ellos en el verdadero sentido afectivo. De inmediato se procedió a la entrega de los mismos — en las fotos, arriba y a la derecha, — cerrando el acto el Sr. Alfredo Tedeschi quien con emotivas palabras señaló la distinción que Ute. tenía para quienes habían sabido cumplir con su deber.



EL AUMENTO DE UTE

La Ciudadanía Engañada Por el Nacionalismo

DIMOS en nuestra edición de ayer, las nuevas tarifas eléctricas. Las mismas representan las cifras más altas de todas las que se han visto en la República desde que existe UTE. Los aumentos son desmedidos y cuando los ciudadanos tengan la desgracia de tener que pagar las nuevas cuentas, o se vean en la obligación de pedir una conexión o nuevos servicios, creerán que no es posible que se haya dispuesto por los gobernantes nacionalistas, un atropello tan tremendo.

* La historia de una mentira

El Dr. Herrera, en el Consejo de Gobierno anterior, se dedicó a criticar a los prudentes gobernantes batllistas, por los aumentos razonables que se aprobaban en los servicios. Cabe señalar que en 1955, el único aumento autorizado por la administración batllista, fue de un centésimo en la tarifa general. Ese aumento, razonable, vinculado a medidas necesidades del servicio, significó una dura campaña del nacionalismo y el Dr. Herrera, dijo entonces en el Consejo de Gobierno incendios contra ese aumento, incitándolos repetidos desde la prensa. Veamos lo que opinaba el caudillo nacionalista:

"De todos los extremos llegan quejas y lamentos de los vecindarios, por los recargos, más que excesivos, de los servicios eléctricos del Estado. Comprendido que la renovación y ampliación de las líneas imponen grandes inversiones, pero esa poderosa razón no basta para justificar cobros arbitrarios al consumo, cual está ocurriendo con la imposición de tarifas desproporcionadas y, también, con las llamadas telefónicas "adicionales", en casos probados cobradas al barrer y con inexactitud; y lo que con razón por su falta de equidad, irrita al usuario. En otro plano de la crítica, agregó, debía aludir al abuso constituido por la provisión, desnaturalizada, de cargos administrativos, a título de "contrabando". Por millones y en aumento, se van llenando plazas al margen del Presupuesto, siendo la consecuencia que éste, cuando se sancione, carecería de precisión quedando por lo demás, siempre abierta la puerta a las creaciones abusivas."

* Lo de los teléfonos

Pero en lo relativo a los teléfonos, las palabras del Dr. Herrera, buscando engañar a la gente y sorprenderla en su buena fe, fueron aún más terminantes:

"Dijo a este respecto el señor Consejero Dr. Herrera: Poco tiempo atrás, provocaron quejas generales —por cierto muy fundadas— las desorbitadas tarifas, por consumo, de la UTE, que entonces tuvo que inclinarse. Fue atinado así hacerlo, ante la censura social, unánime. Pero, ahora, desgraciadamente, como si se hubiera perdido memoria de aquella acción represiva, y su experiencia, retorna el exceso, en pleno, de las comunicaciones telefónicas, no sólo archisubidas, sino, más que abusivamente recargadas con esa cosa nueva que se da en titular "llamadas adicionales". Aquí también puede exclamarse: "No hay derecho".

"Porque se ha llevado a tal extremo el alza del precio eléctrico que los agregados por "etcétera, etcétera" representan y pesan más que el propio servicio; lo que importa demasía —da "industrialización" en la demasía..."

Y qué ha pasado en este gobierno blanco, presidido por los elegidos del Dr. Herrera? La tarifa telefónica que antes era de pesos 7.50 para las 300 llamadas, ha pasado a \$ 18.50 para sólo 250. Con el agregado que las adicionales y la tarifa de larga distancia, se han ido a las nubes.

* La desaprensión nacionalista

Los gobernantes actuales, los hombres de confianza del doctor Herrera, pasan hoy a explicar las barbaridades de esta suba expresando —en términos de duro juicio para la campaña demagógica de su jefe— que:

NO SE RECURRIO MÁS QUE A UN TIMIDO E INSUFICIENTE AUMENTO DE TARIFAS EN 1955.

Estos términos, expresados por el Consejero Haedo, sentado quizás en el mismo sillón en que lo estuvo el Dr. Herrera, revelan de manera terminante, la conducta falsa y desleal del nacionalismo, ayer acusando al Batllismo despiadadamente por un débil aumento de tarifas, hoy, diciendo que aquel aumento fue débil...

Con esta deslealtad se ensució el alma del pueblo.

* "El País" se divierte

Pero si todavía faltara un colmo más, baste agregar que "El País" se ríe de la gente, con motivo de estos aumentos, en términos que nos parece de interés transcribir:

LOS TELEFONOS. — Ha sido recibido como un duro "impacto" sobre los bolsillos la noticia de que la mensualidad del teléfono se eleva a algo más del doble de su precio actual, de \$ 7.50 a 18.50 en promedio.

Se explica la reacción. Pero la verdad es que cualquiera que reflexione un momento ha de reconocer lo reducido del 7.50, con los servicios que presta un teléfono.

La Ciudadanía Engañada Por el Nacionalismo

DIMOS en nuestra edición de ayer, las nuevas tarifas eléctricas. Las mismas representan las cifras más altas de todas las que se han visto en la República desde que existe UTE. Los aumentos son desmedidos y cuando los ciudadanos tengan la desgracia de tener que pagar las nuevas cuentas, o se vean en la obligación de pedir una conexión o nuevos servicios, creerán que no es posible que se haya dispuesto por los gobernantes nacionalistas, un atropello tan tremendo.

* La historia de una mentira

El Dr. Herrera, en el Consejo de Gobierno anterior, se dedicó a criticar a los prudentes gobernantes batillistas, por los aumentos razonables que se aprobaban en los servicios. Cabe señalar que en 1955, el único aumento autorizado por la administración batillista, fue de un centésimo en la tarifa general. Ese aumento, razonable, vinculado a medidas necesidades del servicio, significó una dura campaña del nacionalismo y el Dr. Herrera, dijo entonces en el Consejo de Gobierno incendios contra ese aumento, incendios repetidos desde la prensa. Veamos lo que opinaba el caudillo nacionalista:

"De todos los extremos llegan quejas y lamentos de los vendedores, por los recargos, más que excesivos, de los servicios eléctricos del Estado. Comprendido que la renovación y ampliación de las líneas imponen grandes inversiones, pero esa poderosa razón no basta para justificar cobros arbitrarios al consumo, cual está ocurriendo con la imposición de tarifas desproporcionadas y, también, con las llamadas telefónicas adicionales", en casos probados cobradas al barrer y con inexactitud; y lo que con razón por su falta de equidad, irrita al usuario. En otro plano de la crítica, agregó, debía aludir al abuso constituido por la provisión, desnaturalizada, de cargos administrativos, a título de "contrabando". Por millones y en aumento, se van llenando plazas al margen del Presupuesto, siendo la consecuencia que éste, cuando se sancione, carecería de precisión quedando por lo demás, siempre abierta la puerta a las creaciones abusivas."

* Lo de los teléfonos

Pero en lo relativo a los teléfonos, las palabras del Dr. Herrera, buscando engañar a la gente y sorprenderla en su buena fe, fueron aún más terminantes:

"Dijo a este respecto el señor Consejero Dr. Herrera: Poco tiempo atrás, provocaron quejas generales —por cierto muy fundadas— las desorbitadas tarifas, por consumo, de la UTE, que entonces tuvo que inclinarse. Fue atinado así hacerlo, ante la censura social, unánime. Pero, ahora, desgraciadamente, como si se hubiera perdido memoria de aquella acción represiva, y su experiencia, retorna el exceso, en pleno, de las comunicaciones telefónicas, no sólo archisubidas, sino, más que abusivamente recargadas con esa cosa nueva que se da en titular "llamadas adicionales". Aquí también puede exclamar: "No hay derecho".

"Porque se ha llevado a tal extremo el alza del precio eléctrico que los agregados por "etcétera, etcétera" representan y pesan más que el propio servicio; lo que importa demasíada "industrialización" en la demasia..."

Y qué ha pasado en este gobierno blanco, presidido por los elegidos del Dr. Herrera? La tarifa telefónica que antes era de pesos 7.50 para las 300 llamadas, ha pasado a \$ 18.50 para sólo 250. Con el agregado que las adicionales y la tarifa de larga distancia, se han ido a las nubes.

* La desaprensión nacionalista

Los gobernantes actuales, los hombres de confianza del doctor Herrera, pasan hoy a explicar las barbaridades de esta suba expresando —en términos de duro juicio para la campaña demagógica de su jefe— que:

NO SE RECURRIO MAS QUE A UN TIMIDO E INSUFICIENTE AUMENTO DE TARIFAS EN 1955.

Estos términos, expresados por el Consejero Haedo, sentado quizás en el mismo sillón en que lo estuvo el Dr. Herrera, revelan de manera terminante, la conducta falsa y desleal del nacionalismo, ayer acusando al Batillismo despiadadamente por un débil aumento de tarifas, hoy, diciendo que aquel aumento fue débil...

Con esta deslealtad se ensució el alma del pueblo.

* "El País" se divierte

Pero si todavía faltara un colmo más, baste agregar que "El País" se ríe de la gente, con motivo de estos aumentos, en términos que nos parece de interés transcribir:

"LOS TELEFONOS. — Ha sido recibido como un duro "impacto" sobre los bolsillos la noticia de que la mensualidad del teléfono se eleva a algo más del doble de su precio actual, de \$ 7.50 a 18.50 en promedio."

Se explica la reacción. Pero la verdad es que cualquiera que reflexione un momento ha de reconocer lo reducido del 7.50, con los servicios que presta un teléfono.

El teléfono ahorra viajes, economiza mensajeros, suprime pedidos, y pedidos de informes. Si se hace el cálculo sólo de los viajes economizados, supera su costo el precio de la mensualidad. Hasta negocios importantes se cierran por teléfono.

Esto desde el punto de vista estrictamente económico. Si se agrega el entretenimiento que representa en momentos de tedio, una llamada oportuna, los "programas" que por medio de él se combinan, la felicidad que representa para los enamorados, etc., etc., habrá de concluirse que no había servicio más barato, ya que 7.50 al mes, significan 25 centésimos por día, mínimo que no puede compararse con el más insignificante de otros consumos. Ahora, a 0.60, seguirá siendo de los menores."

Como se ve, el matutino nacionalista, se toma a la risa todas estas cosas. Escrito por gente que no tiene problemas, se da el lujo de divertirse a costa de los que los tienen.

Pese a que antes, durante y después de la campaña electoral, se hiciera eco de la carestía de la vida y de toda la campaña de mentiras urdidas por el nacionalismo, ávido del poder para ejercer tan sólo sus prepotencias.

Mientras tanto el pueblo se apresta a pagar.

Acción . -

24/10/59. -

Sanciones en UTE

A raíz de distintos acontecimientos de notoriedad ocurridos en los últimos días, los directores integrantes de la minoría colorada en el Directorio de UTE, Sres. Elías Croci y Santiago Rompani, replantearon, con toda razón, el tema de las sanciones aplicadas al personal el 29 de setiembre, a raíz del paro del 12 de agosto.

Recordaron los directores quincistas que los directorios de los bancos oficiales, al llegar a un acuerdo con el personal en huelga, hace muy pocos días, convinieron con éste en no aplicar sanción alguna a los huelguistas. Estos, luego de la huelga, sufrirán simplemente el descuento correspondiente a los días que no trabajaron, pero sin que a este descuento se sume, por concepto de sanción, ninguna otra quita. Asimismo, este temperamento seguido por los bancos oficiales, contó con la anuencia del Poder Ejecutivo.

Frente a estos hechos, parece injusto mantener las sanciones votadas el 29 de setiembre contra el personal de UTE, en virtud de lo cual los Sres. Croci y Rompani replantearon todo el problema.

Desgraciadamente, la atinada y justa moción de los dos directores colorados de UTE, no prosperó, por cuanto la mayoría blanca de ese ente, que preside el Ing. Fonseca y que integran los señores Cotelo y Perdomo, votó unánimemente contra la moción quincista.

Explicó el Ministro Azzini la Razón del Aumento de Tarifas

Al Considerarse en el Consejo Nacional de Gobierno el aumento de las tarifas de la UTE, el Ministro de Hacienda, Cr. Juan E. Azzini, dijo: "Quería hacer algunas apreciaciones sobre los motivos por los cuales va la UTE a estas tarifas. No deseo entrar en polémica con mi distinguido amigo el Consejero Arroyo Torres, pero me voy a ver obligado a rebatir algunas apreciaciones que él ha hecho.

En primer lugar, la situación de la UTE. La situación de la UTE, a pesar de las cifras contables que ha utilizado el señor Consejero, que las respeto, aunque insisto en que son cifras contables, es una situación de quiebra.

El 26 de enero, UTE comunicaba al Poder Ejecutivo su situación financiera y decía que mantenía deudas con ANCAP por tres millones de pesos, con el Puerto por tres millones de pesos y con la Caja Civil por un poco más de tres millones. Establecía cifras varias veces millonarias por letras a pagar, por créditos abiertos en el exterior y por conceptos varios.

Esta era la situación financiera de la UTE. Es bueno recordar que estas reiteradas comunicaciones al Poder Central, verdaderas notas de socorro de UTE, no fueron atendidas por aquél. Porque en el caso de las obras de planes locales de Baygorria, la insuficiencia de la colocación de la deuda motivó que utilizara sus propios recursos de explotación por un total de más de cincuenta millones de pesos —descapitalizando el Ente, porque no había colocación de la deuda ni tenía socorro alguno del Estado—, y descargando una masa enorme sobre el consumidor. Podemos agregar a eso, más de sesenta millones de deuda que acumuló la UTE con el Tesoro Nacional, por retenciones, etc.

OBRAS PARALIZADAS

Quiero señalar que la UTE estaba completamente in cesación de pago, cuando las nuevas autoridades del ente tomaron el servicio.

Y la situación económica era más grave, aún. El organismo se encuentra desgarrado del más imprescindible material, aún del cual con que se tiene que hacer frente a las conexiones de servicios. Más de \$ 7 millones de obras de suscritores están paralizadas por falta de materiales, obligando a ellos a recurrir a la adquisición en plaza a precios elevadísimos, como consecuencia de la escasez. Diversos rubros de su presupuesto totalmente agotados, falta total de repuestos de equipo y demás elementos para reparaciones, ampliaciones y aún trabajos de emergencia, lo que fue claramente puesto de manifiesto en ocasión de las últimas inundaciones. Carencia casi total de cables aún para sus propias obras.

Desde Octubre de 1957 a Febrero de 1959, sólo importó UTE \$ 1.700.000, cifra totalmente ridícula para un año y medio y más ridícula aún, si se agrega que esas importaciones fueron sólo de materiales, ya que el Contralor le prohibió la importación de maquinarias y equipos. Por efecto de las malas instalaciones, la energía vendida resulta un 20 por ciento superior que la producida y la pérdida normal en las redes es del orden del 5 %.

En esa situación, los aumentos operados al personal durante el período 1955-1958 fueron de \$ 8.600.000 en 1955; \$ 11.000.000 en 1956; \$ 12.000.000 en 1957; \$ 13.000.000 en 1958; y \$ 14.000.000 en 1959.

El aumento total de UTE como consecuencia de adquisición de nuevos materiales y gastos de unos 95 millones aproximadamente en todos sus servicios incluyendo maquinarias, equipos, repuestos, combustibles, lubricantes, herramientas, etc.

Como lo señalan los técnicos de la comisión de tarifas eléctricas y telefónicas, las necesidades de las distintas Divisiones, han sido llevadas a límites mínimos compatibles con la prestación de los servicios.

SOBRE EL AUMENTO

Con referencia al aumento que experimenta el Servicio de Deuda, debe expresarse:

1º) Que el tipo de cambio de pesos 1.519 por dólar para el primer préstamo con el Banco Internacional por US\$ 22.000.000, no fue concedido por simple comunicación del Ministerio de Hacienda de 9/8/1951 cursada en la misma fecha a la UTE y Banco República.

2º) Que el segundo contrato de préstamo con el Banco Internacional por US\$ 5.500.000 a pesar de la observación del Banco República en cuanto a la pérdida que significaba el tipo de cambio especial para el Estado, el Ministro de Hacienda lleva al Consejo el 7/5/1957 una resolución fijando el tipo de \$ 1.519.

3º) El tercer préstamo por 25.500.000 de pesos realizado con el Banco Internacional para las obras de Baygorria también motivó un pedido de UTE de 6/8/1957 para un cambio especial. El 24/9/1957 el Banco República se opone otra vez haciendo inaplicar el decreto de 3 de agosto de 1956 que determinó para las importaciones de UTE la aplicación del Mercado libre comercial.

En este caso no se fijó tipo de cambio especial. La UTE insiste con notas de 25/3/1958, 13/10/1958, 3/2/1959 y 6/3/1959.

Es decir que ya para el tercer préstamo de la UTE se fijó el tipo de cambio libre.

No es válido ahora hacer observaciones sobre un sistema que quiere hacerse aparecer como nuevo, pero que ya había sido aplicado desde el año 1957.

Es bueno recordar que en ese período y frente a la dificultad de

grupo de técnicos y del señor Presidente de la UTE.

Tenemos que partir de la base, cuando hablamos de estas tarifas, que la República no tiene petróleo, no tiene carbón y que en materia —y me remito a las palabras del señor Consejero Rodríguez Correa que no está ahora en Sala y que es técnico— de energía hidroeléctrica, recién empezamos. No podemos pretender tener energía barata. Sobre esta base, la situación de quiebra del Organismo, y en lo que era racional la situación del consumo, se trajeron estas tarifas. Es importante señalar algunas cosas que no se dijeron, y es la relación de estas tarifas con las anteriores. Me parece muy importante, más importantísimo, las tarifas de UTE en los años 1948, 1951 1955 y tarifas programadas. Del año 1948 a 1951 la escala de 11 a 20 aumentó dos centésimos. En el año 1955 la UTE señala que tiene necesidad de nuevos aumentos y después de un estudio se proponen aumentos de dos centésimos. Sin embargo, el Consejo le fija un solo centésimo de aumento. Y esa tarifa de liberadamente baja provocó un faltante de recursos del orden de los 10 millones de pesos. Quien señalar con esto que un aumento del 48 al 55 prácticamente de tres centésimos parece insuficiente, no sólo parece sino que la culpa la pagamos ahora a pagó la UTE y la pagamos con este nuevo aumento de tarifas.

CRUDA REALIDAD

Porque no podemos al fin no sólo lo que nos llevó a esta situación de como está la UTE, las causas, y la forma de levantarla, porque tiene que ser un organismo fundamental, económico y socialmente para el país, sino porque, no se tuvo la voluntad o la decisión o la valentía de aumentar lo que se necesitaba cuando se hizo la revisión en 1955 a pesar del informe de los técnicos.

En esa forma, con una UTE bien dotada en el año 1955, con aumentos de materiales y provisto por tarifas racionales, no hubiéramos tenido que aumentar ahora y llegar a la situación de hoy. Sin embargo nos vemos frente a esa cruda realidad. No obstante insistir en esta situación de comparación porque es la normalidad. En esa forma, con una UTE bien dotada en el año 1955, con aumentos de materiales y provisto por tarifas racionales, no hubiéramos tenido que aumentar ahora y llegar a la situación de hoy. Sin embargo nos vemos frente a esa cruda realidad. No obstante insistir en esta situación de comparación porque es la normalidad. En esa forma, con una UTE bien dotada en el año 1955, con aumentos de materiales y provisto por tarifas racionales, no hubiéramos tenido que aumentar ahora y llegar a la situación de hoy. Sin embargo nos vemos frente a esa cruda realidad. No obstante insistir en esta situación de comparación porque es la normalidad.

si se agota que esas importaciones son sólo de materiales, ya que el Contralor le prohibió la importación de maquinarias y equipos. Por efecto de las malas instalaciones la energía vendida resulta un 20 por ciento superior que la producida y la pérdida normal en las redes es del orden del 5 %.

En esa situación, los aumentos operados al personal durante el período 1955-1958 fueron de \$ 8.600.000 en 1955; \$ 11.900.000 en 1957 y pesos 5.700.000 en 1958 y el aumento físico operado en los últimos meses fue de 1.600 funcionarios.

UN NUEVO GOLPE

Como si hubiera sido señalado por el destino para su ruina total, el organismo sufre un nuevo golpe en el mes de Abril. El siniestro en las instalaciones de Bonete y Baygorria, con sensible disminución de ingresos por venta de energía y drástico aumento por cambio de energía 100 % térmica se estima en más de \$ 25.000.000.

El 19 de Junio aún no se tenían cifras exactas del costo total de la reparación de Bonete y Baygorria.

El 21 de Julio UTE pone en comunicación al Ministerio de Hacienda una discriminación inicial de las reparaciones fundamentales, en cuyo conocimiento, se pusieron a disposición de UTE, dos partidas con cargo al Empréstito Patriótico.

Todo, cuanto se lleva dicho, conduce a una solución radical, que es la recapitalización del organismo que desde luego, no podrá ser realizada de inmediato, pero que tiene que ser de entidad, dado el largo período de insuficiencia de recursos económicos y financiero, porque ha atravesado UTE. El propio Directorio anterior solicitó el 17/2/59, un préstamo con la banca privada de pesos 3.000.000 que no fue atendido, siendo reiterado el 9/3/59 y en esa nota se establecía que ya era imposible recurrir al Banco República, ante el cual se tenían créditos en cuentas corrientes por más de pesos 10.000.000, se reconocía "la crítica situación financiera que afecta desde tiempo atrás a la Administración" exponiendo además el estado actual de las finanzas del organismo y señalando que resulta "desde todo punto de vista imposible dar cumplimiento a los compromisos originados por la construcción de la Usina de Baygorria", entre otros expresaba la gravedad de la situación que calificaba "de gravísima".

RESPONDE EL MINISTRO

A esta altura, se produce el siguiente diálogo:

Sr. Consejero Nardone: Eso que está leyendo está contenido en alguna nota?

Sr. Ministro de Hacienda: Estoy leyendo una síntesis de estos dos o tres últimos años de las notas cursadas.

Sr. Consejero Nardone: Hacía referencia a esto, como se hablaba de superavit...

Sr. Consejero Arroyo Torres: Pero es de estimar un déficit cuando tiene deuda pública que el Estado —no UTE— no pudo colocar.

Sr. Ministro de Hacienda: Le voy a expresar que el Gobierno actual le dio solución enseguida.

Y el señor Ministro de Hacienda, continuó: Ante esto, el nuevo Directorio se abocó de inmediato a la posibilidad de atención de sus servicios en forma normal, estimando las necesidades de materiales para la División Usinas superiores, a los \$ 30.000.000 integrados en una tercera parte por cables y conductores en otra tercera parte por repuestos, transformadores y equipos y el resto en materiales varios. También debe recordarse aquí como en el caso de los servicios de deuda que los equipos, repuestos y maquinarias de acuerdo al decreto de 5 de noviembre de 1959 ya debían cur-

poras de 25/1958, 12/11/1958, 32/1958 y 6/3/1959.

Es decir que ya para el tercer préstamo de la UTE se fijó el tipo de cambio libre.

No es válido ahora hacer observaciones sobre un sistema que quiere hacerse aparecer como nuevo, pero que ya había sido aplicado desde el año 1957.

Es bueno recordar que en ese período y frente a la dificultad de colocación de títulos Baygorria, UTE planteó al Ministerio de Hacienda el grave problema que se le creaba por notas de 16/5/1956, 2/7/1957, 12/11/1957, 15/6/1958, 4/7/1958, 5/2/1959, y 5/6/1959.

En ninguno de esos casos pudo obtenerse solución a un problema tan grave como lo era la paralización de las obras de Baygorria.

Ante la última nota sin embargo, el nuevo gobierno se preocupó de que el problema de la UTE se resolviera rápidamente y pudo obtenerse una obra de acuerdo al pedido de UTE.

El propio consorcio Baygorria hizo notar al nuevo Gobierno en el mes de mayo que la obra no podría ser terminada en los plazos previstos, que se habían suscitados a 500 obreros y que UTE ya no podía garantizar al Consorcio el cumplimiento de los pagos, adeudándose más de \$ 17.000.000 y de 16.000.000 de mayo.

RECIENT EMPEZAMOS

Doy la otra tónica contraria a la que daba el señor Consejero Arroyo Torres con respecto a la situación de la UTE. En cuanto a las nuevas tarifas, éstas fueron realizadas por un equipo de técnicos, ingenieros, abogados de la UTE, que fueron los que han estudiado las nuevas tarifas, con la colaboración especial de señor Presidente del Organismo. Y finalmente en reuniones que hemos tenido con técnicos, con ese

cuando se hizo la revisión del 1955 y por el informe de los técnicos.

En esa forma, con una UTE bien dotada en el año 1955, con aumentos de materiales y provisto por tarifas racionales, no hubiéramos tenido que aumentar ahora y llegar a la situación de hoy. Sin embargo nos vemos frente a esa dura realidad. No obstante insistí en esta situación de comparación porque es importantísimo. El proyecto del año 1959 no podemos considerarlo aislado.

Frente a algunas apreciaciones formuladas por el Sr. Consejero Balde Pacheco —no sé si había contestado en cuanto a las tarifas de los funcionarios de UTE— tienen una tarifa muy especial, no dice injusta, pero injusta para todos los usuarios que era inferior aún a la del consumo mínimo. Es decir de cuatro centísimos, la tarifa de 1949 frente a seis y medio los consumos mínimos, y de cinco centísimos y medio en 1951 y de seis y medio en 1955. Hemos creído conveniente llevarla a nueve centísimos para no crear un tipo de usuarios privilegiados. No pareció importante saber de seis centísimos y medio a las tarifas actuales. Es la primera vez que el empleado de UTE paga la energía eléctrica a más bajo precio, pero a un precio de venta.

Para tener una idea sobre la distribución de los suscriptores, que los 55.000 suscriptores más bajos no tienen aumento ninguno y 64.000 tendrían un aumento variable pero de poca entidad. Los consumidores mayores de 20 kw. tendrían el mayor aumento (unos 260.000).

Finalmente quiero expresar que en esta forma revitalizamos al organismo, permitimos que brinde un servicio eficiente y oportuno, mostramos claramente al usuario cuál es el costo real de la energía sin ocultarlo para descargarlo por otros medios y ajustarnos las tarifas a una realidad de la cual este Gobierno ha hecho una norma de conducta."

EL Debate. 7/10/59.

EL CONSEJO DE GOBIERNO NECESITA PARA LA REPARACIÓN

TRES MILLONES Y MEDIO SE NECESITAN PARA LOS GASTOS DE LA PRIMERA ETAPA

(Comunicado Correspondiente al Día Martes 6
de Octubre de 1959)

El Consejo Nacional de Gobierno celebró sesión, bajo la presidencia del señor Consejero Dr. Martín R. Echegoyen y con asistencia de los señores Consejeros: Don Benito Nardone; Don Eduardo Víctor Haedo; Esc. Faustino Harrison; Dr. Justo M. Alonso; Dr. Pedro Zabalza; Ing. Manuel Rodríguez Correa; Esc. Ledo Arroyo Torres y Don César Batlle Pacheco.

Actuaron en Secretaría, el señor Secretario Don Manuel Sánchez Morales y el señor Prosecretario Dr. Julián F. Álvarez Cortés.

En acuerdo con el Sr. Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó el siguiente Decreto:

VISTO: los daños ocasionados por las inundaciones del mes de abril a la Usina Hidroeléctrica de Rincón del Bonete de la Administración General de las Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado.

RESULTANDO: que para la reparación de dicha usina se requieren en una primera etapa \$ 3: 507.000.00.

CONSIDERANDO: que la ley de 6 de agosto de 1959 contempla la necesidad de reintegrar el costo de dichas reparaciones.

EL CONSEJO NAL. DE GOBIERNO RESUELVE:

Artículo 1º.— El Ministerio de Hacienda entregará a la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado la suma de pesos 3.507.000 (tres millones quinientos mil pesos (m/n.) con cargo a los fondos arbitrados por la ley de 6 de agosto de 1959.

Artículo 2º.— Los fondos a que se refiere el artículo anterior serán depositados en una cuenta especial en el Banco de la República a la orden de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado.

Artículo 3º.— A los efectos de lo dispuesto por el artículo 3º de la ley que se reglamenta la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado informará trimestralmente al Ministerio de Hacienda de las inversiones efectuadas con cargo a los fondos recibidos.

Artículo 4º.— Comuníquese, publíquese e insértese.

En acuerdo con el señor Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó el siguiente Decreto:

abril de 1959 —que duplicó los recargos de segunda y tercera categoría— para atender las erogaciones motivadas por las inundaciones del mes de abril.

RESULTANDO: que dichos recursos serán destinados al mismo fin que los creados por la ley Nº 12.602 de 22 de abril de 1959.

CONSIDERANDO: que es conveniente que todos los recursos, que tienen un mismo fin, sean vertidos en un fondo único en el Banco de la República.

EL CONSEJO NAL. DE GOBIERNO DECRETA:

Artículo 1º.— Los recursos destinados a combatir las consecuencias que afectaron al país el mes de abril próximo pasado, creados por la ley 12.602 de 22 de abril de 1959 y el decreto de 22 de abril de 1959 que duplicaron los recargos fijados para la importación de artículos de 2da. y 3a. categoría serán depositados en el Tesoro Nacional en una subcuenta que se denominará "Fondo Emergencia Nacional 1959".

Artículo 2º.— Los gastos dispuestos por las leyes de 22 de abril de 1959 y 6 de agosto de

GOBIERNO ENTREGARA A LA UTE LOS FONDOS QUE
A REPARACION DE LA USINA DE RINCON DE BONETE

El 75o/o del Presupuesto de UTE Deberá Destinarse a Reparaciones y a la Adquisición de Materiales

*Es una Utopía la Rebaja de 97
Millones que Pretende la
Minoría del Directorio*

Las nuevas tarifas proyectadas por la mayoría del Directorio de U.T.E., vienen siendo intensamente combatidas por ciertos órganos periodísticos. Sin embargo, la acerba crítica no tiene una base firme y lejos de ilustrar al ciudadano sobre la realidad del problema, desvia la atención de éste pretendiendo inducirlo a engaño mediante el anuncio de que los miembros en minoría del Directorio de aquel Instituto, pueden abatir en más de 97 millones de pesos, el presupuesto elevado recientemente al Ministerio de Hacienda para su aprobación, y que llega a la suma de \$ 312.836.308.40.

Este presupuesto fue exhaustivamente estudiado por una comisión de técnicos compuesta por nueve ingenieros, un contador y un abogado. Se calcularon las necesidades presentes y futuras del Instituto sin omitir detalle alguno, tratando de no ser gravoso para el consumidor y si brindarle un servicio eficiente al que tiene derecho por ser precisamente quien lo solventa. Es así como un 75% de ese presupuesto será destinado a mejorar las instalaciones eléctricas, que actualmente acusan un deficietísimo estado, por no haberse realizado los trabajos más elementales para su conservación. Deberán adquirirse materiales en el extranjero y deberán ampliarse los servicios, cosa que no se hacía desde mucho tiempo atrás. Se destinará también para la adquisición de combustible y para atender las deudas externas. Solamente un 25% de ese presupuesto se invertirá pues en sueldos. El resto será en beneficio directo del consumidor, que actualmente pasa verdaderas penurias por un servicio que se le suministra en forma deficiente, precisamente por consecuencia directa de la administración anterior que no se preocupó en absoluto por elaborar un plan de conservación y mejoras de líneas, las que fueron deteriorándose rápidamente. Sin embargo, por un afán especulativo electorero y falta de valentía para encarar las situaciones, no se subieron las tarifas cuando era necesario hacerlo, pues es evidente que un servicio debe autofinanciarse y no quedar supeditado a dádivas o subsidios que a nada concreto llevan a la postre.

Se fue dejando, pues, para el futuro lo que debía hacerse en el momento. Y hubo una época, 1946, en la que se hizo una rebaja de tarifa, cuando en realidad era imperioso elevarlas. Desde esa fecha, puede afirmarse que fueron hipotecándose los bienes del Ente y minando trágicamente su base. Si a su debido tiempo se hubieran elevado las tarifas a medida de las necesidades, dejando de lado intereses políticos, hoy el Ente sería poderoso y gravitaría ese bienestar en todo el país y sobre todo en el consumidor que hoy debe pagar las culpas de pésimas administraciones anteriores.

La realidad, es que hoy, U.T.E. tiene sus arcas vacías, exhaustas, y sólo mediante un plan financiero como el actual, se podrá sacarlo de la penosa situación. De acuerdo con el decreto del 24 de abril, por el cual las adquisiciones deberán hacerse al tipo de cambio libre financiero, las autoridades calcularon, para formular el presupuesto, el dólar a un promedio de \$ 10, salvo lo que concierne a combustible cuya adquisición se calcula a razón de \$ 5 por dólar. Todo esto es lógico y aún resultaría deficitario el presupuesto elevado al Ministerio de Hacienda, si el dólar sigue en su cotización actual. Pero la U.T.E. desea sanear perfectamente sus finanzas, por el único medio lógico: que los servicios que brinde, tengan su autofinanciación. Sólo así podrá vislumbrar un futuro venturoso el Ente y por consiguiente el país entero y desde luego con gravitación directa en beneficio del consumidor, que a poco se verá favorecido con un servicio eficiente.

Sin embargo, la minoría del Directorio de U.T.E., colocándose en una falsa posición, en una total utopía, afirma que puede abatir el presupuesto aquél en más de 97 millones. ¿Y cómo lo hace? Pues basado en el mismo estudio, sin ponerle ni quitarle coma, pero calculando el dólar al tipo de cambio preferencial, que es precisamente lo que se quiere eliminar. Así, pretende adquirir al cambio de \$ 2.10 el dólar, el combustible que en el presupuesto está calculado a \$ 5. Pretende, también, ad-quirir materiales, etc., a \$ 4.11 el dólar, calculado a \$ 10 en el presupuesto, y a \$ 1.519 por dólar, para atender las deudas externas, que fueron también calculadas sobre la base de \$ 10 por dólar.

Claro que, si en lugar de calcular el dejar a \$ 10, como es lógico hacerlo, y así lo hicieron la comisión de estudio y la mayoría del Directorio, lo hubiere calculado a 1 ó 2 pesos, podría incluso darse el lujo de rebajar considerablemente las tarifas en lugar de tener que recurrir al penoso pero irremediable trámite de elevarlas.

Es pues evidente, que se desea crear confusión y poner trabas a una gestión de Directores bien inspirados que anteponen el deber como ciudadanos, al propio lucimiento. Saben éstos que es difícil granjearse la simpatía del pueblo, cuando se le exige a éste un sacrificio económico. Pero también saben que es el único medio de salvarlos del desastre y que, a la postre, estarán contestes en que fue en beneficio común, la posición adoptada.

PROYECTO DE TARIFAS ELECTRICAS PARA TODA LA REPUBLICA

La tarifa N° 1 tiene el carácter de tarifa general y se aplicará a todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas en particular, que son todas las demás.

Es requisito indispensable para gozar de los beneficios de cada una de estas últimas, ajustarse a las reglamentaciones que al respecto tenga y dicte la U.T.E. para su otorgamiento.

En caso de no cumplimiento de alguno de tales requisitos, la U.T.E. queda facultada para aplicar la tarifa general N° 1, la que a su juicio exclusivo pudiera corresponder entre las aprobadas o proponer al Poder Ejecutivo una nueva tarifa especial aplicable al caso.

[illegible]

El 750/o del Presupuesto de UTE Deberá Destinarse a Reparaciones y a la Adquisición de Materiales

(Viene de la pág. 3)

TARIFA Nº 6.—A.M.D.E.T.

\$ 0.10 el kWh.

(Para los consumos de F.M. destinados al servicio de Trolley-Buses.)

TARIFA Nº 7.—Para procesos Termo-Eléctricos y Electroquímicos

De 1 a 50.000 kWh mensuales, \$ 0.09 el kWh.

De 50.001 en adelante kWh. mensuales, \$ 0.075 el kWh.

Esta tarifa regirá siempre que los consumos mensuales sean superiores a 5.000 kWh. y siempre que el factor de potencia medio no sea inferior a 0.8. Los establecimientos termo-eléctricos gozaran de ella para los consumos efectuados entre la hora 22 y la hora 8, y sin limitación de horario los establecimientos electro-químicos, pero la Administración se reserva el derecho de suspender el suministro de energía en las horas del pico máximo.

TARIFA Nº 8.—Poder Ejecutivo y Municipios

Cuando la carga del alumbrado pase del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 40 kWh. por kW. instalado \$ 0.34 el kWh.

El resto: \$ 0.17 el kWh.

Cuando la carga de F.M. exceda del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 20 kWh. por kW. instalado: \$ 0.34

El resto: \$ 0.17 el kWh.

Cuando se trate de circuitos independientes de Alumbrado y Fuerza Motriz, para el primero se aplicaran las tarifas citadas más arriba y para el de F.M., la que corresponde a los industriales en general.

TARIFA Nº 9.—Transitoria para Hoteles con circuito único de Pirlópolis y con vigencia del 31/VI/61

3kWh. mensuales por ambiente a tarifa Nº 1 y los kWh. restantes a tarifa Nº 2.

Esta tarifa rige para los hoteles con circuito único para alumbrado y fuerza motriz que a la fecha estuvieran acogidos a esta tarifa.

Mientras disfruten de esta tarifa, no les será permitido efectuar nuevas instalaciones o ampliaciones de las existentes en circuito único para alumbrado y fuerza motriz.

A partir del 1º/VII/61 los consumos de esos suscriptores serán liquidados de acuerdo a las tarifas vigentes según esta reglamentación.

TARIFA Nº 10.—Para los consumos de la Administración Nacional de Puertos en el servicio atendido por la Sub-Usina del Muelle "B"

\$ 0.12 el kWh.

TARIFA Nº 11.—Diarios, periódicos, talleres gráficos que editen los mismos, estaciones radiodifusoras, casas instaladoras, hospitales y asilos,

CUTE, AUTE, y otros

\$ 0.10 el kWh.

TARIFA Nº 12.—Para la Usina principal y accesorias de la Administración de Obras Sanitarias del Estado

| De | 1 a | 10.000 kWh. mensuales | | \$ 0.21 el kWh |
|-----------------------|-----------|-----------------------|---|----------------|
| " 10.001 | " 50.000 | " | " | " 0.19 " |
| " 50.001 | " 100.000 | " | " | " 0.17 " |
| " 100.001 | " 150.000 | " | " | " 0.14 " |
| " 150.001 | " 200.000 | " | " | " 0.13 " |
| " 200.001 en adelante | " | " | " | " 0.12 " |

TARIFA Nº 13.—Alumbrado Público con cargo a las autoridades municipales (Precio mensual por cada lámpara instalada)

| Tipo de lámpara | Horario completo | Medio horario |
|-----------------|------------------|---------------|
| De 40 watts | \$ 1.50 | \$ 0.90 |
| " 60 " | " 1.80 | " 0.90 |
| " 75 " | " 3.30 | " 1.65 |
| " 100 " | " 6.60 | " 3.30 |
| " 150 " | " 7.05 | " 3.52 |
| " 200 " | " 7.50 | " 4.65 |
| " 300 " | " 9.90 | " 6.22 |
| " 500 " | " 16.50 | " 10.28 |
| " 1.000 " | " 32.25 | " 20.55 |

TARIFA Nº 14.—Para los consumos del Palacio Legislativo

(Ley del 13/X/927)

\$ 0.03 el kWh.

MEDIDOR Y SERVICIO DE RECLAMOS

Por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", regirá el siguiente cargo mensual para toda la República:

TARIFA Nº 1. De 0 a 10 kWh.: \$ 2.00. De 11 en adelante: \$ 3.25.

TARIFAS Nos. 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11 y 12. De 0 a 10 kWh.: \$ 2.00 De 11 a 50 kWh.: \$ 3.25. De 51 en adelante: \$ 3.50.

TARIFA Nº 3. De 0 a 10 kWh.: gratis. De 11 a 20 kWh.: \$ 1.00. De 21 en adelante: \$ 1.25.

TARIFA Nº 5. De 0 a 10 kWh.: gratis. De 11 a 20 kWh.: \$ 1.00 De 21 a 50 kWh.: \$ 1.75. De 51 en adelante: \$ 2.00.

Los locales cerrados y los medidores sin consumo, pagarán por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", el cargo menor que corresponda a cada tarifa.

RECARGO POR CONSUMOS REACTIVOS

a) En los servicios correspondientes a las tarifas Nos. 1, 2, 7, 8 y 12, se efectuará, además de la facturación de los consumos de energía efectiva, de acuerdo con las tarifas respectivas, una facturación adicional por concepto de consumos reactivos, cuando el factor de potencia sea inferior a 0.8. Esta facturación se realizará de acuerdo con la fórmula siguiente:

$$0,35 \text{ c (Er — 0,75 Ee)}$$

Siendo:

c = Precio medio por kWh. de la energía efectiva facturada en el mes, de acuerdo con la correspondiente tarifa de la energía efectiva.

Er = Energía reactiva consumida en el mes en kV Arh.

Ee = Energía efectiva consumida en el mes en kWh.

b) La facturación por consumos reactivos se iniciará para cada suscriptor después de los 6 meses de instalado el medidor correspondiente de energía reactiva.

c) Durante los 6 meses siguientes a la fecha de instalación del medidor de energía reactiva, los consumidores podrán formular consultas a la Administración con respecto a las características de la instalación de compensación necesaria para elevar su factor de potencia, con el fin de evitar la penalidad correspondiente las cuales serán atendidas gratuitamente por sus oficinas técnicas.

TARIFAS DE SERVICIOS TELEFONICOS

La Comisión de tarifas elevó también a consideración proyectos de aumentos, una de cuyas soluciones es ésta:

TARIFAS A APLICAR. Montevideo y Centrales con contadores de llamados

| Tarifas de | Actuales | Previstas |
|-------------------|------------------------|------------------------|
| D) Otros abonados | \$ 12.50 con 100 llam. | \$ 32.00 con 100 llam. |
| E) Colectivos | \$ 15.00 con 100 llam. | \$ 45.00 con 100 llam. |
| Llam. adicionales | \$ 0.04 c/u | \$ 0.10 c/u |

INTERIOR

| | | |
|-------------------------------|-------------------|----------|
| A) Casas de familia (Urbanos) | \$ 7.50 | \$ 18.50 |
| B) Tarifas reducid. | \$ 3.75 y \$ 5.63 | \$ 10.00 |
| D) Otros abonados (Urbanos) | \$ 12.50 | \$ 32.00 |

RURALES

| | Máximo \$ 25.00 | Máximo \$ 50.00 |
|---------------------|------------------------|------------------------|
| a) Circuito simple | \$ 12.50 + \$ 0.50/km. | \$ 32.00 + \$ 1.00/km. |
| b) Circuito doble | \$ 12.50 + \$ 1.00/km. | \$ 32.00 + \$ 2.00/km. |
| c) Circuito colect. | \$ 12.50 + \$ 0.25/km. | \$ 32.00 + \$ 0.50/km. |

TARIFA VECINAL

| | | |
|--------------------|---------|---------|
| a) de 0 a 10 Kmt. | \$ 2.00 | \$ 4.50 |
| b) de 10 a 20 Kmt. | \$ 2.50 | \$ 6.00 |
| c) de 20 a 30 Kmt. | \$ 3.00 | \$ 7.50 |

TARIFA DE LARGA DISTANCIA NACIONAL

| | |
|-------------------|--------------------------------|
| De 0 a 20 Kmt. | \$ 0.60 los 3 primeros minutos |
| De 21 a 60 Kmt. | \$ 0.60 + " 0.015 (D- 20) |
| De 61 a 120 Kmt. | \$ 1.20 + " 0.01 (D- 60) |
| De 121 a 400 Kmt. | \$ 1.80 + " 0.008 (D-120) |
| Más de 400 Kmt. | \$ 4.04 + " 0.007 (D-400) |

En las conferencias de más de 6 minutos de duración, iniciadas entre las 7 y las 20 horas, los minutos que sobrepasen dicha duración se facturarán a doble tarifa.

En las conferencias "urgentes" se aplicará una tarifa igual al doble de la correspondiente a las ordinarias.

N. de R.: Se presentó también una segunda solución que no varía sustancialmente, razón por la cual no la publicamos.

COMPARACION DE LAS TARIFAS PROYECTADAS, CON LAS QUE RIGEN EN OTROS PAISES

Evidentemente, el aumento que se registrará en las tarifas de energía eléctrica y de teléfonos, es elevada. Pero, volvemos a repetirlo, es necesario hacerlo, por cuanto deben repararse urgentemente casi todas las líneas y maquinarias, pues de lo contrario se corren riesgos de tremendas proyecciones. Y la U.T.E. no tiene ni materiales ni dinero para adquirirlos. Y, además, no tiene créditos por sus antecedentes de cliente moroso. Pero, pese a la suba, las tarifas que se implantarían son reducidas, en relación con otros países. He aquí la comprobación:

COMPARACION DE LAS TARIFAS PROYECTADAS CON LAS QUE RIGEN EN OTROS PAISES

I.— ARGENTINA (tipo de cambio: 100 arg. \$ 13.25). El precio medio de venta en el Gran Buenos Aires asciende, de acuerdo con las previsiones de proventos y venta de energía para el año 1959, a msarg. 2.50 equiv. a \$ 0.334.

El precio medio de venta correspondiente al proyecto de tarifas, será, en todo el Uruguay, de \$ 0.192.

CASAS DE FAMILIA.—Para consumos de 10 kWh por mes. Buenos Aires msarg. 3.65 por kWh equiv. \$ 0.487. Uruguay \$ 0.09 por kWh. Para consumos de 50 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.45 por kWh equiv. \$ 0.327. Uruguay \$ 0.24 por kWh. Para consumos de 100 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.30 por kWh equiv. \$ 0.307. Uruguay \$ 0.159 por kWh. Para consumos de 500 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.18 por kWh equiv. a \$ 0.291. Uruguay \$ 0.150 por kWh.

COMERCIO.—Buenos Aires msarg. 3.555 por kWh equiv. a \$ 0.448. Uruguay \$ 0.42 por kWh.

INDUSTRIAS.—Para consumos de 2.000 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.9875 por kWh equiv. a \$ 0.399. Uruguay \$ 0.21 por kWh.

Para consumos de 10.000 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.74 por kWh equiv. a \$ 0.366. Uruguay \$ 0.21 por kWh. Para consumos de 100.000 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.68 por kWh. equiv. a \$ 0.358. Uruguay \$ 0.182 por kWh. Para consumos de 200.000 kWh por mes: Buenos Aires msarg. 2.525 por kWh equiv. a \$ 0.337. Uruguay \$ 0.161 por kWh.

II.— FRANCIA (tipo de cambio, el 9-959 1000 fr. equiv. a \$ 22.90)

CASAS DE FAMILIA.—Para luz 22.55 francos el kWh. Para otros usos 10.25 el kWh en invierno. Para otros usos 6.00 el kWh en verano. Estos precios equivalen, respectivamente a \$ 0.52, \$ 0.23 y \$ 0.14.

COMERCIO.—Francia 24.45 fr. el kWh equiv. a \$ 0.56. Uruguay \$ 0.42 el kWh.

INDUSTRIAS.—Para consumo de 150.000 kWh. por mes: Francia 7.91 a 9.14 fr. el kWh equivalen a \$ 0.18 a 0.21 Uruguay \$ 0.168. Para consumos de 250.000 kWh por mes: Francia 6.09 a 7.06 fr el kWh equiv. a 0.14a 0.16. Uruguay \$ 0.159.

RURALES.—Francia luz 22.84 fr. por kWh equiv. a \$ 0.52. F. M. 18.47 por kWh equiv. a \$ 0.376. Uruguay: Rigen las mismas tarifas para toda la República, que son muy inferiores a las precedentes. Precio medio por kWh (año 1955) 7.57 fr. equiv. a \$ 0.173.

III.— ALEMANIA. Precio medio del kWh (año 1956) 0.097 DM equiv. \$ 0.261.

IV.— ITALIA. Precio medio del kWh (año 1956) 10.80 L. equiv. pesos 0.196.

V.— PAISES BAJOS. Precio medio del kWh (año 1956) 0.084 Fl. equiv. \$ 0.249.

VI.— REINO UNIDO. Precio medio del kWh (año 1956) 1.464 d. equiv. \$ 0.1922.

VII.— BELGICA. Precio medio del kWh (año 1955) 1.49 fr. equiv. pesos 0.329.

VIII.— SUIZA. Precio medio del kWh (año 1956) 0.0641 francos equiv. \$ 0.167.

IX.— ESTADOS UNIDOS. Precio medio del kWh (año 1956) US\$ 0.0164 equiv. \$ 0.181.

CASAS DE FAMILIA.—Consumos de 100 kWh por mes: Estados Unidos US\$ 0.0368 por kWh equiv. a \$ 0.405. Uruguay \$ 0.195 por kWh.

COMERCIO.—Consumos de 150 kWh por mes: Estados Unidos US\$ 0.048 por kWh equiv. a \$ 0.530. Uruguay \$ 0.42 por kWh.

(Para los consumos de F. destinados al servicio de Trolley-Buses.)
TARIFA Nº 7.— Para presas Termo-Eléctricas y Electroquímicas
De 1 a 50.000 kWh mensuales, \$ 0.09 el kWh.
De 50.001 en adelante kWh mensuales, \$ 0.075 el kWh.

Esta tarifa registrará siempre que los consumos mensuales sean superiores a 5.000 kWh, y siempre que el factor de potencia medio no sea inferior a 0.8. Los establecimientos termo-eléctricos gozaran de ella para los consumos efectuados entre la hora 22 y la hora 8, y sin limitación de horario los establecimientos electro-químicos, pero la Administración se reserva el derecho de suspender el suministro de energía en las horas del pico máximo.

TARIFA Nº 8.— Poder Ejecutivo y Municipios

Cuando la carga del alumbrado pase del 50 % de la carga total instalada:

Los primeros 40 kWh. por kW. instalado \$ 0.34 el kWh.
El resto: \$ 0.17 el kWh.

Cuando la carga de F.M. exceda del 50 % de la carga total instalada:
Los primeros 20 kWh. por kW. instalado: \$ 0.34
El resto: \$ 0.17 el kWh.

Cuando se trate de circuitos independientes de Alumbrado y Fuerza Motriz, para el primero se aplicaran las tarifas citadas más arriba y para el de F.M., la que corresponde a los industriales en general.

TARIFA Nº 9.— Transitoria para Hoteles con circuito único de Pirlápolis y con vigencia del 31/VI/61

3kWh. mensuales por ambiente a tarifa Nº 1 y los kWh restantes a tarifa Nº 2.

Esta tarifa rige para los hoteles con circuito único para alumbrado y fuerza motriz que a la fecha estuvieran acogidos a esta tarifa.

Mientras disfruten de esta tarifa, no les será permitido efectuar nuevas instalaciones o ampliaciones de las existentes en circuito único para alumbrado y fuerza motriz.

A partir del 19/VII/61 los consumos de esos suscriptores serán liquidados de acuerdo a las tarifas vigentes según esta reglamentación.

TARIFA Nº 10.— Para los consumos de la Administración Nacional de Puertos en el servicio atendido por la Sub-Usina del Muelle "B"

\$ 0.12 el kWh.

TARIFA Nº 11.— Diarios, periódicos, talleres gráficos que entien los mismos, estaciones radiodifusoras, casas instaladoras, hospitales y asilos,

CUTE, AUTE, y otros

\$ 0.10 el kWh.

TARIFA Nº 12.— Para la Usina principal y accesorias de la Administración de Obras Sanitarias del Estado

| De | 1 a | 10.000 kWh. mensuales | | \$ 0.21 el kWh |
|-----------------------|-----------|-----------------------|---|----------------|
| " 10.001 | " 50.000 | " | " | " |
| " 50.001 | " 100.000 | " | " | " 0.19 " |
| " 100.001 | " 150.000 | " | " | " 0.17 " |
| " 150.001 | " 200.000 | " | " | " 0.14 " |
| " 200.001 en adelante | " | " | " | " 0.13 " |
| " | " | " | " | " 0.12 " |

TARIFA Nº 13.— Alumbrado Público con cargo a las autoridades municipales (Precio mensual por cada lámpara instalada)

| Tipo de lámpara | | Horario completo | | Medio horario | |
|-----------------|----------|------------------|---------|---------------|---------|
| De | 40 watts | | \$ 1.50 | | \$ 0.90 |
| " | 60 " | | " 1.80 | | " 0.90 |
| " | 75 " | | " 3.30 | | " 1.65 |
| " | 100 " | | " 6.60 | | " 3.30 |
| " | 150 " | | " 7.05 | | " 3.52 |
| " | 200 " | | " 7.50 | | " 4.65 |
| " | 300 " | | " 9.90 | | " 6.22 |
| " | 500 " | | " 16.50 | | " 10.28 |
| " | 1.000 " | | " 32.25 | | " 20.55 |

TARIFA Nº 14.— Para los consumos del Palacio Legislativo (Ley del 13/X/927)

\$ 0.03 el kWh.

MEDIDOR Y SERVICIO DE RECLAMOS

Por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", registrará el siguiente cargo mensual para toda la República:

TARIFA Nº 1. De 0 a 10 kWh.: \$ 2.00. De 11 en adelante: \$ 3.25.
TARIFAS Nos. 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12. De 0 a 10 kWh.: \$ 2.00
De 11 a 50 kWh.: \$ 3.25. De 51 en adelante: \$ 3.50.

TARIFA Nº 3. De 0 a 10 kWh.: gratis. De 11 a 20 kWh.: \$ 1.00. De 21 en adelante: \$ 1.25.

TARIFA Nº 5. De 0 a 10 kWh.: gratis. De 11 a 20 kWh.: \$ 1.00
De 21 a 50 kWh.: \$ 1.75. De 51 en adelante: \$ 2.00.

Los locales cerrados y los medidores sin consumo, pagarán por concepto de "Medidor y Servicio de Reclamos", el cargo menor que corresponda a cada tarifa.

RECARGO POR CONSUMOS REACTIVOS

a) En los servicios correspondientes a las tarifas Nos. 1, 2, 7, 8 y 12, se efectuará, además de la facturación de los consumos de energía efectiva, de acuerdo con las tarifas respectivas, una facturación adicional por concepto de consumos reactivos, cuando el factor de potencia sea inferior a 0.8. Esta facturación se realizará de acuerdo con la fórmula siguiente:

0.35 c (Er — 0.75 Ee)

Siendo:

c = Precio medio por kWh. de la energía efectiva facturada en el mes, de acuerdo con la correspondiente tarifa de la energía efectiva.

Er = Energía reactiva consumida en el mes en kV Arh.

Ee = Energía efectiva consumida en el mes en kWh.

b) La facturación por consumos reactivos se iniciará para cada suscriptor después de los 6 meses de instalado el medidor correspondiente de energía reactiva.

c) Durante los 6 meses siguientes a la fecha de instalación del medidor de energía reactiva, los consumidores podrán formular consultas a la Administración con respecto a las características de la instalación de compensación necesaria para elevar su factor de potencia, con el fin de evitar la penalidad correspondiente las cuales serán atendidas gratuitamente por sus oficinas técnicas.

TARIFAS DE SERVICIOS TELEFONICOS

La Comisión de tarifas elevó también a consideración proyectos de aumentos, una de cuyas soluciones es ésta:

TARIFAS A APLICAR. Montevideo y Centrales con contadores de llamados

| Tarifas de | Actuales | Previstas |
|---|-------------------------------------|------------------------|
| A) Casas de familia | \$ 7.50 con 300 llam. | \$ 18.50 con 250 llam. |
| B) Tarifas reduc. (Legisl. prensa, empl., escuelas) | \$ 3.75 y \$ 5.63 | \$ 10.00 con 250 llam. |
| C) Profesionales, Ofic. públicas | 300 llamadas \$ 10.00 con 500 llam. | \$ 25.00 con 500 llam. |
| | \$ 10.00 con 300 llam. | |

E) Colectivos \$ 15.00 con 100 llam. \$ 45.00 con 100 llam.
Llam. adicionales \$ 0.04 c/u \$ 0.10 c/u

INTERIOR

| | | |
|-------------------------------|-------------------|----------|
| A) Casas de familia (Urbanos) | \$ 7.50 | \$ 18.50 |
| B) Tarifas reducid. | \$ 3.75 y \$ 5.63 | \$ 10.00 |
| D) Otros abonados (Urbanos) | \$ 12.50 | \$ 32.00 |

RURALES

| | Máximo \$ 25.00 | Máximo \$ 50.00 |
|---------------------|------------------------|------------------------|
| a) Circuito simple | \$ 12.50 + \$ 0.50/km. | \$ 32.00 + \$ 1.00/km. |
| b) Circuito doble | \$ 12.50 + \$ 1.00/km. | \$ 32.00 + \$ 2.00/km. |
| c) Circuito colect. | \$ 12.50 + \$ 0.25/km. | \$ 32.00 + \$ 0.50/km. |

TARIFA VECINAL

| | | |
|--------------------|---------|---------|
| a) de 0 a 10 Kmt. | \$ 2.00 | \$ 4.50 |
| b) de 10 a 20 Kmt. | \$ 2.50 | \$ 6.00 |
| c) de 20 a 30 Kmt. | \$ 3.00 | \$ 7.50 |

TARIFA DE LARGA DISTANCIA NACIONAL

| | |
|-------------------|--------------------------------|
| De 0 a 20 Kmt. | \$ 0.60 los 3 primeros minutos |
| De 21 a 60 Kmt. | \$ 0.60 + " 0.015 (D- 20) |
| De 61 a 120 Kmt. | \$ 1.20 + " 0.01 (D- 60) |
| De 121 a 400 Kmt. | \$ 1.80 + " 0.008 (D-120) |
| Más de 400 Kmt. | \$ 4.04 + " 0.007 (D-400) |

En las conferencias de más de 6 minutos de duración, iniciadas entre las 7 y las 20 horas, los minutos que sobrepasen dicha duración se facturarán a doble tarifa.

En las conferencias "urgentes" se aplicará una tarifa igual al doble de la correspondiente a las ordinarias.

N. de R.: Se presentó también una segunda solución que no varía sustancialmente, razón por la cual no la publicamos.

COMPARACION DE LAS TARIFAS PROYECTADAS, CON LAS QUE RIGEN EN OTROS PAISES

Evidentemente, el aumento que se registrará en las tarifas de energía eléctrica y de teléfonos, es elevada. Pero, volvemos a repetirlo, es necesario hacerlo, por cuanto deben repararse urgentemente casi todas las líneas y maquinarias, pues de lo contrario se corren riesgos de tremendas proyecciones. Y la U.T.E. no tiene ni materiales ni dinero para adquirirlos. Y, además, no tiene créditos por sus antecedentes de cliente moroso. Pero, pese a la suba, las tarifas que se implantarán son reducidas, en relación con otros países. He aquí la comprobación:

COMPARACION DE LAS TARIFAS PROYECTADAS CON LAS QUE RIGEN EN OTROS PAISES

I — ARGENTINA (tipo de cambio: 100 arg. \$ 13.35). El precio medio de venta en el Gran Buenos Aires asciende, de acuerdo con las previsiones de proventos y venta de energía para el año 1959, a m\$arg. 2.50 equiv. a \$ 0.334.

El precio medio de venta correspondiente al proyecto de tarifas, será, en todo el Uruguay, de \$ 0.192.

CASAS DE FAMILIA.— Para consumos de 10 kWh por mes. Buenos Aires m\$arg. 3.65 por kWh equiv. \$ 0.487. Uruguay \$ 0.09 por kWh. Para consumos de 50 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.45 por kWh equiv. \$ 0.327. Uruguay \$ 0.24 por kWh. Para consumos de 100 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.30 por kWh equiv. \$ 0.307. Uruguay \$ 0.159 por kWh. Para consumos de 500 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.18 por kWh equiv. a \$ 0.291. Uruguay \$ 0.150 por kWh.

COMERCIO.— Buenos Aires m\$arg. 3.355 por kWh equiv. a \$ 0.448. Uruguay \$ 0.42 por kWh.

INDUSTRIAS.— Para consumos de 2.000 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.987 por kWh equiv. a \$ 0.399. Uruguay \$ 0.21 por kWh.

Para consumos de 10.000 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.74 por kWh equiv. a \$ 0.366. Uruguay \$ 0.21 por kWh. Para consumos de 100.000 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.68 por kWh. equiv. a \$ 0.358. Uruguay \$ 0.182 por kWh. Para consumos de 200.000 kWh por mes: Buenos Aires m\$arg. 2.525 por kWh equiv. a \$ 0.337. Uruguay \$ 0.161

II — FRANCIA (tipo de cambio, el 9-959 1000 fr. equiv. a \$ 22.90)

CASAS DE FAMILIA.— Para luz 22.55 francos el kWh. Para otros usos 10.25 el kWh en invierno. Para otros usos 6.00 el kWh en verano. Estos precios equivalen, respectivamente a \$ 0.52, \$ 0.23 y \$ 0.14.

COMERCIO.— Francia 24.45 fr. el kWh equiv. a \$ 0.56. Uruguay \$ 0.42 el kWh.

INDUSTRIAS.— Para consumo de 150.000 kWh. por mes: Francia 7.91 a 9.14 fr. el kWh equivalen a \$ 0.18 a 0.21. Uruguay \$ 0.168. Para consumos de 250.000 kWh por mes: Francia 6.09 a 7.05 fr. el kWh equiv. a 0.14a 0.16. Uruguay \$ 0.159.

RURALES.— Francia luz 22.84 fr. por kWh equiv. a \$ 0.52. F. M. 18.47 por kWh equiv. a \$ 0.376. Uruguay: Rigen las mismas tarifas para toda la República, que son muy inferiores a las precedentes. Precio medio por kWh (año 1955) 7.57 fr. equiv. a \$ 0.173.

III.— ALEMANIA. Precio medio del kWh (año 1956) 0.097 DM equiv. \$ 0.261.

IV.— ITALIA. Precio medio del kWh (año 1956) 10.80 L. equiv. pesos 0.196.

V.— PAISES BAJOS. Precio medio del kWh (año 1956) 0.084 Fl. equiv. \$ 0.249.

VI.— REINO UNIDO. Precio medio del kWh (año 1956) 1.464 d. equiv. \$ 0.1922.

VII.— BELGICA. Precio medio del kWh (año 1955) 1.49 fr. equiv. pesos 0.329.

VIII.— SUIZA. Precio medio del kWh (año 1956) 0.0641 francos equiv. \$ 0.167.

IX.— ESTADOS UNIDOS. Precio medio del kWh (año 1956) U\$S 0.0164 equiv. \$ 0.181.

CASAS DE FAMILIA.— Consumos de 100 kWh por mes: Estados Unidos U\$S 0.0368 por kWh equiv. a \$ 0.405. Uruguay \$ 0.195 por kWh.

COMERCIO.— Consumos de 150 kWh por mes: Estados Unidos U\$S 0.048 por kWh equiv. a \$ 0.530. Uruguay \$ 0.42 por kWh. Consumos de 750 kWh por mes: Estados Unidos U\$S 0.328 equiv. a \$ 0.362. Uruguay \$ 0.42 por kWh.

INDUSTRIAS.— Consumos de 30.000 kWh por mes: Estados Unidos U\$S 0.0204 por kWh equiv. a \$ 0.225. Uruguay \$ 0.295 por kWh. Consumos de 100.000 kWh por mes: Estados Unidos U\$S 0.0161 por kWh equiv. a \$ 0.178. Uruguay \$ 0.182 por kWh.

X.— IRLANDA.— Precio medio del kWh. 1.92 peniques eq. a \$ 0.252.

XI.— AUSTRIA.— Precio medio del kWh. 0.42 sh. equiv. a \$ 0.178.

EL País. — 30/9/59.

Los aumentos de la UTE

Las dos Soluciones Para las Tarifas de los Teléfonos Rebajan el Límite de las Llamadas

Por Carlos María Gutiérrez

Comparación entre el Uruguay y otros países. Cómo se distribuyen las entradas de la U.T.E. por concepto de servicio telefónico. Las nuevas tarifas disminuyen el límite de llamadas para casas de familia.

COMPLEMENTANDO las cifras anteriores sobre tarifas de energía eléctrica, debe mencionarse, al pasar, un argumento que han incluido en su proyecto los técnicos. Se trata de un cuadro comparativo de los precios del kilowatt/hora en el Uruguay y en otros países. Surge a primera vista que la comparación flaquea, naturalmente, al no establecerse en forma paralela el poder adquisitivo de la moneda en cada país. De todos modos, los datos resultan interesantes. Están calculados en moneda uruguaya y su escala decreciente es como sigue:

| | | | |
|------------------|----------|-----------------|----------|
| Argentina | \$ 0.357 | Italia | \$ 0.196 |
| Francia | " 0.336 | Uruguay | " 0.192 |
| Bélgica | " 0.329 | Reino Unido ... | " 0.192 |
| Alemania | " 0.261 | EE. UU. | " 0.181 |
| Irlanda | " 0.252 | Austria | " 0.178 |
| Países Bajos ... | " 0.249 | Suiza | " 0.167 |

LOS MONEDEROS SEGUIRAN DESCOMPUESTOS

El teléfono, en los últimos lustros, ha sido una obsesión del montevideano. En casi todas las ciudades del mundo, para obtener un teléfono simplemente se solicita el servicio, se paga lo que corresponda y en cuestión de horas se tiene el aparato instalado. Para el uruguayo el asunto se ha convertido en un torturante peregrinaje donde intervienen la difícil tramitación burocrática o la recomendación política, y en todo caso, una espera que a veces se prolonga años enteros. La UTE contestó siempre a estas observaciones diciendo que no disponía de equipos suficientes; en los últimos meses, además, el agotamiento de los stocks más elementales, la obligó a pedir al suscriptor que comprara hasta los cables necesarios, en una evidencia de desaprovisionamiento y de impotencia para subsanar la situación que en las esferas del Directorio actual se califica de "vengonzosa e indigna de un servicio público".

Los técnicos que calcularon las futuras necesidades de la División Teléfonos y proyectaron las tarifas tuvieron en cuenta tres aspectos fundamentales del servicio:

| | Montevideo | Interior | Total |
|--|--------------|--------------|--------------|
| Mantenimiento ordinario | \$ 3.690.000 | \$ 2.800.000 | \$ 6.490.000 |
| Ampliaciones vegetativas y renovaciones de servicios | " 3.505.000 | " 2.420.000 | " 5.925.000 |
| Ampliaciones extraordinarias .. | | | " 7.390.000 |

En estos \$ 19.850.000 correspondientes a los rubros específicos de la División Teléfonos, las autoridades señalan como factor de encarecimiento el aumento del tipo cambiario del dólar, que pasó de \$ 4.11 a \$ 10. Dentro de esa cifra de casi 20 millones, los técnicos in-

dican que se computan 1.372.000 dólares, correspondientes a material importado, etc. Tampoco el optimismo es la norma de las autoridades, en materia de teléfonos. Por ejemplo, en las consideraciones del proyecto sobre el rubro "Mantenimiento Ordinario", expresan que "la partida incluida para 1960 (los pesos 6.490.000) permitirá hacer sólo un 50 % más de mantenimiento hecho en 1958, que fue insuficiente desde todo punto de vista". Quiere decir que habrá todavía monederos descompuestos y teléfonos con ruidos, amén de llamadas que no dan con el número pedido, pero un poco menos.

QUIZAS HAYA MAS TELEFONOS

Los aspirantes a poseedores de un teléfono no deben hacerse muchas ilusiones, aunque algo pueden esperar. Los \$ 5.925.000 que se destinan para "Ampliaciones Vegetativas y Renovaciones de Servicios", servirán para instalar 51.900 nuevas líneas en Montevideo. En cuanto al Interior, ese rubro incluye ampliación de redes, centrales y edificios y reconstrucción de líneas en Rivera, Melo, Nueva Helvecia, Artigas, Tacuarembó, Atlántida, Pando, Las Piedras, Libertad, Young, Flores, Soriano, Rocha, así como también el aumento del número de circuitos de Larga Distancia. Siempre con prudencia, estas partidas para el Interior son parte de un "plan restringido" de \$ 12.000.000, parte mínima de necesidades que la misma UTE calcula en \$ 90.000.000, pero cuya satisfacción ha postergado por ahora.

CON QUE SE PAGARA TODO ESTO

En 1958, la recaudación que produjo a la UTE la División Teléfonos, fue de \$ 28.352.275. Monedita a monedita, los irregulares aparatos rindieron al Ente pesos 12.297.982 en Montevideo y \$ 3.816.125 en el Interior.

Es interesante también señalar la proporción entre la cuota fija y las excedidas llamadas adicionales, origen de tantos ataques al hilgado entre los suscriptores:

| | |
|----------------------------------|--------------|
| En Montevideo: Cuota fija | \$ 7.087.712 |
| Adicionales | " 5.210.270 |
| En el Interior: Cuota fija | \$ 3.781.497 |
| Adicionales | " 34.628 |

Las entradas más sustanciosas, luego de las que proporciona la red interna de Montevideo, estuvieron originadas por el Servicio de Larga Distancia (8.040.166 pesos). Los 28 millones y pico se completaron con pesos 467.000 por Radio-Teléfono y \$ 3.371.000 por "Otros Conceptos".

La Comisión de Tarifas Telefónicas propuso dos soluciones de aumento. A grandes rasgos, puede decirse que el primer plan, aumenta en 151 % la cuota fija en 150 % el importe de las llamadas adicionales, en 150 % las llamadas de Larga Distancia y en 130 % los "Otros Conceptos". No aumenta el Radio-Teléfono. Rebaja, además, de 300 a 350 el límite de llamadas para las casas de familia, los profesionales, los legisladores, la prensa, los funcionarios de UTE y las escuelas. Con esta solución, los ingresos de 1958 saltarían de 28.352.275 pesos a \$ 73.969.050.

El segundo plan fija el aumento de la cuota fija en 140 %, de las adicionales en 150 %, de Larga Distancia en 150 % y los "Otros Conceptos" en 130 %. No aumenta el Radio-Teléfono y limita a 200 las llamadas para las casas de familia y los otros sectores mencionados anteriormente. Calcula los ingresos, de este modo, en casi la misma cantidad que el plan 1: pesos 73.947.800.

Mañana: "La cláusula de ajuste de tarifas. Conclusiones sobre el aumento".

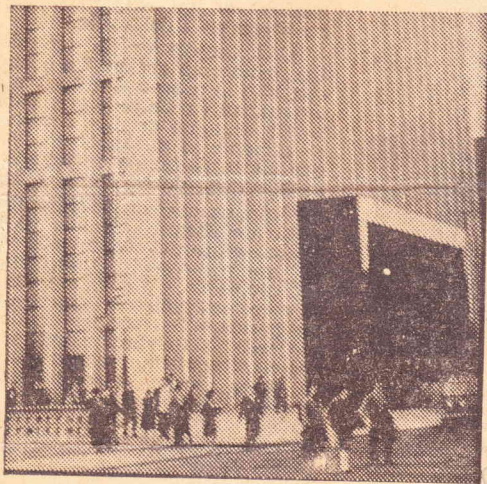
Los aumentos de la UTE

La Burocracia y las Modificaciones del Tipo Cambiario, Señaladas Como Causas Básicas

Por Carlos María Gutiérrez

EN la terminología de los expertos, se llama "consecuencias del impacto inflacionario" y posee numerosas fundamentaciones y demostraciones; para el empleado de clase media o el obrero, es simplemente "otro aumento" y como el que lo soporta está colocado en el extremo menos informado de todo el proceso económico, esas fundamentaciones y demostraciones no importan mucho, desde que no alteran la resultante. En todo aumento del costo de la vida hay causas espurias y causas razonables; si se produce además en el ámbito de la administración pública, se agregan a él factores políticos, impotencias de orden legal para modificar situaciones, reflejos de decisiones de gobierno que no son imputables específicamente a quienes dispusieron el aumento. Detrás del aumento de la carne, o de la leche, o de los alquileres, por ejemplo, hay un complejo cuadro de motivos. Las clases que deben soportarlos casi nunca se preocupan de conocerlos, y hacen mal. Son una materia difícil y casi siempre ocultada por los responsables pero quienes deben pagar esas "consecuencias del impacto inflacionario", tendrían que estar por lo menos al tanto del juego de aquellos factores. Es mejor saber por qué viene cada poco tiempo "otro aumento", que aceptarlo sin informarse. Lo primero permite, a su debido tiempo, la adecuada distribución de responsabilidades.

Uno de los más importantes aumentos que en 1959 sufrirá el costo de la vida, es el de las tarifi-



PALACIO DE LA LUZ: sus ocupantes le cuestan 110 millones por año al hombre de la calle

fas eléctricas que administra la UTE. A los efectos de cubrir una erogación anual que para 1960 se calcula en más de 312 millones de pesos —exactamente, \$ 312.836.308.40— el kilowatt/hora será cobrado de ahora en adelante a un precio promedial de \$ 0.192, lo que significa un aumento del 112,28 o/o sobre las tarifas anteriores. Un experto trataría de investigar las causas económicas que inexorablemente han conducido a esta fenomenal elevación: el hombre de la calle, se limita a preguntar, desagradablemente sorprendido, "¿de quien es la culpa?". Quizás la respuesta adecuada esté en un examen interpretativo de aquellas causas y de estas responsabilidades.

La innegable politización de la UTE —parte de un criterio gubernativo que, por lo menos hasta 1958, utilizó a los Entes Autónomos como instrumentos de electoralismo— ha producido una burocracia, cuyo exceso infortunadamente ya es inamovible; a 40 millones de pesos asciende el añadido que, por conceptos de aumentos (conflictualmente pedidos, origen de uno de los más turbulentos problemas sindicales que en sus primeros seis meses debió enfrentar este gobierno) ha debido incorporarse a los \$ 66.765.403 que insumía el personal del Ente hasta este año. Otros 3 millones atribuidos a "regularizaciones de dotación" (horas extraordinarias, servicios contratados, etc.) hacen que, del presupuesto total de \$ 312.836.308.40 \$ 109.765.403 deban insumirse sólo en sueldos.

Cuando se pregunta, en el ámbito del actual directorio, sobre los motivos del aumento de tarifas, esos 43 millones de pesos son mencionados como uno de los más inevitables "Nosotros no tomamos a esa gente —dice un director— pero tenemos que trabajar con ellos". Otra de las causas que esgrimen quienes auspician el aumento es el de la modificación de los tipos cambiarios por el decreto de 24 de abril, que impondrá a las adquisiciones y al servicio de empréstitos con el extranjero...

de un promedio de 5 pesos (para el combustible), hasta la utilización lisa y llana del libre financiero, o sea un ascenso del tipo \$ 1.519 empleado hasta ahora para los intereses y amortizaciones servidas al Banco Mundial y al Exibank, a \$ 10.

Algunas opiniones autorizadas se levantan contra este último argumento: ellas señalan que no parece muy lógico hacer recaer sobre el usuario actual, gastos que, como los de amortización e intereses, pertenecen a inversiones cuya financiación se confía, tradicionalmente, a la emisión de deuda: muchas de las inversiones, además, son de efecto a largo plazo. Es decir, beneficiarán a consumidores futuros y no al que actualmente soporta el gravamen.

De todos modos, aumentos de sueldo y elevación (imposible de controlar por la UTE) de los tipos cambiarios, parecen obstáculos difíciles de superar para las actuales autoridades del Organismo. Incidentalmente, debe decirse que la minoría batlista del Directorio, presentó a su vez otro proyecto de presupuesto, inferior en muchos millones al aprobado: para ello, basó sus cálculos en los tipos cambiarios que regían hasta el decreto del 24 de abril y que de ahora en adelante —y ello es absolutamente seguro— no podrán ser utilizados por la UTE.

COMO SE TRABAJO EN LAS TARIFAS

Dos comisiones de técnicos, designados por el Directorio, elaboraron y fundamentaron el aumento. La de tarifas eléctricas estuvo integrada por los ingenieros Salvador Masson, V. Elbio Sacco, Enrique Peláez, Idefonso Barañano y Juan Cicala; la de tarifas telefónicas, por los ingenieros Raúl Alcázar, Armando Gari, Norberto Barón y Zulema E. de Díaz. El contador Alfredo Amy y el abogado Juan C. Bado, los asesoraron.

Ambas comisiones, que produjeron su informe el pasado 7 de setiembre, trabajaron en base a directivas proporcionadas por el nuevo Directorio. En general, el informe responde con exactitud a esas instrucciones, algunas de las cuales interesa reproducir. En ellas (parágrafo Nº 9) aparecen claramente los motivos de aumento aducidos por el Directorio: "Para el cálculo de los Gastos (Gastos e Inversiones) a cubrir con las nuevas Tarifas y "otros conceptos", deben tenerse presente las siguientes directivas:

- Incluir para aumentos al Personal una partida global de hasta \$ 40.000.000, que incluye el aumento de las dotaciones de sueldos y jornales, la compensación diferida y el Montepío Jubilatorio a cargo de la UTE (actualmente 15 o/o), así como otros conceptos (Asignación Familiar, Hogar Constituido, etc.).
- Adoptar el tipo de Cambio "Libre Financiero" de \$ 10.00 por US\$ para el cálculo de las necesidades de Materiales y Contrataciones en el Exterior y para el cálculo de los servicios de Amortización e Intereses de Deudas Externas.
- Adoptar el Tipo de Cambio de \$ 5.00 por US\$ para el cálculo del costo del combustible a suministrar por ANCAP.

El Directorio parece haber preferido, al planificar los aumentos, considerar a la situación actual del Ente como de emergencia, en cierto modo. "Las Tarifas" —se señaló en el parágrafo Nº 5— tienen que ser lo más racionales posible, dentro de la orientación vigente que se mantendrá, por cuanto no hay tiempo ni medios como para intentar un cambio de fondo en la estructura de las Tarifas (fundamentalmente en la de Servicios Eléctricos). Y en el parágrafo Nº 4 se instruye: "Las Ampliaciones y Renovaciones tienen que ser estimadas para cumplirse en plazos razonables. Esto es: los planes de ampliaciones y recuperaciones deben calcularse para plazos entre 5 y 10 años (las Comisiones los fijaron entre 7 y 10 años) ya que la situación general del Organismo y del País no admiten ambiciosas realizaciones inmediatas".

No es menos importante, finalmente, señalar que las Directivas recomendaron también reparar en la situación del pequeño consumidor: "En la determinación de las nuevas tarifas de Servicios Eléctricos, debe contemplarse la situación de los modestos consumidores, que a estos efectos se consideran a aquellos cuyos consumos están por debajo de los 20 Kwh. por mes, que suman 120.400 (aprox. un tercio del total)". Como se verá después, la Comisión correspondiente fijó en 110 o/o el aumento para este sector: por debajo de él, en un total de 15 tarifas, quedan los propios empleados de la UTE, los diarios, radios y hospitales, el alumbrado público y las iluminaciones extraordinarias. El precio promedio del kilowatt/hora, para este consumo inferior o hasta 20 unidades, es de \$ 0.13.

23 de setiembre de 1959

LAS TURBINAS DE RINCON DEL BONETE

No Puede Preverse aún Cuando Comenzarán a Generar Energía Eléctrica

Preocupa enormemente a la población, la situación actual de los turbogeneradores de Rincón del Bonete, baluarte firme de la economía nacional.

En diversas oportunidades, nos ocupamos de la marcha recuperativa de aquellas máquinas afectadas por las inundaciones, y si bien nunca se aseguró una fecha, se dijo sí, que a fines de Agosto o mediados de Setiembre, una de las turbinas, la Nº 2, podría comenzar a generar energía eléctrica. Sin embargo, pasaron esas fechas y no se produjo el esperado acontecimiento. En Bonete, se mantiene por parte de los técnicos un mutismo absoluto sobre el problema, aún cuando sabemos que se trabaja allí en la recuperación de las máquinas, con toda celeridad y eficiencia.

Esa posición lógica de los técnicos de no formular declaraciones a la prensa, nos llevó a requerir una información al Ingeniero Fonseca, Presidente de U.T.E. Después de mucho insistir, logramos que se nos respondiera a estas preguntas:

—¿A qué se debe la demora en recuperarse las turbinas? —preguntamos.

—Todas las previsiones fallaron —nos dijo el Ingeniero Fonseca—, por cuanto la turbina Nº 2, que es la primera que piensa recuperarse, demora en secarse totalmente.

—¿Gira ya alguna turbina?

—Sí, la turbina referida, ya está girando. Aparentemente, todo marcha bien y se recupera lentamente.

—¿Puede adelantarse alguna fecha para que entre en funciones?

—No, ello sería aventurarse. Como le dije, se preveía su recuperación para Agosto o Setiembre, pero hubo imprevistos y nada pudo hacerse, pese al empeño, por poner en funciones a la turbina Nº 2.

—¿Demorará entonces muchos meses más la recuperación total?

—Creemos que no. La recuperación es paulatina. Puede demorar días, pero no creemos que pase de un mes.

—¿Hacen falta repuestos?

—Sí, los repuestos necesarios ya se han pedido y están al llegar. Como le dije, la turbina Nº 2 está girando en caliente a 90 grados. Es muy factible que no requiera cambios de piezas, pero si ello fuera necesario, ya hemos pedido a Estados Unidos bobinas del alternador para el recambio.

—Sobre las otras turbinas, ¿qué puede decirnos?

—La Nº 1 también está en rápido proceso de recuperación y pronto comenzará a girar. El secado de este turbogenerador, llevará seguramente más tiempo.

—¿Aproximadamente cuánto tiempo?

—Es imposible calcularlo y muy aventurado, pues, fijar fecha.

—¿Sobre los otros dos?

—Los otros no se han descuidado y se trabaja en ellos con intensidad. Escalonadamente, se irán rehabilitando todos ellos.

—¿Hay algún plan nuevo de trabajo?

—Verá usted —nos dice el Presidente de U.T.E.—. A fin de la semana entrante, se hará una reunión para discutir los trabajos que se realizan y a realizar. La Junta de Recuperación, en pleno, estará presente. Esto es, los técnicos Ingenieros de Rincón del Bonete, y de U.T.E. en general, discutirán los planes, los procedimientos, etc. Si fuera necesario, se variarán éstos de acuerdo a lo más conveniente.

—¿Significa ello que puede haber error de procedimientos?

—Creemos que no, pero de la discusión puede surgir algún plan mejor y si ello ocurre, lo adoptaremos de inmediato.

Esta es, pues, la realidad de lo que ocurre en las Usinas Hidroeléctricas de Rincón del Bonete. Nada puede preverse aún y es muy aventurado señalar fechas. Al parecer, este caso es la primera vez que ocurre en la historia de las Usinas Hidroeléctricas. En ninguna otra parte del mundo se conoce un hecho similar. Tan es así, que los ingenieros que actúan en el plan de recuperación, piensan presentar un trabajo en un próximo Congreso, planteando el caso y exponiendo lo que se hizo para la rehabilitación de Rincón del Bonete.

Rehabilitación que seguramente no se concretará totalmente hasta después de fin de año.

La Tribuna Popular

19 de setiembre de 1959

La Prensa del Interior

Tariffas cuestionadas.

— Para compensar este cuadro sombrío de carestía y escasez ahora la UTE —según ha trascendido— se propone subir sus tarifas por suministro de corriente y por servicio telefónico ya bastante elevadas por cierto.

El ente mencionado se propone con esa suba cubrir las pérdidas que le produjo la inundación de la usina hidroeléctrica de Rincón del Bonete.

En Paso de los Toros, en Florida, en Montevideo, se han levantado voces que sindicaban a algunos técnicos de la UTE como únicos culpables de lo que ocurrió en Rincón del Bonete y la tragedia que vivió Paso de los Toros. Y esas voces no han sido desmentidas en forma pública, por quienes debieron hacerlo si ello era posible". (EL FARO. Caneiones).

Los aumentos de la UTE

Las tarifas para casas de familia no suben en El sector cuyo consumo es menor de 10 Kwh.

Por Carlos María Gutiérrez

Las entradas por "Proventos" para la División Usinas de la UTE (la que nos proporciona la energía eléctrica para la luz, o la plancha o la heladera) llegaban en 1958 a \$ 91.825.709.12, con una venta de 1.017.000.000 de kilowatts/hora. Correspondían a catorce tipos distintos de tarifas, a pagos por "iluminación especial" y a otros conceptos. El producido total, con las nuevas tarifas (aumento porcentual de 112,28%), será de \$ 194.928.302.26; para 1960, se calculó un crecimiento en consumo del 10 por ciento, con lo que la venta de kilowatts/hora ascendería a 1.119.000.000 y los ingresos a pesos 239.421.000 (\$ 214.421.144.48 por tarifas, y aproximadamente 25 millones más por "otros conceptos"). A su vez, sueldos y gastos del presupuesto proyectado para la División Usinas, insumirán la cantidad de \$ 238.893.635.51. Es decir, ingresos y egresos andarán prácticamente parejos.

De esos \$ 239.421.000 que recaudará la División Usinas, algo más de un 30% estará dedicado a sueldos: \$ 73.542.820.01. Los combustibles que se necesitarán para la generación térmica, costarán pesos 41.400.000; el resto se irá en adquisiciones de material obras y amortización de deudas exteriores.

Catorce maneras de cobrar. — Disposiciones anteriores habían fijado la retribución por servicios de energía eléctrica en catorce distintas tarifas, proporcionales a la importancia de las situaciones. Salvo en el caso de la bajísima tarifa para empleados (establecida con el criterio en cierto modo irritante que se ha empleado en los Entes Autónomos, de crear núcleos de privilegiados en función de su cercanía a la fuente de prestación del servicio), la tipificación y sus diferencias parecen razonables, y se denominan así:

TARIFA 1. — General para todos los servicios no comprendidos en las tarifas especificadas particularmente.

TARIFA 2. — Fuerza Motriz y otros usos.

TARIFA 3. — Funcionarios de la UTE; (se excluyen Directores).

TARIFA 4. — Filmaciones cinematográficas, tablas y festejos de carnaval, locales de diversión autorizados, y otros.

TARIFA 5. — Casas-habitación.

TARIFA 6. — AMDET (para consumo de fuerza motriz destinados al servicio de trolley-buses).

TARIFA 7. — Procesos termoeléctricos y electroquímicos.

TARIFA 8. — Poder Ejecutivo y Municipios.

TARIFA 9. — (Transitoria). Para hoteles con circuito único de Piriápolis y con vigencia hasta el 31 de junio de 1961.

TARIFA 10. — Para consumos de la Administración Nacional de Puertos, en el servicio atendido por la Sub Usina del Muelle B.

TARIFA 11. — Diarios, periódicos, talleres gráficos que editen los mismos, estaciones radiodifusoras, casas instaladoras, hospitales y asilos, CUTE, AUTE y otros.

TARIFA 12. — Usina principal y usinas accesorias de la Administración de Obras Sanitarias del Estado.

TARIFA 13. — Alumbrado público con cargo a las autoridades municipales.

TARIFA 14. — Consumos del Palacio Legislativo.

Tarifas y porcentajes. — Aunque la exposición es algo compleja, puede intentarse, si es esquivan algo las cifras y su frialdad, una clasificación de los aumentos.

Los sectores que dan más ganancia a la UTE, atendidos a los ingresos proyectados, son, en primer plano, los que utilizan la fuerza motriz y los usu-

rios de casas-habitación. Vienen después los usuarios de la tarifa general, el Poder Ejecutivo y los Municipios, la OSE, la AMDET, el alumbrado público, los diarios y otros ítems de la tarifa 11, los funcionarios de la UTE, las filmaciones, el carnaval y los locales de diversión, las industrias termoeléctricas y termoquímicas, la ANP y, finalmente, el Palacio Legislativo.

Los mayores porcentajes de aumento corresponden a la tarifa general (121%) y el menor al alumbrado público (50%). En los cuadros comparativos de la UTE, no figura el porcentaje atribuido a las tarifas para sus funcionarios y hay una sola tarifa no aumentada: la de \$ 0.03 el Kwh, para el Palacio Legislativo. Las demás tarifas sufren estas subas porcentuales: la 2, 116%; la 4, 110%; la 5, para casas-habitación, 110%; la 6, 112%; la 7, 52%; la 8, 112%; la 9, 121 y 116%; la 10, 118%; la 11, 100%; la 12, 117%; la iluminación extraordinaria, en fin, 100%.

En cuanto al costo del kilowatt/hora, con el aumento, puede establecerse así, promedialmente:

| | |
|-------------------|--------------------|
| Tarifa 1: \$ 0.42 | Tarifa 7: \$ 0.082 |
| Tarifa 2: " 0.177 | Tarifa 8: " 0.255 |
| Tarifa 3: " 0.075 | Tarifa 10: " 0.12 |
| Tarifa 4: " 0.21 | Tarifa 11: " 0.10 |
| Tarifa 5: " 0.227 | Tarifa 12: " 0.16 |
| Tarifa 6: " 0.10 | Tarifa 14: " 0.03 |

Se excluyen la tarifa del alumbrado público, que se cobra por pico, y la tarifa transitoria para Piriápolis, que posee una clasificación especial.

Precios para la clase media. — Una atención especial debe dedicarse a la tarifa 5, para casas-habitación. Las Directivas impuestas a la Comisión que se encargó del proyecto de precios para la energía eléctrica, indicaban que "debe contemplarse la situación de los modestos consumidores, que a estos efectos se consideran a aquéllos cuyos consumos están por debajo de los 20 Kwh. por mes".

En la escala anterior, el pago se hacía por el sistema block, de característica creciente-decreciente. Traduciendo el tecnicismo de los ingenieros de la UTE, quiere decir que había tres grados: de 1 a 10 kilowatts-hora mensuales, \$ 0.09 el Kwh; de 11 a 50, \$ 0.13; de 51 en adelante, \$ 0.065. El primer grado pretendía beneficiar a los pequeños consumidores, pero como el cobro era por cálculo acumulativo, también beneficiaba a los mayores. La UTE calcula en 55.374 suscriptores al sector que gasta hasta 10 Kwh. mensuales, y en 64.992 al de los que consumen entre 10 y 20 Kwh. Los proyectistas de las nuevas tarifas crearon entonces lo que llaman "tarifa social". Por ella, esos 55.374 suscriptores modestos que consumían hasta 10 Kwh, a un precio de \$ 0.09 el Kwh, no verán aumentado ese precio. La suba recae sobre otras dos categorías: de 11 a 20 Kwh., y de 21 Kwh. en adelante.

La segunda categoría también estipula precios cuidadosamente, a este ritmo: 11 Kwh., \$ 1.16; 12, \$ 1.44; 13, \$ 1.73; 14, \$ 2.10; 15, \$ 2.48; 16, \$ 2.88; 17, \$ 3.32; 18, \$ 3.78; 19, \$ 4.28, y 20, \$ 4.80. Esto significa un precio-promedio del Kwh. de \$ 0.17. La tercera categoría fija dos precios: \$ 0.24 el Kwh. de 1 a 50 Kwh., y 0.15 de 51 en adelante (precio-promedio: \$ 0.195).

Por último, el proyecto fija aumento en tarifas de medidores y servicio de reclamos. El pago mensual por estos conceptos, se fija para la tarifa general en \$ 2.00 para el consumo hasta 10 Kwh., y en \$ 3.25 para el de 11 en adelante. Los usuarios de casas - habitación no abonarán nada si están en la categoría de consumidores hasta 10 Kwh.; después de este mínimo, pagarán \$ 1.00 si gastan de 11 a 20 Kwh. \$ 1.75 de 21 a 50, y \$ 2.00 de 51 en adelante.

MAÑANA: Comparación con otras países. Las tarifas telefónicas.

La Mañana. — 7/9/59.

DETONACION Y APAGONES

Falló la Máquina No. 4 De la Central "Batlle"

EXPLICACION QUE PUEDE OFRECER "UTE" HOY

En el día de hoy, seguramente, UTE ofrecerá un comunicado a la prensa para explicar la rápida disminución de tensión eléctrica registrada en la zona céntrica, en el día de ayer domingo, a las 4 y 30 de la madrugada, y los apagones que sufrieron varias zonas de la ciudad, entre las cuales estuvieron comprendidas las del barrio Goes y todo Malvin. Ese fenómeno estuvo acompañado de potente denotación —similar al

malmente hasta el minuto en que se escribe esta nota.

EL MIERCOLES Y AYER

Sin embargo, como el miércoles último, cerca del mediodía, ocurrió algo muy semejante, con fuerte ruido y apagones en la Unión, Carrasco y distintos barrios de la zona sur, y ello fue debido, según se cree, a que la excitatriz quedara en corto circuito, precisamente en la misma máquina 4, cabe suponer análoga anomalía en esta ocasión, aunque también podría ser por simple sobrecarga a los 50 mil kilovatios que puede producir regularmente.

Finalmente, cabe agregar que la alarma que ha cundido en los alrededores de la Usina, no admite ninguna base lógica, porque precisamente al escucharse el fuerte silbido es cuando ha cesado todo riesgo, ya que lo ocasionan las válvulas de seguridad cuando dejan escapar el vapor de la caldera, para evitar justamente cualquier explosión. Vale decir que podrá haber detonaciones seguidas de apagones, pero que no existe peligro. Del mal, el menos:

De acuerdo a información recogida por cronistas de LA MAÑANA, el desperfecto ocurrió en el turbogenerador 4 de la Central José Batlle y Ordóñez. En esos momentos, estaban trabajando las máquinas 1, 2 y 4, ya que, aprovechando que, de sábado a domingo, no se requiere la energía máxima, se realizaba durante esas horas el engrase y limpieza de la número tres.

¿QUE PASO?

Sin que se sepa exactamente la razón de lo sucedido, salió de servicio la máquina No 4. En esas circunstancias, la caldera continúa generando vapor, saltando de inmediato las válvulas de seguridad que dejan en libertad a aquél a una presión de 60 kilos, de ahí la detonación escuchada.

Luego de producirse la falla, los técnicos procedieron a rápida revisión del mecanismo, y no hallando nada anormal a simple vista, pusieron la máquina nuevamente en marcha una hora después, prosiguiendo la misma funcionando nor-

"El País"

5 de setiembre de 1959

Se Impone Combatir la Erosión Hídrica en el Lago Artificial del Río Negro

Necesaria coordinación técnica de esfuerzos para la unificación de una tarea imprescindible y urgente

Terminamos hoy la publicación del estudio del Coronel Alberto Bergalli Solari sobre la erosión hídrica en el lago artificial del Río Negro:

Lo que es evidente, y además fácilmente apreciable, son mantos de arena diseminados en terrenos ligeramente emergentes, dentro del brazo A° Cardozo, proximidades de San Gregorio, así como en algunos lugares exployados del litoral lacustre e insular. En mi opinión, se trata de material decantado por las aguas en sus acciones de flujo y reflujo, motivadas por fluctuaciones de nivel en las aguas, material proveniente de drenajes fluviales, disgregación de los suelos atacados por el oleaje y algunos transportes eólicos.

BOSQUES SUMERGIDOS

Tal vez sea interesante conocer, y ello por la doble finalidad de asegurar las rutas de navegación y prever cegamientos, qué espesor tienen los sedimentos en las partes del antiguo cauce del Río Negro y actuales pasajes seguidos por las embarcaciones (Paso de las Ballizas, por ejemplo); esencialmente los primeros por ser lugares donde existía vegetación densa, convertida hoy en obstáculos inertes. Es posible que esos bosques sumergidos formen una intrincada trama, apta para aprisionar los arrastres sólidos que son portadores, en crecida, los ríos Negro y Tacuarembó, A° Carpintería, etc.; por lo demás las irregularidades del fondo tal vez sean paulatinamente rellenadas y sobrelevadas en su nivel, por el mecanismo combinado de deposición por arrastre y decantación del material que las aguas traen en suspensión.

En mi criterio, son puntos críticos para la sedimentación, todos los alrededores de los fondos donde se unen los valles sumergidos de los cursos de agua secundarios con el valle sumergido del principal o Río Negro. Creo que allí se establecen lugares de cambio de pendientes propicios a las deposiciones, o por lo menos, son puntos iniciación de las mismas y que indudablemente cobran mayor volumen con la pendiente en descenso.

Es incuestionable que la erosión en la cuenca del Lago Artificial del Río Negro crea depredaciones en sus tierras, por lo que deben tomarse medidas correctivas, ejerciendo, primeramente, un severo control y luego neutralizar, si no totalmente, la mayoría de los efectos ya enunciados. Corresponde la inclusión de factores que coadyuven a incrementar la erosión, como la agricultura incontrolada en terrenos prevalentemente arenosos; pastoreos intensivos, especialmente cuando son sobrecargados por ganado ovino; talas de árboles marginales a los cursos de agua; los zanjones originados como consecuencia de re-mociones de tierra para la construcción de obras viales.

FORESTACION EFICAZ

Relacionados con este asunto existen informes, verdaderas contribuciones técnicas sobre forestación marginal del lago, que de haberse ejecutado hubieran contribuido a detener la erosión, parcialmente.

Dos de ellos, elevados por la Dirección de Agronomía al Ministerio de Ganadería y Agricultura en junio y noviembre de 1940, producidos por el Ing. Agrón. Rómulo Rubbo, se refieren a la forestación de 50.000 Hás. comprendiendo las costas e islas del lago artificial del Río Negro, para lo cual se propiciaba por medio de expropiación o una Ley Forestal, obtener dicha superficie y destinarla a bosques, lo que implicaba disponer de una franja de terreno de 350 mts. de ancho por 1.500 Kmts. (perímetro del Lago).

Señalo además, la colaboración brindada por U.T.E. a la Junta Honoraria Forestal que en su sesión del 21 de julio ppdo. tomó conocimiento de un extenso informe producido por los Ings. Agrs. Julio C. Laffitte y Raúl Tanoyra Alonso, en base a observaciones recogidas en la zona. Dicho informe suministraba elementos suficientes para proyectar dentro de la órbita jurisdiccional de U.T.E., planes de forestación en zonas contiguas al embalse creado por la Represa de Rincón del Bonete, así como otras previsiones que determinarían obras a largo plazo, para forestar zonas de más fácil erosión en la cuenca. Puntos importantes de este informe fueron extensamente comentados por el Ing. Agrón. Laffitte en interesante e ilustrativo artículo publicado por EL PAÍS el 25 de mayo ppdo. con el título "La sanción de la Ley Forestal es una necesidad impostergable para el país".

Una idea, sugerida por el Ing. Agrón. Tanoyra, sería experimentar la diseminación hidrófila de semillas tales como: fresnos, olmos, arce, ciprés calvo, etc., por medio del plantío de bosques semilleros en las nacientes de cursos de agua que afluyen al lago; tal vez en el correr de varios años se conseguiría, además de limitar las cárcavas en las cabeceras de cursos de agua, aminorar los derrumbes de barrancas en las márgenes de los cauces, por la fijación que proporcionarían los árboles nacidos al largo del curso.

Se ha considerado poner extenderlas a la plantación en su curso reconocen como obras.

Una política de c

...ra hay gente en la cola de la leche. Poguina gente, por suerte, porque este niño tiene que estar entre los primeros para que lo despachen rápido, volver con su litrito de leche a casa, vestirse con su guardapolvo de colegial, tomar el desayuno y marchar para la escuela. Dismarcar, después de haber hecho otros más.

ma
en
lar
Sol
Est

de
de
de
al
ve
apl
sen
pro
est
puo

PARO CENSURABLE EL QUE REALIZARON LOS FUNCIONARIOS DE UTE

Dice un colega lo que en absoluto compartimos:

Ha acaparado todos los comentarios el paro realizado el miércoles por los empleados y obreros de UTE.

Prácticamente paralizaron la actividad industrial y comercial de casi todo el país.

Y aún paralizaron la actividad intelectual del país, ejerciendo una verdadera dictadura, contra los medios de emisión del pensamiento, a los que dejaron sin energía para moverse.

El paro es censurable desde todo punto de vista

Admitimos que los funcionarios de UTE están mal económicamente.

Pero tan mal como ellos estarán los empleados de la Administración del Puerto y eso no les autoriza a hundir los barcos que estén surtos en él.

Tan mal como los funcionarios de UTE estarán los de Salud Pública, y eso no los autoriza a dejar morir a los enfermos que se asisten en los hospitales.

Tan mal como ellos estarán los componentes del Ejército y ello no los autoriza a destruir el armamento o utilizarlo contra el pueblo o las instituciones.

Y el funcionariado de UTE utilizó contra el pueblo los medios que el

Y no se contribuye a la recuperación del país con paros como el de UTE, que ha representado pérdidas millonarias para el país.

No se contribuye a la recuperación nacional con estos paros ilegales, que quebrantan el orden jurídico, que desquician las instituciones que el país se ha dado libremente y que todos aceptamos.

El país ganará mucho más con la mutua comprensión, con la búsqueda en común de las mejores soluciones, con el estrecho esfuerzo de todas sus fuerzas y sus clases en busca de un porvenir mejor para todos.

Esto es lo que todos debemos hacer, con lealtad, con patriotismo, sufriendo lo que haya que sufrir, pero mirando, por encima del mezquino interés personal, el superior interés del país.

Y esto es lo que no quisieron o no supieron hacer los funcionarios de UTE que decretaron ese paro sorpresivo contra el país.

No contra el Gobierno, sino contra el país.

UTE está mal económicamente.

Pero tan mal como ellos estarán los empleados de la Administración del Puerto y eso no les autoriza a hundir los barcos que estén surtos en él.

Tan mal como los funcionarios de UTE estarán los de Salud Pública, y eso no los autoriza a dejar morir a los enfermos que se asista en los hospitales.

Tan mal como ellos estarán los componentes del Ejército y ello no los autoriza a destruir el armamento o utilizarlo contra el pueblo o las instituciones.

Y el funcionariado de UTE utilizó contra el pueblo, los medios que el pueblo ha confiado a su pericia para producir los bienes que significan la energía eléctrica y los teléfonos.

Esto es censurable.

Más censurable, aún, si tenemos en cuenta que el país está pasando la peor crisis del siglo, agravada por los fenómenos climáticos que son de conocimiento de todos.

Nosotros no tenemos ninguna clase de solidaridad con este Gobierno.

De modo que, al censurar el paro de UTE, no hacemos la defensa del Gobierno.

Porque, además, el paro de UTE no ha sido contra el Gobierno, sino que ha sido contra el pueblo que se ha visto privado de servicios esenciales.

Y al pueblo sí hemos de defenderlo, porque con el pueblo nos ata la solidaridad emergente de nuestra propia condición de hombres surgidos del pueblo.

Y a ese pueblo es a quien los funcionarios de UTE han castigado con este paro sin justificación.

Admitimos que los funcionarios de UTE están en situación económica difícil.

Todos lo estamos.

Con el cacique chileno les podríamos responder que «nosotros no nos bañamos en aguas de rosas».

Todos los gremios y casi todas las clases sociales les podrían responder lo mismo.

Pero este lote de angustias y sinsabores, los hemos de admitir y sufrir todos.

Porque el país es de todos y todos hemos de contribuir—con trabajo, con sacrificio y con dolor—a su recuperación.

La Idea. — 5/9/59.

El Debate

3 de setiembre de 1959

INUSITADO

AYER de tarde un Ingeniero huelguista de UTE increpó duramente a un taximetrista por no haber adherido a la huelga. El asunto pasó a mayores y el universitario referido fue detenido por agentes policiales de la Comisaría 4ª. Al poco rato recuperó la libertad. De cualquier forma la actitud del funcionario no puede tolerarse. Es inadmisibles esta prepotencia que vulnera el derecho a la libertad de trabajo por motivos evidentemente injustificados.

"El País"

31 de agosto de 1959

EL PERSONAL DE UTE

EXIGE EL LEVANTAMIENTO DE LAS MEDIDAS DE PRONTA SEGURIDAD

El Colegio de Delegados de AUTE ha considerado la grave situación que se crea por el mantenimiento de las medidas de pronta seguridad, varios días después que ha desaparecido el efecto en UTE, de tal modo que nuestra justa lucha viene a ser utilizada como pretexto para coartar las libertades sindicales de los trabajadores del país.

Es perfectamente notorio que en ningún instante se justifica ni puede justificarse la adopción de las medidas de pronta seguridad. El mantenimiento de estas medidas en la actualidad sólo puede tener un sentido: con el pretexto de la lucha personal de UTE se quiere golpear, privándolos de su libertad sindical, a los demás gremios.

El Colegio de Delegados de la Agrupación UTE, reconoce una inmensa deuda fraternal que tiene con los obreros organizados del país, que dieron al personal de UTE apoyo incondicional y acudieron con sacrificio de su salario a sostener sus reivindicaciones.

El Colegio de Delegados refirma una vez más su total solidaridad con la Comisión Coordinadora de Gremiales de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados como integrantes de la cual hemos luchado y seguiremos luchando por la vigencia de presupuestos con sueldos y salarios justos para 1959.

El Colegio de Delegados ha considerado que es una cuestión moral, un sagrado deber de lealtad, sumarse a la protesta de los demás gremios que repudian las medidas de pronta seguridad y exigen su inmediato levantamiento.

La propia vigencia de esas disposiciones antisindicales con la posibilidad de que el personal de la UTE se reúna libremente en Asamblea y adopte una disposición de combate al respecto.

El Colegio de Delegados, que asume estatutariamente la autoridad en el gremio al no poder reunirse la Asamblea, consciente de su responsabilidad e interpretando el sentir de todo el personal en él representado, ha adoptado la siguiente resolución:

- 1º Realizar de inmediato las más activas gestiones ante el Directorio de UTE, el Poder Ejecutivo y el Parlamento solicitándoles su intervención para el cese de las medidas de pronta seguridad.
- 2º Si esas gestiones, al igual que el reclamo unánime de los trabajadores, no dieran el resultado apetecido, el personal de UTE prestará su total adhesión al paro de protesta, que realizará el conjunto de los trabajadores de toda la República el 2 de setiembre contra el mantenimiento de dichas medidas.
- 3º El paro de 24 horas que realizará en esas circunstancias el personal de UTE junto a los gremios que integran la Comisión Coordinadora de Gremiales de los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados, y demás organizaciones obreras se hará, manteniendo el suministro total a la población de los servicios eléctricos y telefónicos, el servicio de reclamos y de pulmotor.

El Colegio de Delegados llama al personal de la UTE a cumplir una vez más con ejemplar disciplina y unanimidad este compromiso de honor de nuestro gremio.

El Colegio de Delegados

Agrupación de Funcionarios de la UTE

El Plata

29 de agosto de 1959

No Puede Establecerse Cuando Funcionará la Primer Turbina

Interesados por la marcha de los trabajos en las Usinas Hidroeléctricas de Rincón del Bonete, pese a la reserva que se mantiene en torno al asunto, logramos enterarnos que los trabajos siguen el ritmo previsto, aún cuando en determinado momento hubo cierto entorpecimiento pequeño en los trabajos de recuperación.

Se había divulgado que en los primeros días de setiembre, comenzaría a generar energía la turbina Nº 2, pero si bien es cierto que será esa la primer turbina que entrará en funciones, aún no puede hablarse de fecha. Todo hace suponer que sea el mes entrante que ello ocurra, pero, repetimos, no puede asegurarse nada al respecto.

En lo que respecta al turbogenerador Nº 1, comenzará a girar, eso sí, en los próximos días. No significa ello que genere energía, con esa operación, sino que al procederse a esa parte del trabajo recuperativo, se busca tener noción del estado o situación en que quedó después de las reparaciones que en esa máquina se efectuaron y que deben efectuarse aún.

Las dos máquinas restantes, o sea la Nº 3 y Nº 4, están sometidas a los trabajos de recuperación.

En lo que se relaciona con desmontaje, limpieza y todo aquello que pueda realizarse con materiales existentes a mano de obra, se hace con celeridad y eficiencia, pero los turbogeneradores referidos, necesitan muchos repuestos que deben venir del extranjero, razón por la cual nada puede establecerse, sobre cuando entrarán en servicio activo.

El País

28 de agosto de 1959

LABOR SIN PAUSA DE CRUZ ROJA SOCORROS EFECTUADOS A PASO DE LOS TOROS

En silencio, pero con eficacia, en sus Oficinas Centrales como en los distintos depósitos de auxilios, la Cruz Roja Uruguaya mantiene el ritmo de trabajo necesario para llevar a término su labor de socorro a los perjudicados por las inundaciones de abril.

Una de las más importantes hasta el momento, en razón de la magnitud del perjuicio soportado, es la que dice relación con los habitantes de Paso de los Toros, como podrá apreciarse a través de la nómina de efectos distribuidos a los moradores de aquella zona.

Y si a ello se agrega que muy en breve se procederá al envío y distribución en la misma localidad de otros cuatrocientos juegos de muebles (dormitorios, comedor, cocina, etc.) cuya licitación estudió y aprobó el Consejo de Administración de la Cruz Roja en su sesión del día 29 de julio, se tendrá una idea de la labor que en tal sentido se realiza.

Al 31 de julio ppdo. fueron entregados en Paso de los Toros, muebles, ropa de cama, ropa de uso personal, lozas, cristalería, baterías de cocina, etc., en las siguientes cantidades:

86 camas dos plazas; 189 camas 1 plaza; 82 colchones dos plazas; 1183 colchones una plaza; 139 almohadas dos plazas; 734 almohadas una plaza; 126 roperos cuatro puertas; 32 roperos tres puertas; 257 mesas de luz; dos cunas; 796 sillas; 415 sábanas dos plazas; 1 686 sábanas una plaza; 256 fundas dos plazas; 841 fundas una plaza; una máquina de coser; 108 aparadores comedor; 108 mesas comedor; 63 armarios cocina; 344 taburetes; 79 mesas cocina; 40 primus; cotín para 19 camas; 2.802 frazadas; 358 bolsas ropas y zapatos; loza, cristalería, baterías de cocina, para 166 familias.

La nómina de familias ya socorridas es: Ernesto Gallinal, matrimonio y tres hijos; José Martínez Gallinal, matrimonio; Juan E. Sosa (solo); Victorio Lescano (solo); Heriberto Núñez, matrimonio y 8 hijos; María D. de León y acompañante; Rosendo de los Santos y un hijo; Cristóbal González, matrimonio, 3 hijos y 1 hermano; Fernando Munua, matrimonio y 4 hijos; César Núñez, matrimonio y 1 hijo; Victorio Sena (solo); Antonio C. Collazo, matrimonio y 1 acompañante; Juan Iglesias, matrimonio y 1 persona a su cargo; B. Luis Vicente, matrimonio y 2 personas menores a su cargo; Walter Méndez, matrimonio, 1 menor a su cargo y 2 hijos; Pablo Casto Maldonado, con 4 personas a su cargo; Elbio Rodríguez, matrimonio y 3 hijos; Raúl Ferreyra, matrimonio y 4 hijos; Blanca Flores y 3 hijos; Fausto M. Borges, matrimonio y 4 hijos; Mario Núñez, matrimonio y 5 hijos; Omar Lagos, matrimonio y 3 hijos; Eustaquio Sierra, matrimonio y 10 hijos; Darío Guerra Peña, matrimonio; Aníbal Machado, matrimonio, 2 hijos y 1 persona mayor a su cargo; Elisa Acosta, matrimonio y 2 hijos; Iginio Acosta, con 3 personas a su cargo; Feliciano D. Antúnez, matrimonio y un menor a su cargo; Cornelio González (solo); Miguel González, matrimonio, 3 hijos y 1 menor a su cargo; Lorenzo Bornia, matrimonio y 4 hijos; Felipe R. Acuña, matrimonio y 4 hijos y una persona mayor a su cargo; María Sofía Romano, 3 hijos y 2 mayores y 5 menores a su cargo; Guillermo Alzúa, matrimonio y 1 hijo; Domingo Fernández, con una persona a su cargo; Jesús Villalba Silva, matrimonio y 4 hijos; Isaura Noble, matrimonio y 8 hijos; Germán Ihllengeld, matrimonio, 4 hijos y 3 nietos; Alfredo Castro, matrimonio y 5 hijos; Sra. de Velazco y 5 hijos; Sra. Ramona M. de Ortiz y 1 nieta; Elbia Vaz Freitas, matrimonio y 1 hijo; Juan Baccino, matrimonio; Alcibedes Cáceres, matrimonio y 3 hijos; Ricardo Báez, matrimonio y 1 hijo; Dora Paiva de Sanguinetti con 1 hijo; Luis A. Paladino, matrimonio y 4 hijos; Diamantino Meneses, matrimonio y 4 hijos; Pedro Rey, matrimonio; Plácido Pereyra, matrimonio; Ruperto Barcos, matrimonio; Felipe Pérez, matrimonio; Francisca Rodríguez de García, (sola); Ignacio Custodio, matrimonio y 6 hijos; Julián Gutiérrez, matrimonio y 2 hijos; Pascual Tambasco, matrimonio y 2 hijos; Mario Cáceres, matrimonio y 1 nieta; Bonifacio Techera, matrimonio; Gervasio Silva, matrimonio con 7 hijos; Román Piquillen, matrimonio, 2 hijos y 1 menor a su cargo; Vicente Catropa, matrimonio y tres hijos; Luis Barneche, matrimonio y 3 hijos; Octaviano Zeballos, matrimonio; Carlos M. B...

matrimonio y 8 hijos: María D. de León y acompañante; Rosendo de los Santos y un hijo; Cristóbal González, matrimonio, 3 hijos y 1 hermano; Fernando Munua, matrimonio y 4 hijos; César Núñez, matrimonio y 1 hijo; Victorio Sena (solo); Antonio C. Collazo, matrimonio y 1 acompañante; Juan Iglesias, matrimonio y 1 persona a su cargo; B. Luis Vicente, matrimonio y 2 personas menores a su cargo; Walter Méndez, matrimonio, 1 menor a su cargo y 2 hijos; Pablo Casto Maldonado, con 4 personas a su cargo; Elbio Rodríguez, matrimonio y 3 hijos; Raúl Ferreyra, matrimonio y 4 hijos; Blanca Flores y 3 hijos; Fausto M. Borges, matrimonio y 4 hijos; Mario Núñez, matrimonio y 5 hijos; Omar Lagos, matrimonio y 3 hijos; Eustaquio Sierra, matrimonio y 10 hijos; Darío Guerra Peña, matrimonio; Aníbal Machado, matrimonio, 2 hijos y 1 persona mayor a su cargo; Elisa Acosta, matrimonio y 2 hijos; Iginio Acosta, con 3 personas a su cargo; Feliciano D. Antúnez, matrimonio y un menor a su cargo; Cornelio González (solo); Miguel González, matrimonio, 3 hijos y 1 menor a su cargo; Lorenzo Bornia, matrimonio y 4 hijos; Felipe R. Acuña, matrimonio y 4 hijos y una persona mayor a su cargo; María Sofía Romano, 3 hijos y 2 mayores y 5 menores a su cargo; Guillermo Alzua, matrimonio y 1 hijo; Domingo Fernández, con una persona a su cargo; Jesús Villalba Silva, matrimonio y 4 hijos; Isauro Noble, matrimonio y 8 hijos; Germán Ihllengeld, matrimonio, 4 hijos y 3 nietos; Alfredo Castro, matrimonio y 5 hijos; Sra. de Velazco y 5 hijos; Sra. Ramona M. de Ortiz y 1 nieta; Elbia Vaz Freitas, matrimonio y 1 hijo; Juan Baccino, matrimonio; Alcibedes Cáceres, matrimonio y 3 hijos; Ricardo Báez, matrimonio y 1 hijo; Dora Paiva de Sanguinetti con 1 hijo; Luis A. Paladino, matrimonio y 4 hijos; Diamantino Meneses, matrimonio y 4 hijos; Pedro Rey, matrimonio; Plácido Pereyra, matrimonio; Ruperto Barcos, matrimonio; Felipe Pérez, matrimonio; Francisca Rodríguez de García, (sola); Ignacio Custodio, matrimonio y 6 hijos; Julián Gutiérrez, matrimonio y 2 hijos; Pascual Tambasco, matrimonio y 2 hijos; Mario Cáceres, matrimonio y 1 nieta; Bonifacio Techera, matrimonio; Gervasio Silva, matrimonio con 7 hijos; Román Piquillen, matrimonio, 2 hijos y 1 menor a su cargo; Vicente Catropa, matrimonio y tres hijos; Luis Barneche, matrimonio y 3 hijos; Octaviano Zeballos, matrimonio; Carlos M. Benítez, matrimonio y 3 hijos; Alejandro Vargas, matrimonio y 1 hijo; Francisco Paveso, matrimonio y 2 hijos; Bruno González, matrimonio y 2 hijos; Roberto Day (solo); Cirilo Pérez, matrimonio y 1 hijo; Vicente de Armas, matrimonio y 2 hijos; Andrés Martínez, matrimonio, 5 hijos y 1 persona mayor a su cargo; Oscar Lapreloordere, matrimonio y 1 hijo; Miguel A. Sosa, matrimonio y 3 hijos; Cándido Vargas, matrimonio y 2 hijos; Alfia B. de Canale, matrimonio y 4 hijos; Cecilio Rodríguez Curuchet, matrimonio; Benito Ramiro (solo); Juan M. Piriz y 3 hijos; Bartolo Mendiola, matrimonio y 3 hijos; Luis I. López Acuña, matrimonio y 2 hijos; Juan González, matrimonio y 2 hijos; Dora Velazco de Etchelar y 1 hijo; Juan Núñez Morales (solo); Paulo da Silva, matrimonio y 8 hijos; Eladio Nieves, matrimonio; Agustín Domínguez, matrimonio; Pedro Navas (solo); Carlos González (solo); José Barrios (solo); Antonio Valdés, matrimonio y 3 hijos; Benigno Cores (solo); Antonia Pereira (sola); Osvaldo Viña, matrimonio y 3 hijos; Lázaro García, matrimonio; Rogelio Olamendi (solo); Antonio Palomeque, matrimonio y 2 hijos; Ignacio Fumeros, matrimonio; Delia Fumeros y 1 hijo; Juan Oscasuriaga, matrimonio y 3 hijos; Cándido González, matrimonio, 1 hijo y 1 persona mayor a su cargo; Ilario Evangelio, matrimonio; Felipe Colina, matrimonio y 3 hijos; Wastelman Sagarde, matrimonio y 2 hijos; Ramón González, matrimonio, 4 hijos y 1 persona mayor a su cargo; Juan Tarzagui, matrimonio, 2 hijos y 1 persona mayor a su cargo; Juan A. Díaz, matrimonio y 6 hijos; Juan Sosa, matrimonio; Feliciano Custodia, matrimonio, 5 hijos y 2 nietos menores; Adhemar Machado, matrimonio, 3 hijos y 2 personas mayores a su cargo; Timoteo Beinal, matrimonio y 2 hijos; Luján Carrasco, matrimonio, 3 hijos 2 personas mayores y 2 menores a su cargo; Hilario Azcasuriaga, matrimonio; Carmen B. Hernández y 5 hijos; Francisco Alvarez, matrimonio y 1 persona mayor a su cargo; Juan P. Chabatt, matrimonio y 6 hijos; Eulogio Alvarez, matrimonio, 1 hijo y 1 menor a su cargo; Luis Alberto Arias (solo); Estanislao Rosa, matrimonio y 2 personas mayores a su cargo; Juan M. González, matrimonio y 2 hijos; Ramón Espinetti, matrimonio y 1 hija; Emilio Alvarez, matrimonio y 2 hijos; Analio Montiel, matrimonio y 4 hijos; María U. de Corallo y 1 hijo; María L. de Silva y 6 hijos; Dorila A. de Acosta y 1 nieto; Rosa Cárcamo, matrimonio y 1 hijo; Fortunato Bueri, matrimonio y 1 hijo; Victor Zollinger y su madre; Alejandro Neves, matrimonio y 2 hijos; Jorge Alcain, matrimonio; Juan Carlos Morales, matrimonio y 2 hijos; Elbio Marquizo, matrimonio; Timoteo Rosas, matrimonio y 2 hijos; Roberto Mas, matrimonio y 4 hijos; Alberto Iglesias, matrimonio y 4 hijos; Ubalcina Baicio (sola); Benjamín Arbieza, matrimonio y 2 hijos; José Luis Tambasco, matrimonio y 2 hijos; Gislena C. de Gutiérrez y 2 hijos; Teófilo Acosta Aguirre, matrimonio y 1 hijo; Ismael Molinari, matrimonio y 1 hijo; Francisca T. de Rubbo y 1 sobrino; Jesús Villalba, matrimonio y 2 hijos; Justino Verdes, matrimonio, 2 hijos y 1 menor a su cargo; Edelmira Pérez (sola); Agustín Grillo, matrimonio y 4 hijos; Rodolfo A. Custer, matrimonio, 3 hijos y 2 personas mayores a su cargo; Venancio Salaberriorda, matrimonio y 2 hijos; Mariano Otermín, matrimonio y 1 hijo; Roberto Rodríguez, matrimonio y 4 hijos; Dorila Alonso de Larrosa y 1 acompañante persona mayor; Julio Rau, matrimonio y 2 hijos; Aladín Andrada, matrimonio y 1 hijo; Elbio Ferrás, matrimonio, 2 hijos y 2 personas mayores a su cargo; Francisco Camacho, matrimonio y 3 hijos; María A. Cayafa, (sola); Joaquina R. de Cardozo y 2 hijos; Fabián Araujo, matrimonio; Elsa Núñez y 7 hijos; Pío González (solo); Juan El Segobia, matrimonio y 4 hijos; Andrés Vidal, matrimonio; Andrés Vignoli y 1 persona mayor a su cargo; Raúl Pérez, matrimonio; Elirio Gutiérrez, matrimonio y 3 hijos; Luisa C. Adinoffi y 1 acompañante; Estanislao Casavieja, matrimonio y 6 hijos; Donato Gutiérrez, matrimonio y 3 hijos; Oscar Ocampo, matrimonio y 1 hijo; Alfredo Correa, matrimonio y 5 hijos; Faustino Ferreira, matrimonio y 1 hijo; Guillermo A. Anfitti, matrimonio y 3 hijos; Pedro Méndez, matrimonio y 4 hijos; Santiago Barreto, matrimonio, 4 hijos y 1 persona a su cargo; Susana Zapata Velázquez y 1 nieto y Beltrán Andrade, matrimonio y 2 hijos.

En total las atendidas fueron 176 familias integradas por 712 personas. Los socorros arriba referidos fueron preparados de acuerdo a las fichas en los Depósitos y repartidos en Paso de los Toros por autoridades del Subcomité de Cruz Roja de aquella localidad.

Montevideo, 18 de agosto de 1959

28 de agosto de 1959

Es normal la situación en Rincón del Bonete

— Berro y Olivera informaron en el Consejo de Gobierno —

Ayer en el Consejo de Gobierno, el Ministro del Interior, Dr. Berro, realizó una amplia exposición para informar acerca de la situación creada en algunas zonas del territorio nacional por las nuevas inundaciones registradas.

Dijo el Ministro: "A primera hora del día de hoy, el Ministerio del Interior fue informado telefónicamente de nuevas inundaciones ocurridas en el Departamento de Artigas, las que tendrían bastante gravedad. También se sabe que ha habido inundaciones de cierta importancia en los Departamentos de Tacuarembó, Rivera y Cerro Largo. En Artigas las inundaciones habían aislado a un grupo de personas que se hallaban en situación comprometida. Se solicitaba el envío de un helicóptero y como la policía no posee tales aparatos, me dirigí al Sr. Ministro de Defensa Nacional quien ordenó la inmediata salida de un helicóptero acompañado por un avión, como es de práctica. Pero, desgraciadamente, el mal tiempo obligó a ambas máquinas a descender en Durazno. Un nuevo telegrama me ha informado de que mañana, apenas las circunstancias climáticas lo permitan, el helicóptero y el avión que le acompañan levantarán vuelo y se dirigirán a la región de Artigas donde su intervención es esperada para rescatar a algunas familias bloqueadas por las aguas. Todas las informaciones recibidas permiten afirmar que en el sur del Brasil, por debajo de Porto Alegre y a lo largo de nuestra frontera, está lloviendo copiosamente y ello determina las crecientes de los ríos de esas cuencas. Por otra parte el fuerte viento del sur ha empujado violenta y continuadamente las aguas de la Laguna Merín, ocasionando una creciente de más de cuatro metros de altura en el río Yaguarón. En Río Branco ha sido preciso evacuar a más de ciento veinte familias, totalizando unas cuatrocientas per-

sonas que desde las riberas del río han debido ser trasladadas hacia las zonas altas de la ciudad, con intervención del Ministerio de Defensa Nacional.

Después de leer telegramas procedentes de Melo y de Tacuarembó que le informaban sobre la evacuación de varias familias en este último Departamento, el Ministro añadió que en Rivera también se han producido evacuaciones de algunas familias, aunque no se han producido desgracias personales, pese a que continúa lloviendo intensamente".

EN RINCÓN DEL BONETE

Señaló asimismo que, en lo que respecta a la situación en Rincón del Bonete, es absolutamente normal. Y que las dificultades que habían obligado al helicóptero de nuestras fuerzas armadas a descender en Durazno, son similares a las que sufrieron con idénticos resultados los helicópteros de la marina de guerra norteamericana en anterior oportunidad.

Por su parte, el Ministro de Defensa Nacional informó al Consejo acerca de la actuación que ha cabido a los elementos de las fuerzas armadas en esta emergencia, ratificando los datos ofrecidos por el Sr. Ministro del Interior y añadiendo que la creciente en Río Branco alcanza a cuatro metros y medio y que en las márgenes del arroyo Cuñapirú, en Rivera, fueron evacuadas 37 personas.

El Consejo Nacional de Gobierno recogió esas informaciones —dice la versión oficial—, de las que se desprende que las intensas lluvias en el sur del Brasil están provocando circunstancias penosas a los habitantes de las zonas ribereñas, por la rápida creciente de los ríos, pero que afortunadamente la situación todavía no justifica alarmas exageradas y es mantenida bajo control por las fuerzas y elementos de la policía y el ejército.

La Mañana

27 de agosto de 1959

PARA TELEFONOS

8 Millones De Dólares

PRUEBAN LA TURBINA

El Consejo Nacional de Gobierno aprobó ayer el proyecto de contrato de préstamo celebrado por la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado con el Fondo de Préstamos para el Desarrollo (D.L.F.) por un monto de U\$S 8.800.000 para la financiación del costo extranjero del proyecto de ampliaciones telefónicas de Montevideo con el Fondo para Préstamos de Desarrollo de los Estados Unidos de América (D.L.F.).

El los considerandos el decreto establece: "que dicha operación es beneficiosa para el país por cuanto absorbe la totalidad del costo extranjero del proyecto que soluciona el problema telefónico de la ciudad de Montevideo, por un monto de U\$S 8.800.000 y "que la financiación del mismo se realizará en 39 semestres consecutivos, de los que los 13 primeros serán amortizados en Moneda Nacional".

PRUEBAN LA TURBINA

Casi seguramente hoy, a más tardar mañana, los técnicos de UTE en Rincón del Bonete realizan la prueba de alto voltaje con la turbina reparada.

De lograrse el rendimiento esperado, en la primera quincena de septiembre, alrededor del día 10, quedaría definitivamente reincorporada al suministro de energía, proporcionando un pequeño alivio al déficit que padece el consumo, sobre todo en el campo industrial.

Para más adelante (diciembre, enero o febrero) se haría forzoso reparar algunas de las turbinas que se hallan trabajando en las usinas Caicagno y Batlle y Ordóñez, pero se vería de realizar esta labor en forma escalonada para no resentir el suministro logrado.

AUMENTO DE TARIFAS

La inminente elevación de sueldos al personal, la necesidad de dar cumplimiento a compromisos emergentes de las obras realizadas en Baygorria y Rincón del Bonete, el impacto de la adopción del cambio libre y el mismo mantenimiento del necesario nivel de progreso, imponen a UTE —lo ha dicho su director— la suba de tarifas en los distintos servicios.

Cuánto será todavía no lo ha manifestado la Comisión de técnicos que trabaja en su confección, pero sí se sabe que el Ente de la energía necesita algo así como 160 millones más por año, que se traducen en 13 millones por mes...

La Mañana

27 de agosto de 1959

AMPLIA MAYORIA

ACEPTO EL FUNCIONARIADO DE UTE LA PROPUESTA DE AUMENTOS DEL DIRECTORIO

POR SI 6.591 Y POR NO 2.474

Se efectuó ayer, en UTE, el escrutinio de los votos recibidos en capital e interior, con relación al plebiscito realizado con el fin de conocer la opinión del funcionariado, respecto a los aumentos de sueldos a establecerse en el presupuesto del Ente. En dicho escrutinio, por amplia mayoría, triunfó el SI, con lo que quedaría solucionado el conflicto existente en el organismo.

Por otra parte, también realizaron plebiscito los Bancarios, con respecto a las medidas de lucha a adoptarse, eligiendo la banca oficial entre realizar paro de 24 horas o no y la banca privada entre paro de 24 horas, paro de 15 minutos o no efectuar paro.

Además, completando las actividades en los entes autónomos, el funcionariado de ANCAP efectuará hoy asamblea general para tratar mejoras presupuestales y, el lunes 31, llevará a cabo un plebiscito para decidir su adhesión o no al paro del 2 de setiembre.

EN UTE: Triunfó el SI en el plebiscito

Finalizó ayer en Montevideo y en el interior, el plebiscito del funcionariado de UTE, para decidir su posición frente a la proposición de aumentos en el presupuesto, ofrecida por el directorio del ente de referencia. La mayoría lograda por el SI significa la aceptación de la fórmula y la finalización del conflicto. La fórmula en sí establece un aumento global de 6 millones de pesos a partir de ahora y un aumento de más de 40 millones de pesos, también globales, a partir del 1º de enero de 1960, lo que daría un aumento para el funcionario de \$ 280.00 mensuales, a partir de esta última fecha.

En Montevideo, intervinieron en el plebiscito 6.570 funcionarios, siendo el resultado el siguiente: por SI, 4.189; por NO, 2.352; observados, 10; en blanco, 16; anulados, 3. Del interior, hasta anoche, se escrutaron 2.524 votos, siendo de ellos 2.402 por SI y 122 por NO; hace un total de 6.591 votos favorables al SI y 2.474 favorables al NO. La diferencia actual es de 4.117 votos a favor del SI, lo que permite predecir su amplia mayoría. Hoy, continuará el escrutinio, pero los votos que restan computar, se afirmó en AUTE, no serán suficientes para disminuir esta ventaja y, de acuerdo con el panorama general de los ya recibidos del interior, la ventaja aún se ampliará.

(Sacramento)

El Populista - 25/8/53

ARRIBA PASO DE LOS TOROS!!

La obra del Rincon del Bonete, y el estado actual

Con la finalidad de hacer conocer a nuestros lectores, la marcha de los trabajos que se vienen realizando en las maquinarias de la Usina Hidroeléctrica de Rincon del Bonete visitamos la mencionada obra; gentilmente el Encargado de Sala, que estaba de turno Sr. Numan Correa, nos facilitó la tarea, haciendonos acompañar por un funcionario de la obra el Sr. Milton Martinez López, quien nos proporcionó todas las informaciones y nos hizo recorrer todas las instalaciones.

En primer término, debemos expresar que las pérdidas que ha tenido UTE con los daños producidos a las maquinarias, son millonarias, el personal técnico que trabaja en la recuperación de todos los equipos afectados, es completo y merece la más amplia felicitaciones, todos ellos son supervisados por el técnico norteamericano de la Cia. General Electric, hasta el momento de nuestra visita, ya estaba muy pronto a entrar en funcionamiento una de las turbinas, el sistema de secado es amplio y permite acelerar todos los trabajos.

Centeaares de obreros trabajan permanentemente, para hacer factible el normal funcionamiento de todas las turbinas generadoras.

Todos los funcionarios técnicos y obreros, demuestran su capacidad de trabajo

en forma tan clara, que el técnico extranjero manifestó, que en pocos lugares de América, ha visto funcionarios tan capacitados como los que están realizando las tareas en estos momentos.

Al entrevistar a varios funcionarios nos manifestaron que ellos, mientras realizan las tareas de recuperación, con la mayor dedicación, y responsabilidad a los cargos, ellos no perciben jornales acorde a la capacidad, que en otra actividad privada son mejor remunerada; por eso nos manifestaron, que consideran justos sus reclamos y que el Directorio de UTE, y las Autoridades Gubernativas, deben buscar urgente soluciones a los problemas de mejoras de sueldos que desde Setbre. /58 vienen luchando por ellas; otro funcionario nos dijo: No sabemos que espera el Directorio, para solucionar nuestras aspiraciones, ellos no desconocen el alza constante de los precios de los artículos de primera necesidad, y mucho nos extraña que sigan dilatando el problema.

Al finalizar este comentario, cabe reiterar nuestras felicitaciones a todo el personal de UTE del Rincon, del Bonete, y agradeceré a los Sres: Correa y Martinez López, por las atenciones que nos dispensaron en nuestra breve visita en aquella importante obra; y nos adherimos a los reclamos justos de

30, 25 Y 20 POR CIENTO

QUEDO PRATICAMENTE SOLUCIONADO ANOCHE EL CONFLICTO DE LA "UTE"

ASAMBLEA DE BANCARIOS

Parece afirmarse la posibilidad de una feliz y rápida finalización del conflicto planteado entre los funcionarios y el directorio de la UTE, de acuerdo con una fórmula que se halla en juego desde anoche, cuyo contenido llegará oficialmente hoy, en horas de la mañana, a los dirigentes de la Asociación.

La fórmula de referencia, se ajusta a los términos que siguen.

Aumentos progresivos de sueldos, según esta escala: 30 por ciento, para los menores de 500 pesos; 25% para los que no lleguen a 1.000 y 20% para los que excedan esa cantidad. El aumento mínimo será fijado en \$ 150, no pudiendo haber sueldos inferiores a \$ 400. Además habrá una escala de aumentos por calificación, desde \$ 15 a \$ 53, máximo y mínimo. Por último recibirán los funcionarios \$ 3.00 por año de antigüedad, \$ 25 por hogar constituido y \$ 20 de asignación familiar por cada hijo menor.

La fecha de aplicación práctica de todos los términos del acuerdo, sería fijada a partir del 1º de noviembre próximo, elevando la erogación anual de la UTE por sueldos y jornales, a 40 millones de pesos, es decir 8 más que en el máxima propuesta presentada en los primeros días del conflicto por el Directorio.

A efectos de obtener la decisión del personal, el Colegio de Delegados, que fué quien consideró anoche la fórmula de referencia, dispuso la realización de plebiscito en todo el país. La organización del mismo comenzará hoy, siendo posible que el mismo se realice antes del día 27. Por lo menos, ese es el propósito de los directivos de la AUTE.

En general, el clima que reinaba al finalizar la reunión del Colegio, es de aceptación a la propuesta del Directorio. Sin embargo, en los corrillos se apuntaba que el único problema escabroso creado por la misma, sería el de la fecha en que entraría a regir el convenio, es decir, el 1º de noviembre.

TRATATIVAS

En un 90 por ciento, se hallaría solucionado el conflicto de UTE, al aceptar la delegación de funcionarios el aumento propuesto por el directorio del ente, quedando pendiente sólo la fijación de fecha en que entrarían a regir las mejoras presupuestales.

Las tratativas que iban a culminar exitosamente comenzaron a las 11 y 30 de la mañana, entre la delegación de funcionarios y el presidente de UTE, Rodolfo Fonseca. Este primer contacto se extendió hasta pasadas las 13 horas.

Luego a las 16 y 30, volvieron los funcionarios al despacho del presidente, conversando por espacio de algo más de una hora.

Posteriormente, tuvo lugar una reunión del directorio en pleno hasta las 19 y 48.

Lo resuelto por los directores no trascendió, pero de inmediato los observadores entrevistaron que se podía mirar la posición con cierto optimismo al dirigirse los componentes de la mayoría y de la minoría al despacho de Fonseca y recibir allí a la delegación de funcionarios.

No más de 20 minutos habrá durado esta informal reunión de las partes, pero en ella se tienen que haber jugado, por ambas partes, decisiones capitales, ya que se vio salir a los empleados y deliberar entre sí en la sala contigua, para finalmente regresar frente a los componentes de directorio y dejar concretado acuerdo en la casi totalidad de los puntos.

Quedó por resolver, como se dice más arriba, únicamente la fecha de vigencia del aumento.

LA TURBINA DE RINCÓN DEL
BONETE

po técnico de UTE, de poner en funcionamiento la turbina recién acondicionada en Rincón del Bonete.

Dentro de los cálculos lógicos, para fines de este mes o principios de setiembre, volvería a funcionar, ocasión que asimismo sería aprovechada para reparar y limpiar las que funcionan actualmente en las centrales Batlle y Ordóñez y Caicagano.

BANCOS DEL ESTADO

Directamente relacionada con la asamblea de bancarios que se realiza esta tarde a las 13 y 30 horas en el Estadio del Club Bohemios, hubo ayer una conferencia de prensa realizada por los funcionarios de los bancos del Estado, anticipándose detalles de lo que se considerará hoy respecto a Caja Nacional de Ahorro Postal y la aspiración de convertirla en una verdadera institución bancaria.

Asimismo la asamblea se ocupará del problema de equiparación de sueldos, con la banca privada, tema que se viene debatiendo desde mucho tiempo atrás.

Informaron que han sostenido entrevistas con el consejero Haedo y con el ministro Azzini, relacionadas con el problema.

Haedo les aseguró que no hay nada que impida que sean los Directorios de los bancos los que decidan sobre sus respectivos presupuestos, por lo que deberán continuar con el estudio de los mismos.

Afirmaron que Haedo manifestó que no se opondrá aumentos de sueldos, siempre que los mismos sean sin retroactividad.

Azzini, por su parte, habría expresado que nada tiene que oponer a la iniciativa de los funcionarios, siempre que cada banco, por separado, financie con sus propios recursos los respectivos aumentos.

Finalmente, los Directorios de los bancos oficiales —agregaron— han pedido plazos aceptables para finalizar el estudio de la situación económica de cada uno. Pero respecto al fondo del asunto —aumento de sueldos— no se expidieron en ningún sentido.

La asamblea de esta tarde, convocada para conocer oficialmente todas estas tratativas, será la que fije la posición definitiva del sector bancario oficial.

Asimismo, considerará y adoptará resolución, sobre la actitud a asumir relativa al paro fijado para el próximo día 27.

UOFE CONTESTA A AZZINI

La Unión de Organización de Funcionarios del Estado señala que el discurso del ministro de Hacienda promete aumentos para 1960 —descartándolos en 1959— en tanto que los decretos del 24 de abril y 30 de junio han enriquecido en 500 millones de pesos a los poseedores de ganados, y que ello no concuerda con la distribución de la riqueza nacional anunciada.

Por ello reitera la necesidad del aumento inmediato de 200 pesos como anticipo a un presupuesto que deberá ser racional y con mejoras mucho mayores.

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

Manifiesta que la modificación de horario, a partir del 1º de setiembre —de 12.45 a 18.30—, significa el triunfo de la campaña de la Asociación y la cristalización de los

Ago 59

Una Tenaz Erosión Hídrica se Vuelca En el Lago Artificial del Río Negro

Los sedimentos no crean riesgos inmediatos para la represa; se han constatado deposiciones escasas. —

Ocurren ciertos efectos hidro-dinámicos en los suelos de la cuenca del Rincón del Bonete que tienen como resultado una visible manifestación, por las huellas que en ellos dejan impresas, tales como: derrumbamiento de barrancas, formación de cárcavas (zanjones), terrenos denudados, deslizamientos, deposiciones mantiformes de arena o limo, afloramientos rocosos, material errático, arrastres de las partes corroidas hacia los valles y cauces, cuyo conjunto de acciones constituyen la tenaz erosión hídrica, o sea un incesante mecanismo alimentador de sedimentos que se vuelcan en el lago artificial del Río Negro, enclavado en la parte S.O. de la depresión hidrográfica de 37.725 Km.2, extenso receptáculo de 1.140 Km.2 capaz de almacenar un volumen de aguas de Km.3 8,7 a cota + 80 Mts.

SEDIMENTOS SIN RIESGOS

En suma, es que los sedimentos acumulados en el lecho del lago, en los 14 años que lleva de formado, han creado algunos riesgos para la estabilidad de las obras hidroeléctricas de Rincón del Bonete?

Encaremos con cautela una respuesta a problema tan intrincado: es preferible errar combinando hipótesis, a enmudecer, frente a la impotencia de fundarlas con exactitud matemática; en tal sentido no me considero huérfano de informaciones científicas, poseo algunas, que juegan un rol importante en las conclusiones que arribo.

Correlacionando ideas sobre naturaleza y textura de suelos, pendientes del terreno, sistema de drenaje y climatología aplicadas, a la erosión zonal, he coordinado los diversos elementos que intervienen como factores determinantes, lo que me permite afirmar: cierta parte del material erosionado y muy desintegrado de la cuenca de Rincón del Bonete, por acciones pluviales, fluviales y de gravedad, se ha volcado en el lago artificial del Río Negro y como continúa volcándose material en forma ininterrumpida, existe una remota amenaza de que pueda llegar a cegarse el lago a causa de la acumulación de sedimentos, disturbio que podría acontecer, supongo, para futuras generaciones.

Sin embargo, la colmatación de sedimentos en el lago puede ser evitada; ello depende del grado de intervención del hombre y fecha en que se emprendieran las obras para precaverse contra la acción devastadora de la erosión.

Sobre este particular debemos ser optimistas y alentar la esperanza de que pronto veremos la puesta en práctica de estudios extensos y meditados sobre la erosión en nuestro país y en particular, en lo que se refiere a la cuenca de Rincón del Bonete.

Asumo esta posición optimista porque científicos y técnicos de la presente generación se mantienen alertas sobre este problema vital y estaban alertas aún, antes de producirse el fenómeno climático de abril próximo pasado; me consta y oportunamente lo comentaré, se han realizado estudios, que continúan, los que contemplan situaciones de presente y previenen las de futuro.

Hecha esta aclaración, que disipa la incertidumbre de un destino infructuoso para las obras hidroeléctricas del Rincón del Bonete, hagamos un ligero balance comparativo de las tierras que se pierden en la cuenca del lago artificial del Río Negro, por causas de la erosión.

PERDIDA INCREIBLE

El Ing. Daniel Rey Vercesi, geólogo experimentado, ha estudiado y publicado varios trabajos sobre erosión (1939-1942 y 1943); por lo tanto se encuentra técnicamente capacitado en los problemas nacionales que la misma plantea al devastar nuestros suelos. Refiriéndose a este asunto, son por demás elocuentes las conclusiones expuestas en su trabajo "Sobre la erosión y la conservación de los suelos en el Uruguay", publicado en la Revista del Instituto Nacional de Investigaciones Geográficas, de marzo de 1943. El Ing. Rey Vercesi, por estudios comparativos de nuestros suelos con algunos similares en los EE. UU., sometidos a rigurosas experimentaciones, llegó a establecer: que se perdían 290 millones toneladas anuales de tierra, en nuestro territorio, por causa de la erosión.

RIQUEZA EVADIDA

Es que esa exorbitante riqueza en tierras perdidas, se evade siempre hacia el mar? Gran parte sí, por medio de las corrientes fluviales que desaguan directamente en el estuario del Río de la Plata, Océano Atlántico y por intermedio de tributarios de los anteriores, a lo que debemos agregar la propia acción mecánica de las aguas que socavan el litoral Sur y Sur Este y otras acciones hidro-dinámicas que las impulsan hacia el mismo destino: Estuario y Océano.

Otra parte de tierras erosionadas, menos importante que la anterior y que corresponde a la cuenca de la Laguna Merin, son impulsadas hacia esa depresión lacustre y difícilmente, partículas de nuestros suelos lleguen al Océano, siguiendo el extenso itinerario a través de lagunas y vías fluviales. Y por último, queda por considerar la parte de tierras erosionadas, que no se evaden al mar, pero quedan aprisionadas en una cuenca lacustre. En efecto, la porción de sedimentos que van al lago artificial del Río Negro, deben necesariamente reposar en su lecho, desde que el muro de la represa del Rincón del Bonete sólo deja paso, a través de compuertas, vertederos y túneles de las turbinas, de un gasto líquido de agua, sin material en suspensión apreciable (excepto el insólito acontecimiento de abril de 1959, en que con excepcionales desbordes y violentas turbulencias de las aguas, éstas rebasaron los diques de contención, sumamente entremezcladas, con lodo.

MAGNITUD DEL DEPOSITO

Sintetizando: ¿Qué material queda depositado en lecho del lago y qué magnitud puede representar?

Se ha constatado, por exploraciones realizadas en cinco perfiles en el lago, que existen mantos en sus fondos, integrados esencialmente por limo, pero son deposiciones de poco espesor, provenientes de la erosión superficial de la cuenca Sur, que afecta particularmente a los campos, siendo que la cuenca Norte está integrada por suelos más rocosos. Dichos perfiles, realizados por UTE en julio y agosto de 1957, encontrándose el nivel del lago a cota + 72 Mts., fueron establecidos en los siguientes lugares: desde el A° Chileno a San Gregorio; A° Carpintería, A° de los Perros, entre los arroyos Clara y Malo, frente a Paso Ramírez en el A° Ceibal. Se presume que los depósitos a cota inferior a + 72 Mts. tengan mayor volumen así como pueden existir decantaciones de material más fino.

Será plebiscitada la fórmula de aumento aprobada ayer por el Directorio de

- ★ SUELDO MINIMO \$ 400
- ★ Pago de progresivos
- ★ VIGENCIA ENERO 1960

Será plebiscitada entre el funcionamiento de UTE, la nueva fórmula de aumento aprobada por el Directorio del Ente y dada a conocer en el día de ayer a la Agrupación. La nueva propuesta contempla casi totalmente las aspiraciones del funcionamiento, pese a lo cual existen puntos que podrían ser pasibles de discusión, pero al plebiscitarse, habrá de rotarse por sí o por no todo el articulado de la fórmula.

Intensa actividad

El día de ayer fue de intensa actividad, desde la mañana, las partes se enfrascaron en ardua tarea sobre la nueva fórmula de aumento, que oficialmente el Directorio de UTE presentaba al funcionamiento. Las soluciones fueron comunicadas por nota a la Agrupación la que luego de conocida encomendó a la Comisión Electoral la organización del plebiscito. Este se realizará a la brevedad posible y de acuerdo a lo manifestado por el Presidente de la Agrupación Sr. Gayol, el mismo se realizará en todo el país a partir de mañana.

Fórmula de aumentos

El Directorio de UTE aprobó en definitiva una fórmula de aumento que elevan el presupuesto de 32 a 40 millones de pesos, cifra que adelantará. EL BIEN PUBLICO días pasados, dividiéndose la misma en dos partes la que corresponde al ejercicio 1959 y la correspondiente al ejercicio del año próximo. Las bases propuestas son las siguientes: EJERCICIO 1959. Durante el mes de noviembre próximo venidero se abonará al personal, con efecto retroactivo desde enero a octubre inclusive, de 1959, los diez meses del aumento "progresivo" de \$ 35, 25 y 10, instituido por el numeral 4º de la R 57-133890, de fecha 18 de octubre de 1957 el cual se seguirá pagando durante noviembre y diciembre y será incluido asimismo, en la Compensación Diferida de 1959 La Administración tomará a su cargo y verá en la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el importe equivalente a los tres meses iniciales de ese aumento.

Ejercicio 1960.— En la Partida "A" del Proyecto de Presupuesto para 1960, se incluirá un aumento de \$ 40.000.000 incluido el "progresivo" a empezar a pagarse desde el 1º de enero de 1960 y cuya distribución se ajustará a las siguientes normas: a) En este aumento de \$ 40.000.000 esta incluido el 15 0/0 del Montepío Patronal b) El aumento mínimo será de \$ 150.00 c) El sueldo o jornal mínimo será de \$ 400 d) El remanente que arroje la aplicación de los conceptos precedentes será distribuido así:

Aumento sobre sueldo (Acumulativo).
Hasta \$ 500, 30 0/0. De \$ 501 a \$ 1.000, 25 0/0. De más de \$ 1.000 20 0/0.

Aumento por calificación (Promedio de las 3 últimas calificaciones).

Hasta 65 puntos, \$ 16. Mas de 65 y hasta 58, \$ 22. Mas de 68 y hasta 71 \$ 30. Mas de 71 y hasta 74 \$ 37. Mas de 74 y hasta 77 \$ 45. Mas de 77 y hasta 80 \$ 49. Mas de 80 puntos \$ 53.

Aumento por antigüedad.— Por cada año de antigüedad \$ 3.

da hijo y por hogar constituido se fijan \$ 35.

Esta fórmula en concreto cubre la mayor parte de las aspiraciones del funcionamiento, existiendo pocas diferencias en cuanto a las cifras, las que al parecer son aceptadas sin reserva, pero se alarga en dos meses la entrada en vigencia del nuevo aumento. En cuanto al progresivo anterior se pagará de una sola vez con retroactividad al 1º de enero de 1959 en el mes de noviembre. Directamente el funcionamiento dará o no aprobación a esta formulada propuesta, en plebiscito a realizarse según lo manifestado a nuestro cronista por el Presidente de la Agrupación a mas tardar entre el lunes y martes próximo.

En la Agrupación

En la noche de ayer todo era actividad en la sede de la Agrupación UTE, y también comentarios sobre la propuesta presentada. Tratamos de recoger impresiones al respecto de parte de dirigentes y funcionarios allí presentes, siendo en general reservados nuestros entrevistados, pero se pudo sacar en claro que no era unánime la satisfacción por el vuelco tomado por los acontecimientos. Entre los consultados, un funcionario, nos expresó que el llamado a plebiscito es una demostración de que la Agrupación UTE se rige por los métodos democráticos, no habiendo estado impulsado, nunca el movimiento por otros sistemas.

El Presidente de la Agrupación nos expresó que solo cabe esperar el pronunciamiento del funcionamiento y no abrió juicio sobre lo que puede arrojar el plebiscito. Ahora toda la actividad se concentra en manos de la Comisión Electoral que habrá de preparar dicho plebiscito.

Interesóse una delegación por obras en Tacuarembó

Visitó el Ministerio de Obras Públicas, una delegación de Tacuarembó entrevistándose con el Sub-Secretario Dr. Rafael Tognola e interesándose por diversas obras en ese Departamento. La delegación estaba compuesta por el Concejal Sr. José Silveira Lizarráz y Sres. Sergio Arbiza, Juan Tafernaberry, Ignacio Varela, José Varela y Celmar Nares.

PASO DE LOS TOROS

El Presidente del Concejo Local de Paso de los Toros, se interesó ante el Sub-Secretario del M.O. P. Dr. Rafael Tognola, para que un delegado de ese Concejo integre la Comisión que fijará las zonas de cotas no inundables en Paso de los Toros. Así se resolvió, integrándose dicha Comisión, con



El Presidente de la Agrupación UTE, Sr. Gayol, en un alto de la jornada de ayer: "Ahora, expresé, hay que esperar el pronunciamiento del funcionamiento de todo el país"



Entrevistado por un cronista de EL BIEN PUBLICO, el Presidente de la Agrupación UTE, informó sobre la fórmula remitida por el Directorio de UTE,



La nota gráfica documenta el instante en que un grupo de dirigentes...

EL País. — 19/8/59.

Presupuestos de los Entes Industriales y Comerciales del Estado. — El Consejo Nacional de Gobierno aprobó el siguiente DECRETO:

Artículo 1º — A los efectos previstos por el artículo 222 de la Constitución, los Entes Industriales y Comerciales del Estado, elaborarán sus presupuestos, de acuerdo a la siguiente clasificación básica de rubros y sin perjuicio de las variaciones exigidas por las características de cada Ente:

Rubro 1. — SUELDOS DEL PERSONAL PERMANENTE. — 1.01 Directorio (Sueldo actual a título informativo), 1.02 Personal Técnico profesional, 1.03 Personal especializado, 1.04 Personal Administrativo, 1.05 Personal obrero y de Servicio.

Rubro 2. — OTRAS RETRIBUCIONES PERSONALES. — 2.01 Contrataciones, 2.02 Jornales, 2.03 Honorarios, 2.04 Compensaciones y complementos varios, 2.05 Partidas por sueldos progresivos, 2.06 Otras remuneraciones.

Rubro 3. — GASTOS DE FUNCIONAMIENTO DE LOS SERVICIOS. — 3.01 Gastos de locomoción, transporte y viáticos, 3.02 Arrendamientos, 3.03 Útiles y materiales del Servicio, 3.04 Publicidad y Propaganda, 3.05 Ompresiones y encuadernaciones, 3.06 Vestuario y artículos afines, 3.07 Amortizaciones y reparaciones, 3.08 Gastos generales del servicio, 3.09 Gastos varios.

Rubro 4. — Inmuebles y Construcciones. — 4.02 Maquinarias, 4.03 Material rodante, 4.04 Mobiliario y enseres diversos, 4.05 Material científico, 4.06 Gastos de instalación, 4.07 Otras inversiones.

Rubro 5. — PASIVIDADES. — 5.01 Aportes jubilatorios, 5.02 Asignaciones Familiares, 5.03 Beneficios sociales del personal, 5.04 Servicios de Deuda, interés y amortización, 5.05 Contribuciones y subsidios, 5.06 Otras pasividades.

Deberán especificarse las razones que motivan los aumentos que se proyectan dentro de los sub-rubros precedentes.

Art. 2º — Los ingresos a percibir se clasificarán de acuerdo con los conceptos que lo originen en cada Ente, en atención a la explotación que desarrollen, discriminando claramente los que corresponden al Ente y los que se recauden por cuenta de otros organismos o del Tesoro Nacional.

Art. 3º — El Proyecto de presupuesto deberá presentarse acompañado de la siguiente información:

a) Relación de vacantes existentes a la fecha de presentarse el proyecto; b) Relación de las regularizaciones y creaciones de cargos que se proyectan; c) Estado comparativo del monto del presupuesto anterior vigente y proyectado agrupado de acuerdo con los rubros que se indican en el Artículo 1º; d) Tarifas vigentes, con indicación de la fecha en que se aprobaron y tarifas que se proyectan; e) Recaudaciones efectivas en los 2 últimos años; f) Monto de operaciones, en valor y cantidad en los tres últimos ejercicios; g) Estados de situación al cierre de los dos últimos ejercicios; h) Resultados económicos de los dos últimos ejercicios; i) Resultados Financieros de los dos últimos ejercicios; j) Programa de inversiones para los dos ejercicios subsiguientes; k) Programa de operaciones para los dos ejercicios subsiguientes.

Art. 4º — Para entrar al estudio de los citados Presupuestos, el Poder Ejecutivo exigirá que los Balances y Estados de Ejecución Presupuestal correspondientes a cada Organismo, con excepción del último ejercicio, estén informados por el Tribunal de Cuentas.

Art. 5º — A los efectos de los Presupuestos a presentarse en el año 1959, se ajustará en lo posible a estas normas.

La Mañana. — 17/8/59.

SALUDO CON ACLARACION

Mañana 17/8
Hará Fonseca una Nueva Propuesta al Personal

CONSIDERAN QUE NO PUEDEN TRATAR CON AUTE

Ayer hubo una variante en el planteamiento del problema existente en UTE. La palabra del presidente del Ente, Ing. Rodolfo Fonseca en Saeta TV al mediodía, permitió conocer la exacta posición de la mayoría del Directorio en cuanto a las mejoras ofrecidas, que encierran, como se sabe, la forzosa disminución del petitorio original —de 54 millones de pesos a la cifra de 32 millones. Ese ofrecimiento, el último que tuvo la Agrupación UTE antes de decidir los empleados el corte de energía y ocupación de plantas y usinas, lo haría llegar nuevamente y en su oportunidad, el Directorio a los funcionarios.

Respecto a este punto, LA MANA-NA está en condiciones de aclarar que los miembros de la mayoría de UTE se dirigirán a los empleados en su calidad de tales, y no a la Agrupación, entendiéndose que al estar sometidos sus dirigentes al régimen de la justicia, sólo cabe esperar el pronunciamiento de la misma.

A mayor abundamiento, señálase que al salir ayer Rodolfo Fonseca de los estudios de Saeta TV, se produjo un encuentro casual con Miguel Angel Gayol, saludándose ambos, oportunidad en la cual el primero aclaró al segundo que Fonseca saludaba a Gayol, pero que no lo hacía el presidente de UTE al presidente de la Agrupación, dado que ello resultaba imposible estando en trámite el presuntorio por todos conocido.

Por lo demás, de acuerdo a lo que trascendiera el viernes último, el Directorio de UTE proseguirá estudiando hoy, conjuntamente con los técnicos que integran la Comisión de Tarifas, las posibilidades económicas que podría tener el organismo en el futuro mediante el anunciado aumento en el precio de los distintos servicios.